









esos vencidos se han in-  
cido sin impuesto, y los  
simulados, en cifras redon-  
das. En cuanto a los tipos  
de cambio, se han usado el  
95 pesos chilenos y de  
2 dólares por libra ester-  
lina.

**VAL DE OBLIGACIONES**  
De lo anterior se desprende  
que la Compañía reorgani-  
zada deberá emitir obli-  
gaciones a largo plazo de 5  
cientos de interés y 1  
cento de amortización,  
por un valor aproximado de  
400,000 de libras esterlinas,  
fin de cancelar el aporte  
de las Compañías filiales  
a la nueva entidad.

El interés que se ha fijado  
de acuerdo con el tipo  
corriente para bonos de  
naturaleza, los cuales no  
excederán de los capite-  
les invertidos una renta  
mayor.

Como no sería justo admi-  
tir sobre el particular utili-  
dades diferentes, el número  
análisis rebaja, también,  
5 por ciento, el alto in-  
terés que se reconoce en la  
nueva organización a las  
obligaciones a largo y corto  
plazo de la Compañía Chi-  
lena de Electricidad Limi-  
tada. Estas, como asimismo,  
acciones preferidas de la  
misma Compañía deberán  
cancelarse, pues, al nuevo  
ordenamiento.

Resumiendo y fijando ci-  
fras con el objeto de con-  
cretar el raciocinio, resulta  
que las obligaciones a largo  
plazo de 5 por ciento de inte-  
rés y 1 por ciento de amori-  
zación, con vencimiento en  
la misma fecha de los ac-  
ciones ordinarias de la Compañía  
Chilena de Electricidad Limi-  
tada, son las siguientes:

4,341,425 Debentures de la  
Chilena.

7,004,087 Debentures de las  
Filiales.

Esta suma,  
aproximada con  
respecto al 30 de  
septiembre de  
1935, asciende, de  
acuerdo con el  
balance Pro-forma  
anexo a \$ 6,863,992.

A esta cantidad hay que  
agregar 2,250,000 libras es-  
terlinas que es el valor de las  
acciones preferidas de la Chi-  
lena con lo que se obtiene un  
total de 13,595,512 libras es-  
terlinas, que ganarán un in-  
terés de sólo el 5 por ciento  
que constituye el Pasivo de  
la Compañía Consolidada.

Esta rebaja de intereses re-  
presenta más de 400,000 li-  
bras esterlinas al año, indi-

rectamente importa una re-  
ducción de las deudas, y por  
último, una manera de fa-  
cilitar la rentabilidad para el  
capital y el Fisco.

Es preciso no olvidar que  
las obligaciones a largo pla-  
zo que se emitan en confor-  
midad con lo anteriormente  
exposto, podrán, en cual-  
quier momento, después de  
transcurridos tres años, con-  
vertirse en bonos de la Com-  
pañía Chilena de Electricidad  
Limitada al 5 por ciento de  
interés.

**EXCEPCION PARA LOS TE-  
NEDORES CHILENOS**

La única excepción que  
contempla el Convenio res-  
pecto de la rebaja del tipo  
de interés, es una de carác-  
ter transitorio, que protege  
especialmente a los tenedo-  
res chilenos de Debentures o  
bonos de la misma, por un  
valor de poco menos de 700  
mil libras esterlinas, quienes  
habían alcanzado, con fecha  
31 de octubre del año último,  
un compromiso mediante el  
cual se les aseguraba y reco-  
nocía un interés del 7 por  
ciento, por un período de tres  
años. Al señor Ministro de  
Hacienda y al representante  
de las Compañías no les pa-  
reció justo ni prudente mo-  
dificar una situación que se  
acababa de arreglar a virtud  
de un compromiso respeta-  
ble, pero dejaron establecido  
que esos mismos bonos que  
actualmente están en poder  
de South American Power y  
Company y que suman 3 mil-  
lones 682 mil 200 libras es-  
terlinas no correrán la mis-  
ma suerte ni estarán afectos,  
en consecuencia, a semejan-  
za de excepción, de la mis-  
ma entidad, por medio de las  
compensaciones necesarias,  
ajustar a un rendimiento ni-  
velado del 5 por ciento to-  
dos los valores que actual-  
mente poseen.

**LOS SALDOS INSOLUTOS  
EN VALES**

En cuanto al servicio de  
los bonos, esto es, de los  
7,004,087 libras en Debentures  
de las filiales (cantidad  
más elevada que la del ba-  
lance Pro-forma anexo) y los  
4,341,425 libras esterlinas en  
Debentures de la Chilena, se  
hará con lo que permitan las  
entradas netas de la Compañía  
reorganizada, esto es, con  
lo que reste después de deducido  
de los ingresos brutos  
menos los gastos de explota-  
ción, el 20 por ciento para  
mejoras, reemplazos y exten-  
sión. Si tal servicio no al-  
canzare a hacerse con dichos  
fondos, se cubrirá con va-  
les.

sin interés, a cuya redención  
se destinará, en todo ejer-  
cicio financiero en que los ha-  
ya pendientes, un 25 por cien-  
to de la suma que exceda en  
dicho año a la destinada a  
satisfacer las obligaciones en  
referencia. Esto equivale a  
dejar la remuneración de los  
capitales invertidos sujeta a  
la suerte del negocio, o sea,  
significa no perturbar el pro-  
greso de la Compañía, sin  
que pueda, en caso alguno,  
temerse una falencia, ni que,  
por preferir la rentabilidad  
de las inversiones, se resien-  
te la explotación y desen-  
volvimiento normal de los ne-  
gocios.

**SE SUSPENDEN LAS AMO-  
RIZACIONES**

Finalmente, este número  
dispone que la amortización  
del 1 por ciento de las nue-  
vas obligaciones quedará sus-  
pendida durante el plazo de  
5 años, esto es, que solamen-  
te a comienzos de 1941, prin-  
cipal a redimirse el monto  
de los compromisos.

**NO SE AUTORIZA LA EX-  
TRACCION DE UTILIDADES**

Se ha dicho que el interés  
que se acuerde a los Deben-  
tures y a las acciones Prefe-  
ridas envuelve la condición  
de que las rentas consecuen-  
tes podrán ser extraídas del  
país, o sea, que la Compañía  
podrá realizar las operacio-  
nes que prohíbe la Ley de  
Control.

Aunque parezca inofensivo  
decirlo, ni la letra ni el es-  
píritu del acuerdo permiten  
suponer que la nueva Em-  
presa tendrá el privilegio de ex-  
traer dichas utilidades. El  
interés que se le otorga a las  
acciones ordinarias y a las  
acciones preferidas de la  
Compañía Chilena de Elec-  
tricidad Limitada, y el 5 por  
ciento de interés a que de-  
berán ser nivelados según el  
número 2 de este acuerdo.

**NUMERO 3**

**EL 20 O O EN MEJORAS**

El Directorio de la Com-  
pañía reorganizada reserva-  
rá anualmente hasta el 20  
por ciento de la entrada ne-  
ta, calculada antes de hacer  
el servicio de las obligacio-  
nes de que habla el número  
anterior, para formar un  
fondo destinado a reemplazo  
y mejora de los elementos, y  
a la extensión de los servi-  
cios.

Esta disposición importa  
afirmar que después de de-  
ducir de la entrada bruta  
de la Compañía Consolidada  
los gastos de explotación, el  
saldo debe destinarse anual-  
mente un 20 por ciento para  
los fines que en ella se se-  
ñalan.

Se trata, en consecuencia,  
de un enriquecimiento pe-

riódico de la Compañía, de  
un incremento seguro de su  
poder productor, aparte, por  
cierto, de las ventajas de  
todo orden que dicha medi-  
da representa para la colec-  
tividad.

Conviene no olvidar que  
actualmente la Empresa des-  
tina casi nada a estos ob-  
jetivos, porque le falta el  
capital, necesario para ha-  
cerlo, y que cuando ha in-  
vertido sumas mayores ha  
sido a costas del pasivo

**NUMERO 4**

**LAS REBAJAS EN LAS  
OBLIGACIONES**

No serán tomados en  
consideración en la nueva  
organización del negocio:  
a) La suma de 6,000,000 de  
libras esterlinas correspon-  
diente a las acciones ordina-  
rias totalmente pagadas que  
figura en el último balance  
de la Compañía Chilena de  
Electricidad Limitada, sin  
perjuicio de lo que se dis-  
pone en el número siguiente;

b) La suma de 1,000,000 de  
libras esterlinas correspon-  
diente a las acciones ordina-  
rias totalmente pagadas de  
la Compañía Chilena de  
Electricidad de Valparaíso;  
c) La suma de 800,000 li-  
bras esterlinas correspon-  
diente a intereses por pagar  
que se cancelan, o por otros  
conceptos; y  
d) Las diferencias que  
existen entre el 8 por ciento  
de interés sobre bonos, y  
eventualmente el 10 por  
ciento, que corresponde a las  
acciones preferidas de la  
Compañía Chilena de Elec-  
tricidad Limitada, y el 5 por  
ciento de interés a que de-  
berán ser nivelados según el  
número 2 de este acuerdo.

Para evitar los peligros de  
una falencia e iniciar la  
nueva era sobre una base  
real, y no artificial, se pro-  
cede a eliminar, mediante  
este número, las partidas a  
que se refiere medida que,  
combinada con aquella que  
permite pagar con va-  
les sin interés, y determi-  
nadas participaciones en el  
negocio, y con la otra que  
obliga a una inversión pre-  
ferente de un 20 por ciento  
de la entrada neta en la  
extensión de servicios, y  
reemplazo de material sin  
aumentar el Pasivo, importa  
un considerable alivio para  
la situación financiera de la  
nueva Empresa.

**NUMERO 5**

**EL 66 O O DE BENEFICIOS  
PARA EL ESTADO**

En la Compañía reorgani-  
zada tendrán los actuales

tenedores de acciones ordi-  
narias 6,000,000 de acciones  
de esta misma clase de 5  
pesos moneda legal cada  
una, con un valor de  
30,000,000 de pesos en vez de  
6,000,000 de acciones de 1  
libra esterlina que antes po-  
seían; pero estas acciones así  
reducidas no tendrán dere-  
cho, sino a un tercio de los  
beneficios que se repartan o  
acumulen, quedando el sal-  
do, o sea, los dos tercios res-  
tantes, en beneficio del Es-  
tado, en concepto del inte-  
rés que el adquiere en el  
negocio. Por lo menos el 50  
por ciento de la cuota del  
Estado deberá ser aplicada  
por el Directorio de la Com-  
pañía a reducir, en favor de  
los consumidores de energía  
eléctrica, el costo de los ser-  
vicios que aprovechen".

**DE \$ 2,107,719.853.08 A**

**\$ 1,355,119.262.10**

El Pasivo actual de la  
Compañía Chilena de Elec-  
tricidad Limitada, y de sus  
filiales asciende, según el  
balance General Consolidado  
anexo, a 2,107,719.853 pesos  
08 centavos.

Este Pasivo, de conformi-  
dad con las deducciones del  
número precedente, queda  
reducido a \$ 1,355,119.262  
pesos 10 centavos.

**DE \$ 6,000,000 A \$ 30,000,000**

El capital de la Compañía  
que actualmente está repre-  
sentado por 6,000,000, di-  
vidido en acciones de \$ 1,  
se rebaja a 6,000,000 de ac-  
ciones de 5 pesos moneda  
legal, lo cual importa hacer  
nacer la Compañía reorgani-  
zada con un capital de ac-  
ciones de \$ 30,000,000 de nue-  
stra moneda de hoy.

Estas acciones no tendrán  
derecho sino a un tercio de  
los beneficios que se repar-  
tan o acumulen, quedando  
el saldo, o sea, los dos ter-  
cios restantes, en provecho  
del Fisco, en concepto del  
interés que el adquiere en el  
negocio.

**EL PASIVO REBAJADO ES  
INFERIOR AL ACTIVO REAL**

Se manifestó en la comi-  
sión que la rebaja que el  
convenio hace en el pasivo,  
es generosa, porque con los  
\$ 1,355,119.262.10 a que que-

da reducido, podrían hacer-  
se hoy día, en el supuesto  
de no existir nada estable-  
cido, todas las instalaciones  
que tienen las diversas em-  
presas. Para llegar a este  
resultado, se afirmó que el  
costo actual de las mismas,  
es inferior a \$ 6,000 el kilo-  
wat hora.

Al respecto, el señor Di-  
rector General de Servicios  
Eléctricos, dijo que estaba  
en situación de poder afir-  
mar, de la manera más ca-  
teórica, que tales apro-  
piaciones carecían de funda-  
mento, por cuanto el pasivo  
rebañado es evidentemente  
menor, en varios centenares  
de millones, que el activo  
real, que el avaluado. En  
otras palabras, que el ac-  
tivo inmovilizado vale más  
que el pasivo reconocido.

**EL KILOWAT INSTALADO  
VALE SOLO \$ 10,000**

En cuanto, ahora, al costo  
del kilowat hora instalado,  
agregó que la cifra atribuida  
podía ser efectiva, conside-  
rando única y exclusivamente  
el valor en planta, pero  
sin redes de transmisión,  
aéreas y subterráneas, ni lí-  
neas, carros y demás ele-  
mentos que, sin lugar a du-  
das, en la práctica, le harían  
subir sobre \$ 10,000.

Como dato ilustrativo, ad-  
virtió que, sólo el avance de  
los tranvías alcanza a 130  
millones de pesos de 6 pe-  
niqués, y que el costo de un  
carro del tipo grande as-  
ciende a \$ 500,000, y que los  
147 kilómetros de vía que  
existen en Santiago, repre-  
sentan el valor resultante de  
multiplicar por esta cantidad  
la suma de \$ 50,000 de 6 pe-  
niqués, que es el costo apro-  
ximado de cada kilómetro.

atendido los gastos de pavimen-  
tación, extensión de redes  
y líneas e instalación de  
corriente.

**UN VALUO FIDEDIGNO**

Recordó, también, que el  
avalúo más bajo de la Com-  
pañía Chilena de Elec-  
tricidad Ltda., practicado por  
don Ricardo Solar, le asigna  
\$ 270,000,000 de 6 peniques,  
sin incluir en él ninguna de  
las plantas que ahora se ad-  
quieren, y que el pasivo in-  
movilizado de sólo esta Em-  
presa, llega, según el proce-

trato, a \$ 690,000,000 de  
la misma moneda.

En todo caso, y sin per-  
juicio de las argumentacio-  
nes del señor Castillo, es ne-  
cesario recalcar que la re-  
baja del pasivo no ha podi-  
do llevarse más adelante,  
porque ha debido pactarse  
con intereses protegidos por  
leyes y contratos vigentes.

Ir más lejos, sería llegar a  
la confiscación.

**DEDUCCIONES A LAS EN-  
TRADAS**

En este número y en otros  
de los anteriores, se han  
venido haciendo sucesivas  
imputaciones a la entrada  
bruta anual de la Compañía  
reorganizada, hasta llegar  
a la participación del  
Estado y de los capitalistas.  
Para claridad de esta expo-  
sición, pueden resumirse ta-  
les deducciones en el orden  
que señala la siguiente es-  
cala:

a) Gasto de explotación.

b) 20 por ciento para reem-  
plazo y mejora de los ele-  
mentos y extensión de los  
servicios.

c) Servicio del 5 y 6 por  
ciento, durante cinco años,  
el primero, sobre las 7,004,087  
libras en debentures de las  
filiales (cifra superior a la  
del balance pro forma anexo) y  
4,341,425 libras esterlinas  
en debentures de la Chi-  
lena, o sea, sobre \$ 11,345,512.

d) Servicio del 5 por cien-  
to de interés sobre las 2 mi-  
llones 250,000 libras es-  
terlinas en acciones preferidas  
de la Chilena; y

e) Dos tercios del saldo pa-  
ra el Fisco y un tercio para  
las acciones ordinarias, en  
la inteligencia de que el 50  
por ciento de los beneficios  
que perciba aquél, deberá ser  
aplicado a reducir, en favor  
de los consumidores de en-  
ergía eléctrica, el costo de los  
servicios que aprovechen.

**EL SERVICIO PUBLICO AN-  
TES QUE EL INTERES DE  
CAPITALES**

De aquí se desprende que  
en el Convenio se prevé au-  
tomáticamente la manera de  
atender y servir a las ne-  
cesidades que requiere el pro-  
greso del país antes que al  
interés de los capitales. Las  
utilidades sobrantes se des-

tinarán, en la medida de lo  
posible, a este servicio.

En cambio, actualmente la  
obligación primera de la Com-  
pañía es cubrir la utilidad  
de las inversiones y los ser-  
vicios que presta al público  
se mantienen en tanto quan-  
to su desarrollo es conve-  
niente, a fin de producir  
rentas. Para construir nue-  
vas plantas o hacer cual-  
quiera ampliación, es nece-  
sario traer capitales frescos  
a los cuales hay que conti-  
nuar garantizándoles un in-  
terés. Así se comprende la  
situación de asfixia a que se  
ha llegado, en que se destaca  
la incapacidad de atender  
las necesidades siempre cre-  
cientes del consumo.

**LA OBJECION DE INSUFI-  
CIENCIA DE LAS ENTRADAS**

Acercar del último tramo  
de la escala que antecede, la  
Comisión ha recozido cierto  
rumor que tacha de insufi-  
cientes las entradas para ha-  
cer el servicio de las obli-  
gaciones y por ende de ilusoria  
la participación fiscal en la  
Compañía Consolidada.

Para responder, sobre la base  
de un conocimiento cabal de  
la materia, ha oído la opi-  
nión de los organismos técni-  
cos del Estado y se ha im-  
puesto, indirectamente, del  
parecer que resulta de los  
estudios practicados por al-  
gunos funcionarios de la  
propia Compañía Chilena.

Aun cuando a este infor-  
me una extensión más  
allá de lo corriente, le pare-  
ce de verdadero interés in-  
corporar en su texto los  
siguientes cálculos, que lle-  
gan sobre el particular a re-  
sultados análogos, aun cuando  
contienen apreciaciones  
ligeramente distintas.

Pero antes, cree oportuno  
advertir que las consecuen-  
cias de la falta de ingresos  
suficientes para cubrir la  
renta de los debentures, y  
de las acciones preferidas,  
en caso de producirse, las au-  
frian los capitalistas y no  
el país, como asimismo, que  
los utilidades no constituyen  
el interés fundamental de  
Estado en el negocio, pues  
además de ellas, el convenio  
le reporta ventajas de diver-  
so orden de que siempre se  
aprochará.

AÑO	Entrada bruta aumento 7% al año	Gastos expl. 45%	Entrada ne- ta al año	Retiro y re- emplazo 20%	Saldo des- pués dedu- cido 20%	Debentures Utilidad	Utilidad neta	Preferidas Utilidad
1935	\$ 120,870,690	\$ 58,441,810	\$ 71,428,880	\$ 14,285,778	\$ 57,143,104	5 o 6 o 6 o sobre \$ 11,600,000 a \$ 95 — \$ 1,102,000,000 \$ 50,55,100,000 durante 5 años	\$ 2,043,104	Después dedu- cido 5 o sobre \$ 2,250,000 a \$ 95 — \$ 213,750,000 5 o 10,687,500
1936	138,961,638	62,532,737	76,428,901	15,285,778	61,143,121		6,043,121	
1937	148,888,952	66,910,028	81,978,924	16,355,784	65,623,140		10,323,140	
1938	159,097,178	71,593,730	87,503,448	17,500,689	70,002,759		14,902,759	4,215,259
1939	170,233,981	76,605,291	93,628,690	18,725,733	74,902,959		19,802,959	9,115,482
1940	182,150,359	81,967,661	100,182,698	20,036,555	80,146,143		25,045,143	14,357,643
1941	194,900,884	87,705,397	107,195,487	21,439,097	85,756,390		19,636,390	8,948,890
1942	208,545,945	93,844,775	114,699,170	22,839,834	91,859,336		25,739,336	15,051,836
1943	223,142,021	100,413,909	122,728,112	24,545,822	98,182,290		32,062,490	21,374,990
1944	238,761,962	107,442,882	131,319,080	26,263,816	105,055,264		38,935,264	28,247,764
1945	255,475,299	114,963,884	140,511,415	28,102,283	112,409,132		46,289,132	35,601,632

NOTA.—En la columna correspondiente al servicio de los Debentures, no se ha estimado la diferencia resultante de la excepción en favor de los tenedores chilenos, durante tres años.

**DESDE 1938 HABRA UTILI-  
DADES PARA EL FISCO**  
Este cuadro, sobre la base  
de un aumento normal de  
las entradas de un 7 por  
ciento al año y de un 45 por  
ciento permanente, también  
anual de los ingresos brutos  
para gastos de explotación,  
llega al resultado de que,  
desde un comienzo, se ren-  
tan los debentures, y de que,  
en 1937, casi alcanzan a ser-  
virse plenamente las ac-  
ciones preferidas, producién-  
dose ya, desde 1938, una utili-  
dad a partir entre el Fisco  
y las acciones ordinarias, en  
la proporción de dos tercios  
y un tercio, respectivamente.

	Entradas millones	Coef. Expl.	Entradas nets. E. millones	Reserva R. de 20% mill.	E-R Millones	Obligac. Millones	Disponible Millones	Util. Fisc. Millones
1936	140. —	48 %	72.80	14.50	58.24	59.03	0.79	
1937	149.80	46.5 %	80.14	16.03	64.11	59.03	5.08	
1938	160.29	46 %	88.16	17.63	70.53	69.72	0.81	0.54
1939	171.50	44 %	96.04	19.21	76.83	68.34	8.49	5.66
1940	183.51	43 %	104.60	20.92	83.68	68.34	15.34	10.23
1941	194.52	42.5 %	111.85	22.37	89.48	74.99	14.49	9.66
1942	206.19	42 %	119.59	23.92	95.67	74.99	20.68	13.79
1943	218.56	41.5 %	127.86	25.57	102.29	74.99	27.30	18.20
1944	231.68	41 %	136.89	27.34	109.55	74.99	34.56	22.91
1945	245.58	40.5 %	146.12	29.22	116.90	74.99	41.91	27.94
1946	260.31	40 %	156.19	31.24	124.95	74.99	49.96	33.31
Suma	...	...	...	\$ 248.01	...	...	...	\$ 142.24
Promedio anual	...	...	...	\$ 22.55	...	...	...	\$ 12.92

Las bases del cálculo son las  
siguientes:  
Entrada de explotación  
para 1936: \$ 140,000,000.  
Coeficiente de explotación  
(1936): 48 por ciento.  
Aumento futuro de la ven-  
ta de energía, 7 por ciento  
anual en el período 1936-1940  
y un 6 por ciento anual de  
1940 a 1946.  
Gastos de la Compañía. Se  
estima que el coeficiente de  
explotación baja según la  
curva de un 48 por ciento  
en 1946 a un 40 por ciento  
en 1946.

Obligaciones:	Chile	\$
Debentures	7% sobre \$ 726,000 al 7% y 5% a \$ 95 la t.	\$ 4,827,000
1936-1938	5% sobre \$ 89,070,000	\$ 3,443,500
1938-1946	6% sobre \$ 348,909,000	\$ 20,934,500
Obligaciones nuevas:		
SAPCO	5% sobre \$ 7,004,000 al 5% por 5 años y al 6% por lo siguientes	\$ 248,000
1936-1940	5% sobre \$ 665,380,000	\$ 33,269,000
1941-1946	6% sobre \$ 665,380,000	\$ 39,922,800



# NUMERO 6.º CONTROL NACIONAL EN EL DIRECTORIO

"La Compañía reorganizada, de acuerdo con los números anteriores, será administrada por un directorio con plenos poderes, por un directorio que estará constituido por once miembros, de los cuales siete deberán ser chilenos, y entre ellos el presidente."

"Cuatro directores representarán el interés que el Estado adquiere en esta Compañía, y serán nombrados por un período de cuatro años en la forma siguiente:

"Uno nombrado por el directorio del Banco Central."

"Uno nombrado por el directorio de la Cámara de Comercio de Santiago."

"Uno nombrado por el directorio de la Cámara Central de Comercio de Valparaíso; y

"Uno de libre elección del Presidente de la República."

"Seis representantes a los accionistas y acreedores accionistas de la Compañía reorganizada, pero de éstos, dos, por lo menos, deberán ser de nacionalidad chilena."

"En su primera reunión, con una votación no inferior a ocho, estos diez directores así nombrados, elegirán por tres años un presidente, que deberá ser de nacionalidad chilena. Transcurrido este plazo, el presidente que se elegirá anualmente con una votación no inferior a ocho de los directores."

"En el organismo directivo de la nueva sociedad, el Estado tiene cuatro de sus diez miembros, y nuestra nacionalidad, seis de estos miembros, sin tomar en cuenta al Presidente, que también debe ser, precisamente, chileno."

"Se consulta en este número la constitución de un directorio representativo y estable, y para los efectos de mantener continuidad en el manejo del negocio, se establece un procedimiento de renovación del presidente, y de los directores fiscales, que la asegure y garantice."

"En cuanto a la forma de nombramiento y período de duración del mandato de los seis representantes de los accionistas y acreedores actuales, nada se dice, porque, en realidad, tampoco interesa."

## NUMERO 7.º LA PLANTA DE LAGUNA VERDE

"Inmediatamente después que este acuerdo sea ratificado, la Compañía empezará a construir la planta eléctrica de Laguna Verde, con capacidad para generar 22,500 kilowatts, comprometidos a invertir una suma que se fija aproximadamente en 30 millones de pesos en la obra de la planta generadora, con las necesarias líneas de transmisión y subestaciones."

"La nueva Empresa inicia su existencia con la ejecución de un trabajo de evidente importancia para el país. Vincula, pues, su nacimiento a una obra que es la primera y más elocuente prueba de la trascendencia de la organización en proyecto."

## NUMERO 8.º MODIFICACION DE LOS ESTADUTOS

"Los actuales estatutos de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, serán modificados con arreglo a estas bases, y ninguna reforma podrá acordarse sin el consentimiento de ocho de los directores."

## NUMERO 9.º TRAMITACION

"Este acuerdo será sometido a la ratificación de S. E. el Presidente de la República."

"Los cambios o modificaciones que este acuerdo haga necesarios, serán sometidos por las diversas Compañías afectadas, dentro de un período de cuatro meses, a contar desde la fecha en que el Presidente de la República haya prestado su ratificación. Es entendido que los cambios que regularán la aprobación presidencial serán sometidos al Presidente dentro de tres meses, contados desde que este acuerdo haya sido ratificado. Si después de recibir la aprobación suprema, las Compañías

fijas no dispusiesen del tiempo suficiente para computar los cambios y modificaciones necesarios dentro del plazo estipulado de cuatro meses, este plazo se entenderá prorrogado por el tiempo necesario para llevar a la práctica tales cambios."

"Los dos números precedentes son de fácil comprensión, pues sólo fijan las normas de procedimiento futuro desde la aprobación del convenio hasta la reforma de los estatutos, y su ratificación por el Presidente de la República, dentro de los plazos prudenciales que se señalan para los distintos trámites."

## EL CONTRATO VIGENTE ESTA EN PIE

Hasta aquí, vuestra comisión ha abordado las siguientes cuestiones:

1.º Posibilidad de comprar el negocio; y

2.º Posibilidad de expropiarlo.

Finalmente, ha analizado la sentencia del ministro Campos y el convenio Ross-Calder.

Como resultado de sus estudios, ha llegado a la conclusión de que el Estado no puede comprar el negocio ni expropiarlo.

En consecuencia, es de opinión que el estatuto eléctrico se mantiene y queda en pie, porque el fallo judicial, recaído en la querrela entablada por el Fisco en contra de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. y otros, no lo toca, y el arreglo pactado entre el Ministro de Hacienda y el señor Calder, también le es absoluta y perfectamente ajeno, pues ni altera, complementa o modifica su texto, ni lo alude ni se refiere, directa o indirectamente a él.

## VENTAJA DEL CONVENIO SOBRE LAS SANCIONES

Pero aun siendo efectivo aquel hecho, una diferencia sustancial distingue la sentencia del convenio: aquella por el camino de las sanciones corporales y pecuniarias, no resuelve la cuestión fundamental en juego, y éste, en cambio, aborda de lleno el problema de fondo con un criterio político y comercial, dándole ingerencia al Estado en ese estatuto, sometiendo a su régimen, reconociéndole intervención propia en él, como participa, de la sociedad que habrá de continuar rigiéndose por sus disposiciones.

Y esta diferencia entre el fallo y el arreglo, no es insignificante ni despreciable, porque el contrato eléctrico ya se sabe lo que es. La lectura de los preceptos que se han copiado en párrafos anteriores, logran formar plena conciencia. A ellos sólo habría que agregar, a manera de información complementaria, que después de un decenio de vigencia de las actuales tarifas, la Compañía podrá alzarlas, presentando a la aprobación del Gobierno el pliego correspondiente, si su utilidad neta, durante tres años consecutivos, no alcanzare al 10 por ciento del capital inmovilizado.

Sólo cuando aquella utilidad excediere, dentro del mismo plazo, del 14 por ciento del referido capital, tendrá el público esperanzas de alguna rebaja, y, todavía, sujeta a cierta modalidad bien poco ventajosa para el consumidor.

UTILIDAD NETA Y CAPITAL INMOVILIZADO

Pero no basta el simple enunciado de esta disposición. Para tomarla, el peso hay que saber lo que es utilidad neta y lo que es capital inmovilizado.

Este se fijó el día 30 de junio de 1930, en una suma igual al total del pasivo de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, tal como resultó del balance de esa fecha, publicado por ella, más "el costo de todas las adquisiciones, construcciones y aumentos hechos por las Compañías después de ese día, incluyendo en dicho costo precios de compra, trabajos, materiales, honorarios, cargos de ingeniería y supervigilancia, gastos de organización y legales, seguros, impuestos e intereses por utilidades insu-

ficientes durante la construcción y desarrollo de las propiedades, y todos los demás ítem que no sea propio cargar a gastos de explotación, menos las deducciones por los bienes efectivamente retirados y abonados a la cuenta capital. Se agregarán o disminuirán, también, los aumentos o disminuciones del capital de explotación que comprende: el dinero en caja, los créditos por cobrar, las existencias de materiales y demás activos realizables."

Por su parte, la utilidad neta, según el último inciso del artículo 55, es "el saldo que resulte después de hacer las siguientes reducciones de las entradas de explotación: todos los gastos de operación, conservación, administración y generales, impuestos, rescisión y castigo; reservas para accidentes, seguros, créditos dudosos y otras que sean necesarias; y todos los demás ítem menos intereses, que no sea propio cargar al capital inmovilizado, definido en este mismo artículo. El monto total de estas deducciones no podrá exceder del 80 por ciento de la entrada bruta anual, salvo fuerza, mayor o caso fortuito."

Esta última frase quiere decir que la Compañía puede destinar hasta ese 80 por ciento en inversiones ajenas, al interés del capital.

## EL CONVENIO NO SE OPO- NE A OTRA SOLUCION

Después de esto parentesis, encaminado a poner de relieve al gravedad del contrato, y volviendo al convenio, vuestra Comisión advierte que esta fórmula no se opone ni puede oponerse a cualquier solución próxima o remota, según el caso, que se funde en la expropiación o compra del negocio, sino, por el contrario, facilita la manera de lograrlo, ya que, prescindiendo de posibles futuras reformas del estatuto, el Fisco, desde luego, suavizará, en la proporción de su interés en la nueva Empresa, el rigor y severidad de las bases o normas a que deben y deberán sujetarse la compra y la expropiación.

VENTIDOS RAZONES PARA  
ACEPTAR EL CONVENIO

Honorable Senado: Las consideraciones expuestas en el curso de este trabajo, ya sea a título de simple exposición o de comentario, dejan de manifiesto el sentir de esta Comisión en favor del arreglo suscrito, con fecha 26 de noviembre del año último, por los señores Ministro de Hacienda de Chile, don Gustavo Ross Santa María, y Curtis E. Calder, presidente de South American Power Company.

Dada la extensión de este informe, que se presta a encontrar dispersos los argumentos justificativos de su acuerdo que a continuación se exponen, en forma resumida, las razones que la mueven a aceptarlo:

1.º Porque la compra del negocio es improcedente.

2.º Porque la expropiación es impracticable.

3.º Porque la multa no resuelve ningún problema del Estado.

4.º Porque el cobro total de la multa es problemático y sujeto a posibles y subidas reducciones que emanan del propio fallo.

5.º Porque hay factores que le señalan al Poder Legislativo la conveniencia pública de suspender el rigor de las penas corporales y pecuniarias.

6.º Porque el convenio no cierra el camino a la compra y expropiación futuras del negocio.

7.º Porque, al contrario, facilita y abarata estos procedimientos.

8.º Porque elimina afiliaciones y subordinaciones distintas y somete la generación, distribución y venta de energía eléctrica a una sola directiva, dentro de la cual se reconoce intervención al Estado.

9.º Porque reduce los intereses del 8 y 10 por ciento al 5 por ciento, con lo que, indirectamente, se rebajan las deudas y se facilita la rentabilidad para el Fisco por su participación en el negocio.

10. Porque el servicio de intereses de los debentures no constituye una amenaza para la vida de la futura Compañía ni perturbará su progreso y desarrollo.

11. Porque los vales, representativos del interés de los debentures que no alcanzan a cubrir el saldo de la entrada neta después de deducido el 20 por ciento para reemplazar, mejoras y extensión, no ganarán intereses.

12. Porque se acuerda un 1 por ciento de amortización, lo que permite la extinción de las obligaciones en 40 años.

13. Porque, sin cargo alguno al pasivo, sino mediante el enriquecimiento periódico de la Compañía y un incremento seguro de su poder productor, se reserva anualmente el 20 por ciento de la entrada neta, con preferencia al servicio de toda obligación, a constituir un fondo destinado al reemplazo y mejora de los elementos y extensión de los servicios.

14. Porque se evitan los peligros de una falencia, tanto merced a la reducción de los intereses como mediante la modalidad del servicio de los mismos y la eliminación de cuantiosas obligaciones.

15. Porque el pasivo actual de la Compañía y sus filiales, ascendente a \$ 2.107.719.853,08 se rebaja, en virtud de la consolidación a \$ 1.355.119.262 pesos 10 centavos, o sea, en la cantidad de \$ 752.600.591 moneda legal, que equivale a \$ 7.922.111, a razón de 95 pesos la libra.

16. Porque el capital acciones de la Compañía se disminuye de 6.000.000 de acciones de una libra, a 6 millones de acciones de 5 pesos cada una, esto es, de 6 millones de libras esterlinas, a 30.000.000 de pesos moneda legal.

17. Porque la renta del capital acciones está sometida al éxito de la nueva sociedad y, por lo tanto, no constituye una preocupación preferente de ella.

18. Porque los \$ 30.000.000 en acciones ordinarias solamente tienen un tercio de los beneficios que se reparten o acumulen, perteneciendo, los dos tercios restantes, al Estado de Chile, en concepto de la representación del interés público que asume en la sociedad.

19. Porque una vez saldadas las deudas, ya sea por el pago anticipado de las mismas o por la extinción normal de las obligaciones, el Estado de Chile será dueño de los dos tercios del activo de la Compañía.

20. Porque en el organismo directivo de la sociedad consolidada, el Estado tendrá cuatro de sus diez miembros, y nuestra nacionalidad seis de los mismos, sin tomar en cuenta al presidente, que también deberá ser chileno.

21. Porque se vincula el nacimiento de la nueva Empresa a la construcción de una obra costosa en Laguna Verde, que constituirá un trabajo de efectivo beneficio nacional; y

22. Porque el 50 por ciento de la posible utilidad fiscal dentro de la empresa consolidada, deberá ser aplicado a reducir, en favor de los consumidores de energía eléctrica, el costo de los servicios.

## OBSERVACIONES AL CONVENIO

Aun cuando este arreglo sólo admite, por parte del Congreso, su aprobación o rechazo, liso y llano, sin modificaciones o enmiendas que alteren su texto, la Comisión y el señor Ministro de Hacienda estimaron conveniente y necesario dejar testimonio en este informe del alcance que le merecen sus disposiciones, a fin de que queden en la historia fidedigna del establecimiento de la ley aprobatoria, el sentir y pensamiento del Ejecutivo y del Parlamento, acerca del particular.

Más todavía, con el propósito deliberado de que en los estatutos nuevos que habrán de celebrarse, con arreglo a las bases del convenio, sean consideradas aquellas ideas que puedan tener cabida.

Para claridad de esta exposición, en seguida se anotan, respecto de cada número, las observaciones que se formularon y de las cuales se acordó que quedara expresa constancia.

## EL PATRIMONIO DE LA COMPAÑIA CONSOLIDADA

La Compañía Consolidada, en la cual interviene el Estado, pone en común todo el patrimonio presente y futuro que aquí se expresa.

Se entiende que los derechos y obligaciones que pueden pertenecer a cualquiera de dichas Compañías son los que ellas incorporen a su activo hasta el momento de la fusión, porque, después de constituida la nueva sociedad, ésta, por derecho propio y sin necesidad de decirlo, es dueña de todo lo que adquiere.

En cuanto a las concesiones actuales que pertenecen a las Compañías Chilena de Electricidad Limitada o a sus filiales, están taxativamente señaladas en el contrato eléctrico en vigencia.

La de La Florida, que no figura entre ellas, se incorpora por este número del convenio.

El artículo 38 del estatuto eléctrico dice: que si la Compañía adquiere, por compra o concesión, dentro de los actuales límites de las provincias de Santiago y Aconcagua, plantas generadoras, subestaciones o líneas de transmisión o de distribución, tales bienes se considerarán incluidos en sus disposiciones desde el momento de la aprobación de la transferencia por el Gobierno o del respectivo decreto de concesión; y si se tratare de obras construidas sin concesión, desde la fecha de la respectiva escritura de compra o de aporte.

Por su parte, el artículo 35 de la ley general de Servicios Eléctricos, que es posterior a

## BALANCE PRO-FORMA DE LA CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

ACTIVO		PASIVO	
ACTIVO INMOVILIZADO		PASIVO NO EXIGIBLE	
Capital Fijo .....	\$ 1.159.780.105,39	Capital Suscrito: 2.250.000 Acciones Preferidas de \$ 1 cada una, totalmente pagadas, con derecho a dividendo no acumulativo hasta de 5 %:	
MENOS: Reserva para Retiros y Reemplazos .....	75.577.787,08	(Convertido al cambio de \$ 95 moneda legal por Libra Esterlina) \$ 213.750.000,00	
		6.000.000 Acciones Ordinarias de \$ 5 m. legal c/u. 30.000.000,00	\$ 240.750.000,00
ACTIVO REALIZABLE		PASIVO EXIGIBLE	
Materiales en Almacén y Tránsito .....	\$ 9.014.335,18	Bonos Hipotecarios. Parte emitida de los \$ 5.000.000 autorizados en Bonos del 5%, \$ 4.341.425, (Convertidos al cambio de \$ 95 moneda legal por Libra Esterlina) .....	412.438.375,00
Inversiones en Cia. de Tracción de Santiago, Ferrocarril Eléctrico de Santiago a San Bernardo y Empresa Eléctrica de San Antonio .....	185.242.330,17	Obligación consolidada a largo plazo \$ 6.863.992,60 (Convertida al cambio de \$ 95 moneda legal por Libra Esterlina) .....	652.079.136,13
Inversiones Varias:		Bonos Amortizados por Pagar Intereses sobre Bonos por Pagar .....	
US. \$ 1.087.381,14 20.829.465,51	21.916.846,65	Dividendos por Pagar .....	4.535.013,08
Moneda Legal .....	287.687,10	Acreedores en Cuenta Corriente .....	80.859,79
		Depósitos en Garantía .....	1.210.725,23
Deudores Varios .....	11.299.572,32		480.447,85
Cuentas por Cobrar, Compañías Afiliadas y Obligaciones por Cobrar .....	289.761,90	PASIVO TRANSITORIO	
Avances a Compañías Afiliadas .....	337.838,39	Intereses sobre Bonos Acumulados .....	604.781,03
Depósitos varios .....	2.070.714,35	Cuentas por Pagar .....	6.407.721,80
Intereses por Cobrar .....	14.319.958,98	Cuentas en Suspense .....	14.317.997,40
		Activo Neto de Empresa Eléctrica de San Antonio, asumido según convenio .....	99.480,98
			\$ 1.355.119.262,10

## NOTAS

- 1) El precedente Balance, pro forma, refleja la situación al hacerse efectivo el Convenio celebrado entre el señor Ministro de Hacienda y el señor C. E. Calder. Se ha preparado sobre la base de los números que aparecen del Balance de diciembre de 1934 y contiene los cambios necesarios para cumplir con el Convenio antes referido.
- 2) Para la conversión de las cantidades en moneda extranjera se ha usado el cambio de 95 pesos por libra esterlina.
- 3) Este Balance pro-forma, al hacerse efectivo el acuerdo, está sujeto a la verificación final de los Contadores, que en el momento de hacerse la consolidación, y a las condiciones entonces existentes.

tan, respecto de cada número, las observaciones que se formularon y de las cuales se acordó que quedara expresa constancia.

## EL PATRIMONIO DE LA COMPAÑIA CONSOLIDADA

La Compañía Consolidada, en la cual interviene el Estado, pone en común todo el patrimonio presente y futuro que aquí se expresa.

Se entiende que los derechos y obligaciones que pueden pertenecer a cualquiera de dichas Compañías son los que ellas incorporen a su activo hasta el momento de la fusión, porque, después de constituida la nueva sociedad, ésta, por derecho propio y sin necesidad de decirlo, es dueña de todo lo que adquiere.

En cuanto a las concesiones actuales que pertenecen a las Compañías Chilena de Electricidad Limitada o a sus filiales, están taxativamente señaladas en el contrato eléctrico en vigencia.

La de La Florida, que no figura entre ellas, se incorpora por este número del convenio.

El artículo 38 del estatuto eléctrico dice: que si la Compañía adquiere, por compra o concesión, dentro de los actuales límites de las provincias de Santiago y Aconcagua, plantas generadoras, subestaciones o líneas de transmisión o de distribución, tales bienes se considerarán incluidos en sus disposiciones desde el momento de la aprobación de la transferencia por el Gobierno o del respectivo decreto de concesión; y si se tratare de obras construidas sin concesión, desde la fecha de la respectiva escritura de compra o de aporte.

Por su parte, el artículo 35 de la ley general de Servicios Eléctricos, que es posterior a

la aprobación del contrato, dispone que sin la previa autorización del Presidente de la República, oída la Dirección, no se podrá transferir la concesión ni por enajenación, arriendo, fusión, ni por cualquier otro acto según el cual se transfiera el dominio o el derecho de explotación.

Además, el artículo 117 de esta misma ley establece que los concesionarios de servicios públicos sólo podrán cobrar, como máximo, por ellos, los precios que resulten de las tarifas y condiciones de aplicación autorizadas por el Gobierno. Y agrega, después, que una tarifa aplicada en estas condiciones sólo podrá ser alzada por decreto supremo.

Aun cuando la redacción del número 1.º de este acuerdo es clara y terminante, por cuanto incluye en el patrimonio de la Compañía Consolidada todos los derechos y obligaciones que puedan pertenecer a cualquiera de las empresas, sin excepción alguna, y por su parte, las disposiciones precitadas excluyen todo posible equívoco sobre el particular, la Comisión ha creído conveniente poner en el caso de que al tiempo de hacerse la fusión, o sea, de llevarse a la práctica el convenio, las Compañías tengan en uso alguna o algunas concesiones particulares de terceros, quienes se las hayan facilitado a un título que las deje al margen del haber de las Empresas. Más todavía; ha querido suponer que alguna de éstas, por interpueta persona, monte una planta y alquile la fuerza eléctrica a precios tan elevados que pudieran resultar, más tarde, ruinosos para la nueva sociedad.

Asimismo, ha estimado prudente poner en el caso hipotético de que el servicio o pago de las concesiones transferidas a las Compañías, no se encuentre al día.

## INDISPENSABLE REVISAR LAS CONCESIONES Y CONTROLAR LAS ADQUISICIONES DE FUERZA

Pues bien, para evitar todas estas posibles dificultades, le parece indispensable que previamente a la formación de la nueva Empresa, se haga una prolija revisión de todas las concesiones que se incorporen a la sociedad, se examinen los títulos, se constate la propiedad legal de ellas y se comprueben los pagos con el objeto de que estén perfectamente saneados al incorporarse al patrimonio de la Compañía Consolidada.

Respecto, ahora, al futuro, sería conveniente que, en los estatutos reformados se fijara un quórum especial de los dos tercios de los directores, por ejemplo, para toda acuerdo relacionado con la adquisición de fuerza eléctrica perteneciente a terceros.

## UNIFICACION DE LAS OBLIGACIONES

NUMERO 2.º

Inc. 1.º

Aquí se establece que todas las deudas de todas las Compañías se paguen de inmediato o después de transcurrido el plazo de excepción previsto, en bonos del 5 con 1. Este principio está aceptado por los acreedores, de tal manera que es un hecho inamovible exento de toda futura oposición.

Inc. 2.º

Tiene por objeto llegar a un solo tipo de obligaciones de la Compañía Consolidada, aun cuando unas tengan garantía hipotecaria y otras no.

Inc. 3.º

El dividendo de las acciones preferidas no es actual-

# CUBRA UD. GRATUITAMENTE EL RIESGO DE ACCIDENTE

LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", Sociedad Anónima, en su constante deseo de favorecer a sus lectores, ha llegado a un convenio con la Cia. de Seguros "La Industrial", que le permite obsequiar a sus suscriptores una póliza de seguro contra accidentes hasta por \$ 10.000.

Para obtener esta póliza será suficiente la presentación de su recibo que lo acredite como suscriptor de "LA NACION" por un año, a contar desde el 1.º de enero de 1936 adelante. Esta póliza de Seguro contra Accidentes, proporciona a usted, entre otros, los beneficios siguientes:

- En caso de muerte, a consecuencia de accidente, se pagará al beneficiario que el suscriptor designe, la suma de \$ 5.000.
- En caso de inhabilidad permanente a consecuencia de accidente, el suscriptor tendrá derecho a una indemnización máxima de \$ 10.000, sujeta a la siguiente escala:
- 100 % \$ 10.000 por pérdida total de los dos ojos, de los dos brazos, de las dos manos, de las dos piernas, de los dos pies o de una pierna y una mano;
- 90 % \$ 9.000 por pérdida de un brazo o de una mano;
- 80 % \$ 8.000 por sordera completa;
- 50 % \$ 5.000 por pérdida de una pierna o un pie;
- 50 % \$ 5.000 por la pérdida total de un ojo, en el caso de un asegurado que sufra ceguera de otro ojo;
- 30 % \$ 3.000 por sordera de un oído, en el caso que el asegurado sufra total del otro oído;
- 20 % \$ 2.000 por la pérdida total de un pulgar de la mano;
- 15 % \$ 1.500 por sordera de un oído;
- 10 % \$ 1.000 por pérdida de un índice de la mano;
- 5 % \$ 500 por la pérdida total de un pulgar del pie;
- 2 % \$ 200 por la pérdida total de cualquier otro dedo del pie.

## Señor Turista:

Sus aficiones lo inducen a Ud. a viajar constantemente. Suscríbase Ud. a "LA NACION" y cubrirá sus riesgos por accidente.

## Señor Chofer:

Por su profesión está expuesto a sufrir accidente, sea previsor, cubra este riesgo suscribiéndose a "LA NACION".

La presentación de su Recibo de Suscripción, que le da derecho para obtener gratuitamente una póliza de seguro por \$ 10.000 contra accidente debe hacerla Ud. dentro de treinta días después de

## Señor Obrero:

Suscríbase Ud. a "LA NACION" y trabajará más tranquilo, en la confianza de haber visto medios para Ud. y su familia, en caso de accidente.

## Señor Peatón:

En todo momento está Ud. expuesto a sufrir un accidente, cubra este riesgo gratuitamente suscribiéndose a "LA NACION".

obtenido el recibo: en Santiago, en la Oficina Principal de "La Industrial", Agustinas 1137, y en provincias, a los Agentes autorizados de la misma Compañía.



## COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

CIA. HIDRO-ELECTRICA  
CIA. HIDRO-ELECTRICA EL VOLCAN  
CIA. DE ELECTRICIDAD DE VALPARAISOCIA. ELECTRICA DEL DEPARTAMENTO DE LIMACHE  
CIA. ELECTRICA DE SAN FELIPE  
EMPRESA ELECTRICA DE LOS ANDES

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE OCTUBRE DE 1935

ACTIVO		PASIVO	
<b>ACTIVO INMOVILIZADO:</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE:</b>	
Capital Fijo .....	\$ 1,769,146,086.48	Capital Subscrito .....	
<b>ACTIVO REALIZABLE:</b>		Cia. Chilena de Electricidad Ltda. ....	
Materiales en Almacén y Tránsito .....	9,014,335.18	Acciones Preferidas \$ 2,250,000 a \$ 95 .....	\$ 213,750,000.00
Inversiones en Cia. de Tracción .....	183,242,330.17	Acciones Ordinarias \$ 6,000,000 a \$ 95 .....	570,000,000.00
<b>INVERSIONES VARIAS:</b>			783,750,000.00
U. S. \$ 1,087,381.14 \$ 20,889,465.51 .....	21,976,846.65	Otras Compañías .....	
Moneda Legal .....	287,667.10	Acciones Preferidas \$ 1,000,000 a \$ 95 .....	\$ 95,000,000.00
Deudores Varios .....	11,299,572.32	Acciones Ordinarias \$ 1,150,000 a \$ 95 .....	109,250,000.00
Cuentas por Cobrar-Cias. Afiliadas .....	289,761.90	Acciones Ordinarias - Moneda Legal .....	3,400,000.00
Documentos y Obligaciones por Cobrar .....	828,369.97		207,650,000.00
Avances a Compañías Afiliadas .....	337,838.39	Reserva Legal .....	8,645,266.82
Depósitos Varios .....	2,070,714.35	Reservas para retiros y reemplazos .....	75,577,787.08
Intereses por Cobrar .....	14,319,958.98	Otras Reservas .....	11,511,357.92
	244,590,013.87		\$ 1,087,134,434.82
<b>ACTIVO DISPONIBLE:</b>		<b>PASIVO EXIGIBLE:</b>	
En Bancos y efectivo .....	35,170,795.33	Bonos Hipotecarios (Parte emitida de los \$ 5,000,000 autorizados en Bonos del \$ 100) Cia. Chilena de Electricidad Ltda. ....	\$ 412,435,375.00
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>		Bonos Hipotecarios - Otras Compañías \$ 1,700,000 a \$ 95 .....	161,500,000.00
Adelantos para Ejercicios Futuros .....	468,264.72	Obligaciones a Compañías Afiliadas .....	
Cuentas en Suspense .....	1,464,259.88	U. S. \$ 14,468,821.96 .....	278,319,763.07
	1,932,524.60	Bonos Amortizados por Pagar .....	2,881,500.00
<b>PERDIDAS .....</b>	<b>66,880,429.80</b>	Intereses sobre Bonos por Pagar .....	73,538,194.42
		Dividendos por Pagar .....	80,903.79
		Acresedores en Cuenta Corriente .....	1,210,735.23
		Depósitos en Garantía .....	480,447.85
			930,446,821.36
		<b>PASIVO TRANSITORIO</b>	
		Intereses sobre Bonos Acumulados .....	19,556,871.24
		Intereses Acumulados - Compañías Afiliadas U. S. \$ 2,631,516.48 .....	50,534,045.47
		Cuentas por Pagar .....	5,530,231.83
		Cuentas en Suspense .....	14,317,997.48
		Activo Neto de Empresa Eléctrica de San Antonio asumido según convenio .....	90,430.88
			90,430.88
			\$ 2,107,719,853.08

**NOTA.**— El balance que antecede, comprende la consolidación de los Balances de las Compañías nombradas, según los libros respectivos al 31 de octubre de 1935, con las modificaciones que siguen:

- 1) Se han eliminado, como contrapartidas, saldos entre las Compañías.
- 2) Las partidas "Capital Subscrito" y "Bonos Hipotecarios" se han ajustado al tipo de cambio de \$ 95. — por libra esterlina en vez de \$ 40. —, y la diferencia de cambio resultante se ha cargado a "Capital Fijo".
- 3) Los Bonos Hipotecarios de la Compañía en cartera se han reducido del Pasivo con el objeto de mostrar el saldo neto.
- 4) Se ha trasladado la suma de \$ 24,476,499.50 de la cuenta "Deudores Varios" a la cuenta "Obligaciones a Compañías Afiliadas" y la diferencia de cambio resultante se ha cargado a "Capital Fijo".
- 5) La partida "Intereses Acumulados-Compañías Afiliadas" en el Balance de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., se ha ajustado al tipo de cambio de \$ 10.22 por U. S. \$ en vez de \$ 12.15, y la diferencia de cambio resultante se ha cargado a "Ganancias y Pérdidas".
- 6) Las Cuentas de Orden no han sido incluidas.

Estas modificaciones se han efectuado con el objeto de facilitar la comparación del precedente Balance consolidado con el Balance Pro-Forma de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda. al hacerse efectivo el Convenio celebrado entre el señor Ministro de Hacienda y el señor C. E. Calder.

## Ginebra, el laboratorio de la paz, es también el ojo y oído del mundo

LA GIGANTESCA ORGANIZACION INTERNACIONAL CON 62 NACIONES ADHERIDAS, RESERVA A LA PRENSA UNA SENSACION CADA MINUTO. — TELEFONOS DIRECTOS DESDE SU RECINTO COMUNICAN A LOS PERIODISTAS CON LONDRES, BERLIN Y NUEVA YORK. — CUATRO CHILENOS VIVEN EN GINEBRA



En Ginebra funciona desde 1919, un laboratorio de paz social que combate las causas latentes de las guerras, el malestar social que resulta de las condi-

ciones de vida y de trabajo, y una de cuyas finalidades, al crearse con el carácter de permanente, fue la de impedir que la competencia comercial

### En un rincón de Chile, en Ginebra, se hacen empanadas de horno

Un compatriota nuestro, Joaquín Rojas, ha impuesto nuestros guisos nacionales

Seguramente no hay sitio del mundo en que no se encuentre un chileno esforzado y emprendedor. A Ginebra llegó también un día, Joaquín Rojas, un compatriota nuestro, que llevaba como todo bagaje un gran deseo de servir, de poner en práctica una iniciativa, de hacerse de un nombre en la "ciudad de los sabios".

Con espíritu comercial, habilidad e inteligencia, Rojas arrendó un viejo castillo, en los alrededores de Ginebra, en un hermoso paraje y le llamó el "Chateau de Monnetier". Refaccionado con gusto artístico evidente, el "Chateau" quedó convertido en un elegante restaurant.

Pero era necesario darle una fisonomía propia para establecer una competencia exitosa frente a los lujosos establecimientos de Ginebra. Y Rojas lo caracterizó por su especialidad en comidas chilenas. Bien pronto las empanadas de hornos, las cazuelas, los chollos y otros platos chilenos impusieron su ley. Los elegantes parroquianos empezaron a pedir esos guisos raros hasta hacerlos sus predilectos.

No podía faltar en Ginebra, no decía aya, don Moisés Poblete Troncoso, esta demostración de empuje y esfuerzo de nuestra raza. Frecuentemente nos reunimos allí los cuatro chilenos que vivimos en Ginebra, y en ese sitio tan nuestro y tan cordial recordamos emocionados la patria ausente.

Los fundadores de este laboratorio se inspiraron para su obra, según reza la declaración de principios, en la convicción de que mientras perduraran condiciones de trabajo que significan una negación de la justicia social, no podría decirse que los germes de nuevas guerras habían sido totalmente extirpados.

Este taller en que se forja un mejor futuro para la humanidad es la Organización Internacional del Trabajo de Ginebra, que realiza en la actualidad una Conferencia de los Estados Americanos en nuestra capital.

**GIGANTESCA ORGANIZACION**

La Oficina Internacional del Trabajo, nos dice hace poco don Carlos García Palacios, compatriota nuestro, miembro de la Sección Informativa de la Secretaría General de la Liga de las Naciones, es una gigantesca organización que reúne a 62 pa-

íses más atrasados sea un obstáculo al desarrollo social de los países progresistas.

Los fundadores de este laboratorio se inspiraron para su obra, según reza la declaración de principios, en la convicción de que mientras perduraran condiciones de trabajo que significan una negación de la justicia social, no podría decirse que los germes de nuevas guerras habían sido totalmente extirpados.

Este taller en que se forja un mejor futuro para la humanidad es la Organización Internacional del Trabajo de Ginebra, que realiza en la actualidad una Conferencia de los Estados Americanos en nuestra capital.

**GIGANTESCA ORGANIZACION**

La Oficina Internacional del Trabajo, nos dice hace poco don Carlos García Palacios, compatriota nuestro, miembro de la Sección Informativa de la Secretaría General de la Liga de las Naciones, es una gigantesca organización que reúne a 62 pa-

En el grabado se ve una sesión de la Sociedad de las Naciones a que concurren Laval, Avenol y otras figuras políticas mundiales. Abajo, el delegado de Etiopía, Tecla Hawariat, se retira de la sala después de haber asistido a una larga deliberación del conflicto italo-etiope. En la otra vista aparecen los edificios de la S. D. N. y de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra. Al centro, Ministro de Chile en Alemania señor Porto Seguro examina unos documentos con el miembro de la Sección Informativa del Bureau, señor Carlos García Palacios.

su base en los principios de justicia social.

El señor García Palacios pertenece a la Sociedad de las Naciones desde hace 15 años, cinco de los cuales sirve en la Sección Prensa del Bureau Internacional del Trabajo. Es uno de los cuatro chilenos que hay en Ginebra. Los otros son, don Moisés Poblete Troncoso, delegado de Chile en el Consejo Permanente de Administración; don Enrique Gajardo V., jefe de la Oficina Permanente de Chile ante la S. D. N.; y don Joaquín Rojas, esforzado compatriota, dueño hoy de un moderno y original restaurant que se alza en el Chateau de Monnetier, en los alrededores de Ginebra.

**UNA SENSACION CADA MINUTO**

Ginebra es, en realidad, el centro del mundo. Cada conflicto, ya sea bélico o del trabajo, de resonancia internacional, preocupa a Ginebra. Puede decirse que esta ciudad apacible y de natural simpatía, es el receptor de las emociones de todo el orbe. Hombres eminentes de todos los puntos del mundo llegan hasta la mesa de Ginebra a plantear una solución, a exponer las razones de una medida adoptada.

Por eso es que Ginebra reserva a la publicidad una sensación cada minuto.

La fantástica organización del servicio de prensa, tanto de la Liga de las Naciones como del Bureau Internacional, permite

ten que un discurso pronunciado en sus asambleas, esté impreso y transcrito a los periodistas cinco minutos después.

**ACTIVIDAD CINEMATOGRAFICA**

Esta actividad febril, la rapidez de los sucesos, la oportunidad de cada uno de los trabajos y la prodigiosa organización a que obedece cada acto, sumado a la cosmopolita del ambiente, sólo tiene comparación con los trabajos en los sets de los estudios cinematográficos, en donde la sucesión de planos y cuadros dan la impresión de una obra real perfecta.

Un secretario de prensa, que lo es nuestro compatriota señor García Palacios, tiene la misión durante el desarrollo de las reuniones de ir traduciendo y dictando, al mismo tiempo, a dos taquígrafos expertos, el texto de las deliberaciones. Estas, por su parte, periódicamente, llevan esos originales a otra sección, en donde son relectados e impresos de inmediato en máquinas "Roneo".

Esta rapidez vertiginosa permite a los correspondientes de la prensa de todo el mundo y a las agencias noticiosas internacionales, transmitir, escasos minutos después de terminarse un debate, todas las detalles y pormenores que pocas horas después aparecen impresos en diarios de todo el mundo, aunque las distancias sean enormes.

**EN CONTACTO CON TODO EL MUNDO**

Treinta líneas telefónicas, instaladas en el mismo recinto de la Sociedad de las Naciones, ponen a los periodistas en contacto con el cable y aun con sus propios diarios. Existen líneas directas de comunicación con Londres, París, Berlín y Nueva York.

Los periodistas desarrollan en Ginebra una actividad enorme.

—Yo que soy aviador—nos decía García Palacios—me imagino a esas bandadas de reporteros, verdaderas escuadrillas de combate. Su labor es prodigiosa. La competencia estriba en llegar primero al fono para esparcir un comunicado, una resolución o un discurso que interesa a Europa o América.

**LA VOZ DEL AIRE**

La Radio de la Sociedad de Naciones tiene contacto con todos los países del mundo. Sus transmisiones se efectúan en todos los idiomas. Durante el conflicto del Chaco, el de Leticia y actualmente el italo-etiope, estas transmisiones adquieren un interés enorme y una importancia extraordinaria. Y en aquel ambiente, hombres superiores se sacrifican y luchan por la armonía social del mundo. La actual Conferencia del Trabajo que se desarrolla en Santiago no es sino un destello de luz para iluminar el camino de la América y de la Humanidad.

## Dirección de Pavimentación Comunal

Se previene a los propietarios de inmuebles ubicados en las calles que se indican que deben pagar a la Tesorería Comunal respectiva, las cuotas semestrales de pavimentación correspondientes a los semestres que se expresan en el plazo comprendido entre el 1.º de Diciembre del presente año y el 15 de Enero de 1936.

**COMUNA DE NUÑO**

Avenida Macul ..... Segundo semestre de 1935.  
Calle Concha ..... Primer semestre de 1936.

**COMUNA DE PROVIDENCIA**

Calle Rancagua ..... Segundo semestre de 1935.  
Calle Gral. del Canto ..... Primer semestre de 1936.  
Calle Los Estancieros ..... Primer semestre de 1936.  
Calle San Gabriel ..... Primer semestre de 1936.  
Calle Darío Urrutia ..... Primer semestre de 1936.  
Avenida Italia ..... Primer semestre de 1936.  
Calle Santa Beatriz ..... Primer semestre de 1936.  
Avenida Ricardo Lyon ..... Primer semestre de 1936.

**COMUNA DE SAN BERNARDO**

Calle Freire ..... Segundo semestre de 1935.  
Calle Arturo Prat ..... Primer semestre de 1936.

**COMUNA DE SAN MIGUEL**

Avenida Subercaseaux ..... Segundo semestre de 1935.  
Calle San Joaquín ..... Segundo semestre de 1935.

Santiago, 28 de Noviembre de 1935.  
EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION COMUNAL







## LA NACION

Santiago, 12 de enero de 1936

INGLATERRA Y OTROS  
PAISES ANTE EL SERVICIO  
DE LA DEUDA EXTERNA CHILENA

Una información cablegráfica ha dado cuenta de que la prestigiosa casa de banqueros ingleses Rothschild ha asumido, en Inglaterra, la representación de la Caja de Amortización de Chile, para atender al servicio de la deuda externa de nuestro país.

Junto con hacerse pública esta circunstancia, el "Times", con su probada e indiscutible autoridad, ha publicado una nota editorial, en la que comenta, en términos muy favorables, la reanudación del servicio de la deuda chilena, y apoya, como especialmente lógica y conveniente, la distribución de los fondos afectos al pago, en una mitad para intereses y en otra mitad para amortización.

Esta actitud de los banqueros y de la prensa inglesa, que halaga fuertemente nuestro orgullo, hace contrastar con la actitud de algunos círculos americanos y continentales, los que, sin objetar la cifra de nuestras deudas, que se destinan al servicio de la deuda, se apoyan en interpretaciones legales de dudosa importancia práctica, para postergar o eludir una recomendación de nuestro plan.

En consecuencia, estos Consejos de Tenedores de Bonos a excepción del que hay en Inglaterra, son organizaciones oficiales, ajenas a los Tenedores de Bonos mismos, y sus recomendaciones no revisten gran importancia si se atiende a casos como el del plan brasileño o el pan griego, o el de uno de los planes alemanes, los cuales, no obstante haber sido rechazados por los respectivos Consejos, fueron acogidos por los Tenedores de Bonos, concurriendo a aceptar la repartición de intereses que se les había ofrecido.

Lo mismo ocurrirá con el plan chileno. En todo caso, el apoyo y comprensión que la actitud de nuestro país ha encontrado en Gran Bretaña, confirman el concepto de las nobles disposiciones de esa gran nación para con la América, y así como allí encontramos los primeros créditos para nuestro desarrollo nacional encontramos ahora el apoyo necesario para hacer frente a nuestras obligaciones, después de los graves quebrantos de la gran crisis, en los términos en que lo permite nuestra capacidad de pagos.

El Consejo Americano de Tenedores de Bonos, por su parte, parece olvidar que la deuda que ahora tratamos de pagar en ese país, no tiene el origen insospechable que tiene la deuda inglesa, y que, en bien, fue la obra de un sistema de especulaciones bancarias, que el Presidente de los Estados Unidos y el Congreso americano han estigmatizado energicamente.

Sería un error atribuir demerito a la actitud de la demagogia formulada ayer en Estados Unidos por el señor Francis White a nombre del Consejo Americano. Esta declaración es el primer acto de dicho Consejo después de la severa investigación que debió sufrir en Washington durante el mes de noviembre último. A esto debe atribuirse el exceso de celo con que en este caso aparece defendiendo el derecho de los Tenedores de Bonos, a una recuperación integral del servicio de los cupones atrasados. No hay ninguno de los países que se vieron forzados a suspender sus pagos, que esté sirviendo la totalidad a que el Consejo aspira. Todos han rebajado sus servicios en términos drásticos, e invariablemente esto ha sido aceptado en la práctica por los Tenedores de Bonos.

La propia declaración del Consejo Americano deja constancia de la plena libertad en que se encuentra personalmente cada Tenedor de Bonos para aceptar la oferta que le hace el Gobierno de Chile, y éste dispone ya de antecedentes para creer que una gran mayoría de los Tenedores de Bonos se acogerá al Plan Chileno.

Con estos antecedentes la declaración americana no tendrá otra importancia que la de haber sido emitida conjuntamente con las declaraciones inglesas favorables a la actitud de Chile, que acentuará con justicia en este país las grandes simpatías de que gozan entre nosotros el Gobierno y el pueblo británicos.

## REFORMATORIOS

Un lector ha escrito a nuestro diario una carta en que abunda algunas ideas dignas de ser consideradas. Aboga por la creación de reformatorios para niños, y su construcción debe ser hecha en relación con la vagancia, que es mucha, y que facilita, por esto mismo, en forma muy peligrosa el crecimiento de la delincuencia. Las enfermedades que minan lentamente la raíz de nuestra ra-

za, tendrían, también, en esos hogares para niños, una trinchera de defensa impenetrable. La vagancia crea los vicios, y los vicios, a su vez, en sectores sociales mal alimentados, llevan rápidamente a la disgregación.

El reformatorio es un desideratum para la regeneración del niño abandonado. Los sistemas empleados para la educación del menor tienden a transformarlo en un ser apto, inculcándole no sólo principios de moralidad, sino franqueándole las posibilidades para que aprenda un oficio. El encadenamiento natural de los sucesos sociales conduce, fatalmente, en los países en que no se combate la vagancia infantil, a una pérdida considerable de vidas que podrían ser magníficamente aprovechadas. El vicio no está sujeto a ley alguna en su vida libre, como no sea la que se le aplica cuando el delito lo venza. En ese instante se da cuenta de que hay algo superior a su voluntad, que le castiga. Pero la cárcel tampoco es un lugar ideal para la regeneración, porque los hábitos, los prejuicios y las tradiciones, han hecho de la cárcel chilena no el sitio que regenera, sino el sitio que castiga. Claro que hay excepciones, como en el caso de delinquentes que, cumplida su condena, salen transformados en seres útiles a la comunidad. El porcentaje de éstos no es muy subido, y, en cambio, lo es el de los que salen peor y con más irreversibles vicios.

El reformatorio concilia la seguridad de una educación ejercitada en un ambiente de benevolencia, con la seguridad de un aprendizaje práctico que va a servirle, más tarde para luchar en las contingencias diarias. Esto es lo importante. Que el menor no sólo aprenda que la vida no es un juego, sino que, también, un camino de posibilidades para ganarse honradamente el sustento propio y el de la familia, si la tiene o la forma. Los reformatorios no solamente son sitios para dar nociones prácticas de oficios manuales, sino, también, lugares en que se enseña a formar el carácter. Paralela a la enseñanza para ganarse la vida, corre la enseñanza para saber ser ciudadanos comprensivos de sus deberes y respetuosos de los derechos de cada cual en la sociedad.

Un plan para establecer estos reformatorios en abundancia en las ciudades del país, sujetos a un método moderno, daría beneficios incalculables a los colectivos, y que fue elaborada a raíz de la guerra, tanto como la creación de las circunstancias como por la necesidad de una medida preventiva para las incertidumbres del porvenir.

La suerte de la huelga estaba juzgada. Baldwin lo hizo al presentar a la Cámara de los Comunes, tres días después de la proclama del Rey, la confirmación de la inconstitucionalidad del movimiento. "El gobierno regular", dijo, "se encuentra desafiado por otro gobierno, por un Gobierno que ignora la manera como sus órdenes serán ejecutadas y que es incapaz de oponerse a los actos que desobedecen sus órdenes. Este poder sin autoridad, es una parodia grotesca de todo principio democrático. No son los salarios los que están en peligro, es la libertad de nuestra propia Constitución".

SE LES NECESITA  
EN LA SUBSECRETARÍA DE GUERRA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra, se necesita a las siguientes personas a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus últimas presentaciones:

Pascuala Osorio v. de Castro, Joaquín Hernández Martínez, Rodríguez y Sánchez Ltda., Alejandro Cárdenas González, José S. Riquelme Carrasco, Teresa Álvarez de Guzmán, Ramón Duarte Reyes, Nicolás 2.º de Nicolás, César Carralón Frick, Manuel Martínez Otaegui, Gabriel A. Mandiola, Manuel Miranda, Honorio Morales v. de Cerdas, José Muñoz Salgado, Leonardo v. de Cruz, Juan Muñoz v. de Pérez, Amelia Muñoz v. de Pérez, Amalia Muñoz v. de Pérez, Narciso Moncada Barrera, Jorge Montes y Alvaro Urrutia, Laureano Monge Salazar, Rodolfo Mateluna Araya, Víctor Naranco Juregui, Blanca Nicotia v. de Sánchez, Laura R. Ortiz Pavez, Federico Olguín Muñoz, Alberto Opazo Cortés, Rafael Ovalle Undurraga, Víctimo Opazo Vera, Elsa Olguín, Armando Osses Soto, Alejandro Palma Abárca, Nemesio del Páramo Fuentes, Margarita Pinto Riquelme, Pérez y Cia., Berta L. Pino Fuentealba y Carmela Quintana v. de Larenas.

Parcelas  
RegadasA \$ 3.000 HECTAREAS  
CON FACILIDADES  
DE PAGO

La mejor oportunidad para dejar de ser empleado en pocos años y feliz vivir tranquilo, a una hora de Viña del Mar y de horas de Santiago, por el camino pavimentado.

Visite la parcela que puede ser suya en el remate del 31 de enero para lo cual reserve hoy su pasaje, que importa \$ 30, ida y vuelta.

Informes:  
INSTITUTO  
AGRARIO  
DE CHILE  
Huérfanos 972, 5.º piso  
Dep. 514.

## PANORAMA POLITICO DEL MUNDO

(DIARIO DE UN OBSERVADOR)

## INGLATERRA

La cuestión minera  
y la experiencia  
de 1926

Cuando las cosas principian a caminar mal en las minas de carbón, no hay nada que caminar bien en Gran Bretaña.

Esta idea no es mía, ni mucho menos, es sencillamente un proverbio inglés. Este proverbio ha cobrado en los últimos días especial importancia, con la proyectada huelga de setecientos cincuenta mil obreros que amenaza a los dueños de minas de carbón y que, según sus dirigentes, se llevará a cabo el 23 de enero.

Años atrás, en 1926, se llevó a efecto en Inglaterra una experiencia semejante, por sus proyecciones y la firmeza de los organismos que en ella tomaron parte, conmovió al mundo entero.

Era Primer Ministro del Gabinete Conservador de entonces Stanley Baldwin, el mismo que hoy tiene las riendas del Gobierno de Gran Bretaña y que, por un extraño destino, o acaso por el estúpido condenado a sufrir dentro de la vida de sus gestiones administrativas la fatalidad de estos movimientos de protesta.

Ya en julio de 1925 la irregularidad de los trabajos de las minas de carbón y el formidable problema de los "parados" tenía al Gobierno británico en una extrema nerviosidad. Se hablaba de intervención soviética y de inestabilidad del oro de Moscú. Numerosos obreros fueron inculcados de delitos contra la patria. El 12 de octubre, de ese mismo año, William Joyce-Ricks impartió ordenes de arresto contra doce obreros sospechosos de traición y de actuar en contra de la seguridad interior del Estado por instrucciones de la Internacional Comunista. Hay que meditar un momento lo que significa en un país como Inglaterra, tan devoto del Habeas corpus, una medida semejante.

Hervor súbito y profundo principia a conmover los basamentos de la sociedad británica. Las masas tocadas eléctricamente comienzan a extender las posibilidades de su actividad hacia todos los límites de la industria. El temor y el pánico hacen el resto de la obra desquiciadora. Ya en las notas a las autoridades que envía el Ministerio del Interior, el 12 de octubre de 1926, se anuncia la existencia de un grave peligro nacional. Cuatro meses después, el 30 de abril, Su Majestad el Rey Jorge V, en una proclama, declara la emergencia. El 1.º de mayo, el Parlamento, por ley, reconoce que existe el estado de "emergencia".

Esto, en otras palabras, quería decir que desde ese momento entraba en vigor la Emergency Powers Act, ley que pone las más amplias facultades a favor de los poderes constituidos, y que fue elaborada a raíz de la guerra, tanto como la creación de las circunstancias como por la necesidad de una medida preventiva para las incertidumbres del porvenir.

La suerte de la huelga estaba juzgada. Baldwin lo hizo al presentar a la Cámara de los Comunes, tres días después de la proclama del Rey, la confirmación de la inconstitucionalidad del movimiento. "El gobierno regular", dijo, "se encuentra desafiado por otro gobierno, por un Gobierno que ignora la manera como sus órdenes serán ejecutadas y que es incapaz de oponerse a los actos que desobedecen sus órdenes. Este poder sin autoridad, es una parodia grotesca de todo principio democrático. No son los salarios los que están en peligro, es la libertad de nuestra propia Constitución".

SE LES NECESITA  
EN LA SUBSECRETARÍA DE GUERRA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra, se necesita a las siguientes personas a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus últimas presentaciones:

Pascuala Osorio v. de Castro, Joaquín Hernández Martínez, Rodríguez y Sánchez Ltda., Alejandro Cárdenas González, José S. Riquelme Carrasco, Teresa Álvarez de Guzmán, Ramón Duarte Reyes, Nicolás 2.º de Nicolás, César Carralón Frick, Manuel Martínez Otaegui, Gabriel A. Mandiola, Manuel Miranda, Honorio Morales v. de Cerdas, José Muñoz Salgado, Leonardo v. de Cruz, Juan Muñoz v. de Pérez, Amelia Muñoz v. de Pérez, Amalia Muñoz v. de Pérez, Narciso Moncada Barrera, Jorge Montes y Alvaro Urrutia, Laureano Monge Salazar, Rodolfo Mateluna Araya, Víctor Naranco Juregui, Blanca Nicotia v. de Sánchez, Laura R. Ortiz Pavez, Federico Olguín Muñoz, Alberto Opazo Cortés, Rafael Ovalle Undurraga, Víctimo Opazo Vera, Elsa Olguín, Armando Osses Soto, Alejandro Palma Abárca, Nemesio del Páramo Fuentes, Margarita Pinto Riquelme, Pérez y Cia., Berta L. Pino Fuentealba y Carmela Quintana v. de Larenas.

SE LES NECESITA  
EN LA SUBSECRETARÍA DE GUERRA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra, se necesita a las siguientes personas a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus últimas presentaciones:

Pascuala Osorio v. de Castro, Joaquín Hernández Martínez, Rodríguez y Sánchez Ltda., Alejandro Cárdenas González, José S. Riquelme Carrasco, Teresa Álvarez de Guzmán, Ramón Duarte Reyes, Nicolás 2.º de Nicolás, César Carralón Frick, Manuel Martínez Otaegui, Gabriel A. Mandiola, Manuel Miranda, Honorio Morales v. de Cerdas, José Muñoz Salgado, Leonardo v. de Cruz, Juan Muñoz v. de Pérez, Amelia Muñoz v. de Pérez, Amalia Muñoz v. de Pérez, Narciso Moncada Barrera, Jorge Montes y Alvaro Urrutia, Laureano Monge Salazar, Rodolfo Mateluna Araya, Víctor Naranco Juregui, Blanca Nicotia v. de Sánchez, Laura R. Ortiz Pavez, Federico Olguín Muñoz, Alberto Opazo Cortés, Rafael Ovalle Undurraga, Víctimo Opazo Vera, Elsa Olguín, Armando Osses Soto, Alejandro Palma Abárca, Nemesio del Páramo Fuentes, Margarita Pinto Riquelme, Pérez y Cia., Berta L. Pino Fuentealba y Carmela Quintana v. de Larenas.

Término del conflicto  
y actitud de  
Mr. Baldwin.

Así corrieron ocho días. La situación de los huelguistas hacia cada vez más extrema a causa de las enormes cantidades de dinero que, por el capítulo de subsidios, desembolsaban las Cajas de Seguros de la U. C., único porvenir del movimiento. Los jefes de la huelga, pues, comenzaron a demostrar menos exigencias, y Baldwin, a su vez, que en innumerables oportunidades había credo de pacifista, no puso oídos sordos a las insinuaciones de un convenio.

Pero cualquiera conversación debía realizarse después de terminado el movimiento. Antes, ni una sola palabra.

Todavía un día más. El 13 a la hora meridiana, una delegación de la U. C. se dirigió a Downing Street, a parlamentar con el jefe del Gabinete, Presidente del grupo de obreros Arturo Pugh.

Stanley Baldwin recibió a los delegados en su sala particular del Ministerio.

Preguntó Baldwin:

"¿Sabéis las condiciones de esta entrevista?"

"Sí, señor Ministro, responde Pugh.

"¿Queréis decir que la orden de suspender la huelga va a ser impartida inmediatamente?"

"Inmediatamente, señor Ministro; es decir, todo lo más luego posible."

"Yo doy gracias a Dios—respondió Baldwin—de la decisión que acabas de tomar; y sólo me limitaré a decir, a decir que este no es el momento oportuno para un largo debate. En algunos minutos convocaré al Gabinete, y haré todos los arreglos necesarios para producir un acuerdo lógico y racional entre las dos fuerzas en oposición, y obtener, al mismo tiempo, un reglamento equitativo y de larga vida."

Al término de estas palabras del Primer Ministro, el delegado J. H. Thomas pidió permiso para decir algunas palabras. El Ministro se lo concedió con un movimiento de cabeza; y Mr. Thomas manifestó entonces que debía garantizarse de cualquier modo la represalia de parte de los patronos que, infatuados por la quiebra de la huelga, trataban de hacer sentir el peso de su triunfo sobre los trabajadores indefensos.

Baldwin, con palabra tranquila, rehusó tomar ningún compromiso oficial en ese sentido; pero prometió que no excusaría ni ahorrará ningún esfuerzo a objeto de que cada cual obtenga lo que debe.

Así terminó, en el terreno de los hechos, la huelga británica originada por los mineros del carbón, el año 1926. Ahora, el mismo Baldwin, entonces, enfrentado al mismo problema, se encuentra en la misma situación de aquella época. Bien se ha dicho que la vida es una inmensa curva cuyos extremos se tocan.

Lo que puede influir la huelga que se anuncia en la política internacional

La significación que pueda tener la huelga carbonera inglesa es muy grande. Desde luego hay la posibilidad de que, perturbada la producción de las masas por factores ajenos a los que actúan en el conflicto italiano y en los asuntos coloniales de Gran Bretaña, la Foreign Office no se considere, con la suficiente calma, para darse de opinión para obrar sobre Italia en forma que parezca intrínseca.

Hay síntomas a pesar de los negros nubarrones que atraviesan por el horizonte de Europa, que permiten suponer que la situación no es desesperada, en cuanto a sus resonancias occidentales. Uno de estos síntomas lo ha dado el discurso de los círculos políticos ingleses al con-

Lo único que huelguistas.

Mientras tanto, el mismo día que Baldwin se presentaba a la Cámara a informar a los Comunes, pero a la media noche, se iniciaba la huelga general. Todos los organismos obreros con representación en la Trade Union Council, respondieron como un reloj a las órdenes de su jefe. En realidad, por lo menos aparentemente, Inglaterra, se ofrecía al observador superficial, como un gigantesco cuerpo paralizado.

El 4 de mayo había en la Isla un millón y medio de hombres con los brazos caídos.

Sin diarios, sin los medios normales de comunicación, las tiendas cerradas, Londres parecía una urbe en pleno abandono.

Pero, bajo esa apariencia de muerte, la resistencia se preparaba poderosamente viva y prontamente hicieron el primer esfuerzo. El "Times", el cotidiano más viejo y más importante del mundo, publica una edición de 111 páginas, una sola hoja de 33 centímetros. Horas después, los otros grandes diarios principian a imitar el esfuerzo del decano.

La población civil sufre a la huelga, respondiendo a su vez con el mayor entusiasmo a las llamadas de Gobierno y miles de jóvenes, en velozes motociotas, principian a desempeñar el trabajo de voluntarios en el transporte de artículos de primera necesidad. Muchos de los mejores colegios de Londres desempeñaban, risueños, en las calles el oficio de Chauffeurs, cumpliendo con todas las exigencias a que estaba sometido ese género.

De pronto, por un milagro del espíritu sajón, que nunca podrá comprender las razas cálidas, el peligro de la huelga se trans-

formó para los ingleses en el deporte de la huelga. La gente jugaba en la calle a ganar o perder la lucha que se había entablado en la misma forma en que iba al Derby a correr sus caballos favoritos o asistía a una cancha de fútbol, a poner a prueba los colores más prestigiosos en la justa del balón.

Otro signo digno de tomarse en cuenta es la nerviosidad con que los observadores británicos informan a la opinión pública del Reino Unido sobre el rearme alemán, y esa como a manera de división que se nota en el ambiente universal y muy especialmente en Europa, entre los partidos y agrupaciones políticas, que ya no se definen por convicciones de historia interna, sino como amigos o enemigos del Soviet.

Ahora bien, para los enemigos de la política rusa parece tropiezo que Inglaterra—el país más grande de la tierra—no sólo aparezca ahora como enemigo del imperalismo, sino también realizando, en cierto modo, una de las aspiraciones del socialismo, que es la de liquidar a la manera o, no importa la manera o el procedimiento, a las masas fuerzas avanzadas del anticommunismo blanco, simulado por los regímenes de Hitler y Mussolini.

Todas estas razones—según informan los observadores—han llevado en Londres, que aun en el caso de que Ginebra se mase el 20 de este mes, las cuestiones definitivas sobre la cuestión petrolera, los ingleses podrían hacer un embargo total de este producto, sino que se limitara, a ese país, dentro las cifras anteriores a la iniciación de las huelgas.

Debemos advertir que esta idea es de los expertos norteamericanos, pero como es justa y equitativa puede progresar. El ambiente actual la favorece.

## CUBA

La isla "dulce", en 1936

Así como la vida económica de Gran Bretaña está adherida a las condiciones de la Isla, la economía de Cuba está adherida a la industria azucarera.

Cada crisis política que sacude a las poblaciones de la Isla, está íntimamente vinculada a la mayor o menor producción de caña de azúcar. De ahí que el más grave problema que tengan que solucionar los futuros Gobiernos de esa República, sea la íntima relación con esa actividad industrial.

Se ha dicho por los observadores económicos que uno de los medios más eficaces de evitar el "tráfico" de la caña sobre los intereses generales del país, consistiría en preparar cosechas no azucareras, reemplazando gradualmente una parte no pequeña de los terrenos en que se produce la caña, por cultivos de azúcar. Esta idea ha sido planada por toda clase de cálculos y detalles, y aunque no tenemos antecedentes para afirmarlo, creemos que ya se está llevando a efecto. Y así es de suponer: los centrales azucareros muelen hoy por hoy dos o tres mases por año, de manera que, durante diez o nueve meses, millares de trabajadores se desamplan en la función ninguna en esta industria.

Este paro forzoso, provocado por lo que se llama "el tiempo muerto" en la industria del azúcar, constituye la angustia de todos los políticos y estadistas cubanos.

Se ha dicho, pues, que es necesario crear una clase media agrícola a base de nuevos productos de cultivo, que, dejando a los azucareros un sueldo natural y provechoso para los fines de su industria, no esclavicen a los más grandes sectores de la población cubana en beneficio del juego dantesco de los centrales.

No se trata, como puede comprenderse de inmediato, de atacar o hundir en el desastre el cultivo de la caña, sino, al contrario, de facilitar, por un lado, el establecimiento de pequeños agricultores independientes, y tratando, por el otro, mediante medidas oportunas y eficaces, de "canalizar" el excedente de la economía de los campos hacia otras posibilidades—el llamado "tiempo muerto", durante el

cuál la población de la tierra laborable llega a límites increíbles de miseria y abandono. Todas estas medidas van sujetas, naturalmente, al establecimiento de un Banco Agrícola para alentar la diversificación y fomentar el desenvolvimiento de cooperativas locales.

## Elección del día

Persiguiendo justos anhelos de retención política y social, el pueblo de Cuba puso término a un movimiento revolucionario de caracteres individualistas, a la oprobiosa dictadura del Presidente Machado. El general Machado, sostenido por un programa de las masas habaceras, promesas dentro del orden administrativo y económico, llegó al Poder el 20 de mayo de 1925. Su programa era, además, un compromiso para con su pueblo, en cuanto a pureza electoral y a honestidad de procedimientos.

No fue parco en cumplir algo de lo mucho prometido; el país progresó materialmente, y la Ley de Obras Públicas que promulgó, apenas iniciado su Gobierno, facilitó la construcción de innumerables edificios, y cubrió al país de carreteras. Pero no fue este el resultado de una política económica especial, sino simplemente, de la contratación de empréstitos, que él, antes de asumir el Poder, había reudado, comprometiéndose a seis años al período presidencial a seis años para el financiamiento de los presupuestos generales de la nación.

Modificada, por su infamia, la Carta Fundamental, en 1927, se procuró el Gobierno del general Machado por dos años más. La Asamblea Constituyente reunida en mayo de 1928, aumentó el período presidencial a seis años, pero este aumento se hizo sin derecho a reelección del cargo, la misma Asamblea aprobó una resolución, por la que se "pedía" al Poder, para la época de su mandato, que aceptase un nuevo período. En noviembre de ese mismo año, el señor Machado, sin tener ningún rival opuesto al sillón presidencial, fue reelegido por seis años más, a la presidencia, aunque amodurada, declaró que este segundo período era ilegítimo.

Ya en 1929 la situación del señor Machado era verdaderamente peligrosa, y en 1930, tras la clausura de la Universidad, los observadores extranjeros podían pronosticar, clara y precisamente, que el régimen no podía sostenerse en el mando si no gracias a un sistema de procedimientos tiránicos.

En 1931 estalló un complot revolucionario, que el Dictador sofocó fácilmente; pero desde entonces una asociación secreta, denominada A. B. C., principia a minar en todos los sentidos imaginables, los pilas sustos de la isla, sembrando el odio y la desconfianza. A cada víctima de la dictadura el A. B. C. tomaba represalias inmediatas, de igual o peor carácter a la experimentada por el víctima, en consecuencia.

Se veía inminente la caída. El 5 de agosto de 1933 se inicia la huelga general. La superproducción del azúcar tenía a la isla sumida en el hambre y la desesperación. Los bajos precios extrajaban a los productores, al trabajador agrícola y a la economía del país. Principian a caer los tiros en las calles de La Habana, y las primeras víctimas de la revolución interrumpieron con sus despojos el tránsito de la capital.

El 11 de agosto, la oficialidad del ejército, pilar de acero en el cual Machado fundaba su autoridad, le pidió al Presidente que renunciara su elevado cargo.

Machado lo hizo, aunque todavía quiso jugar una última carta, antes de partir definitivamente. Pero el día 12 la situación le fue insostenible y huyó en aeroplano, rumbo a Nassau.

Después de once años, vuelve Cuba a ejercer verdaderamente la soberanía electoral. Las cifras del Ministerio del Interior hacen subir el número de votantes en todo el país a un millón seiscientos cincuenta y siete mil, sobre la base del censo de 1931, que da a Cuba una población de cerca de cuatro millones de habitantes.

En la elección del 10, por primera vez en la historia del país, votaron las mujeres, y se calcula que sus votos equivalen al 50 por ciento del total de los sufragios.

Esta lista estaba apoyada por la coalición que forman los grupos Unión Nacionalista, Acción Republicana y Partido Liberal.

Fueron, también, elegidos 34 senadores y 162 representantes, que forman el total del Congreso. El Presidente electo, de acuerdo con los escrutinios, tiene mayoría en ambas Cámaras.

## JORGE RETHEL.

## JUEZ DEL 1.º

## JUZGADO DEL

## CRIMEN DEL

## VALPARAISO SE

## NOMBRE AYER

## A DON MARTIN SOTOMAYOR L.

En el Ministerio de Justicia, se dio curso ayer al decreto por el cual se nombra a don Martín Sotomayor Lemoiné, Juez del Crimen del Primer Juzgado de Valparaíso. El señor Sotomayor desempeñará el cargo de Juez de Letras de Antofagasta.

## A VALPARAISO

## EL MINISTRO

## DE SALUBRIDAD

## A LA CONVENCIÓN MEDICO-GRÊMIAL

En la mañana de ayer se dirigió a Valparaíso el Ministro de Salubridad, doctor don Javier Castro Olivera. El señor Castro Olivera se dirigió al vecino puerto con el objeto de participar en la Convención Médico-Grémial que se está celebrando en esa ciudad, y a la cual ha sido especialmente invitado.

## Sin caminos no puede hacerse colonización

El Director de la Caja de Colonización Agrícola, a su regreso del sur, después de visitar las colonias formadas en las provincias de Bio-Bio, Cautín y Valdivia, ha hecho interesantes declaraciones referentes a la prospera situación de aquellos centros poblados, y ha elogiado entusiásticamente el esfuerzo personal de los parceleros, muchos de los cuales viven en la soledad de la montaña virgen, preocupados únicamente de arrancar a la tierra lo que ella sabe dar a quienes la cultivan con cariño y perseverancia.

Ha manifestado el distinguido funcionario, que esta situación de bienestar, holgura y fervorosa labor, se debe no solamente al factor hombre, que fue cuidadosamente seleccionado para colonizar, sino a las ventajosas condiciones en que le fueron entregadas las tierras, lo que habla en forma elocuente de la actuación que, cupo en la tasación de ellas al personal técnico de la Caja.

Pero el señor Villalobos Rodríguez se ha referido, también, a otro punto muy interesante de las colonias del sur, más bien dicho, a gran parte de los campos australes de nuestro territorio: la falta de caminos, que impide el progreso de una inmensa y rica región y es causa del estagnamiento comercial, industrial y de toda producción.

Clareamos un solo caso. La colonia agrícola "Santo Domingo" ha sido dividida en 23 parcelas, algunas de las cuales se encuentran a 14 kilómetros del camino público. Pues bien, para llegar a ellas debe emplearse seis horas a caballo, con verdadero peligro en el recorrido de ese trayecto, un accidente "parche" sobre troncos, o un resaca de agua, o un deslizamiento de tierra, durante el verano, esa excursión sirve de pasatiempo; pero en el invierno, la gente

se desespera ante la imposibilidad de trasladarse de un punto a otro en esos campos del sur.

Para remediar esta situación, la Caja de Colonización Agrícola depositó en arcas fiscales \$ 70.000, y el Fisco ha erogado \$ 140.000, conforme a la ley respectiva, con cuya suma se está construyendo un buen camino desde Piedras Blancas a la estación de Reumen, que atravesará Santo Domingo y convertirá en agradable vía de comunicación el despendero de nuestra referencia. Con esta obra se beneficiarán todos los vecinos de aquella producción, y a su vez, y también el turismo, que se transformará en predilecto sitio de excursión para los pintorescos bosques de la colonia.

Lo propio hará la Caja en el fundo Entrelagos, en Osorno, pues ya se abrieron las propuestas para la construcción de un camino central y de acceso a sus parcelas, que dejará expedito el tránsito, el acarreo de productos hacia los más importantes centros locales de consumo, y unirá los hermosos lagos de Puyehue y Rupuncó.

Pero no es posible, pensamos, dejar estas iniciativas a cargo de una institución cuyos capitales debe emplear, de preferencia, en compras de terrenos para parcelación y en préstamos a sus propios colonos. La construcción de caminos debe ser obra del Estado, y no necesitamos insistir en que la prosperidad de un pueblo se mide por la cantidad y calidad de sus vías de comunicación.

Caminos, caminos—no nos cansaremos de repetir—nos aquí la base fundamental de todo resurgimiento agrícola y factor imprescindible para la colonización, que tan excelentes resultados ha obtenido ya y seguirá dando en este país.

J. H. R.

## La Universidad patrocina la concurrencia de 30 profesores a la Olimpiada de Berlín

Con el Rector de la Universidad de Chile celebró ayer una entrevista el Comité de Profesores que tiene a su cargo el relacionado con la concurrencia de 30 profesores de Educación Física a la Olimpiada de Berlín, que se realizará a mediados del presente año.

Preside el Comité el Director del Instituto de Educación Física, don Joaquín Cabezas y lo integran profesores delegados de las distintas ramas de la Educación Física.

El señor Cabezas informó detalladamente al Rector, don Juvenal Hernández, sobre el contenido de la invitación oficial que recibió el presidente del Comité Olímpico de Chile, don Enrique Barboza, y de la cual informamos en nuestra edición de ayer.

Agregó el señor Cabezas que, tras haber recibido la invitación convocó a una asamblea de profesores de las diversas ramas de la enseñanza para coordinar las actividades que habrán de desarrollarse en consecuencia.

El señor Hernández, que ya estaba impuesto de estas actividades, expresó al Comité que veía con sumo agrado las gestiones de organización que se hacían en la Universidad para la recepción del Director del Instituto de Educación Física y con la concurrencia entusiasta de profesores de todas las ramas educacionales.

Agregó que las actividades que dirige el Comité que lo visitaba están plenamente de acuerdo con la orientación que la Universidad desea imprimir a la vida estudiantil que debe accentuar sus preocupaciones relacionadas con la Cultura Física desde todos los puntos de vista.

La concurrencia de los profesores a la Olimpiada como estudiantes de las técnicas pertinentes, agregó, representará para Chile un próximo beneficio que redundará en un movimiento efectivo y satisfactorio orientado a favor de la Cultura Física, base indispensable para el mejoramiento de la raza.

El Rector prometió patrocinar las gestiones que es necesario realizar para llevar a feliz término el proyecto que tiene a su cargo el Comité.



**\$ 0.15**  
centavos  
la palabra

**BARRACA DE FIERRO**  
Minze y Bostelmann  
Chacabuco 6  
Teléfono 65369

**Agencias para los avisos económicos de "La Nación"**

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.  
INDEPENDENCIA 938, Reolera y Jovera.  
MARIA DE MOLES, C. MACKEN.  
1070, Auto-Cars-Pullman.  
BANDERA 408, Clotilde Acuña.  
PORTAL EDWARDS, Delicias 2753.  
COMPAÑIA 1781, Claudia Barrales.  
Teléfono 41264.  
CARLOS CRISTI E. VICTORIA 722.  
VICTORIA BARCO, (PORTAL EDWARDS), Delicias 2712.

**1.-ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES**

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 94 par. San Diego 780, Reolera Sportman. 9 Feb.

ORO, PLATA, PLATINO, Brillantes, compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1228, Irujo Teatro 4601, teléfono 65855. 13 Ene.

CASA KARDONSKY, ESTADO 334. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 21 Ene.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS: Fabrica Sostin, Nueva York 66. 22 Ene.

COMPRO BRILLANTE JOYERIA. Wels-Lux, Huérfanos 1108.

"JOYERIA LONDRES", DELICIAS 2722, computadoras de relojes, trabajos garantizados. En 13.

COMPRAR-VENTA JOYAS, Brillantes, oro, platino, boletos. Compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. Agustinas 859, (Casa fundada 1916). Febrero 6.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, arreglos y transformaciones de joyas. Huérfanos 1050, oficina 50. 13 Ene.

RELOJERIA "BIG BEN", SAN ALFONSO 12, Garantizamos las computadoras por un año, seriedad absoluta. 26 Ene.

**2.-AUTOMOVILES COMPRA-VENTA.**

SI NECESITA REPUESTOS USADOS, diríjase a Boca, Garage "El Condor", Brasil 773. 13 Febr.

¡AUTOMOVILES! CERRADOS, abiertos, revisados, buenas marcas, compraventa, consignaciones. "Garage Graham-Paine", Delicias 1515, Ocampo, Sánchez, Ltda. 25 Ene.

PARA CUALQUIER REPARACION Pintura, Duco, lavado, engrases, etc. "Garage Villalón", Vicuña Mackenna 341, Teléfono 61785. 15 Enero.

PARABRISAS Y LATERALES, Entregamos inmediatamente. "Belgion", San Diego 210, Tel. 80372. 17 Ene.

¡SEÑOR AUTOMOVILISTA! La Estación de Servicio Ford, de Eleodoro Soto Pérez, no le cobra el trabajo por cambiar el lubricante a su coche. Cualquier reparación a su automóvil. Pintura, Duco, Lavados y engrase a presión. Avenida Irarrázaval N.º 323, Teléfono N.º 82172. 27 Enero.

CAMIONETA FORD, CAMBIO CERRADO, realice. Delicias 866. 13 Ene.

ENGRAPO AUTOMOVILES A PRECIO, Malpu 22. 9 Feb.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 725. 7 Febrero.

VENDO MARCON ROADSTER, falta una pieza. Martínez, Bandera 140, a 5.º piso, 10 a 12. 2 a 5.

REGALO CAMIONETA CHEVROLET, 4 cerrado, Irarrázaval 1100. 12 Ene.

\$ 400 VENDO CARROCERIA DE BARANDA, para camión Chevrolet o Ford, en perfecto estado. Carlos Walker 70. 12 Ene.

VENDO UN CAMION FORD, Camión Menz 247, Paradero 14. 12 Ene.

LA FLOTA "H", CAMIONES modernos todos tonos. Transportes, mudanzas y carga, dentro y fuera de Santiago, tarifa bajo. FF. CC. García Reyes 37, Teléfono 84180. 25 Ene.

FORD CERRADO 1930, 4 PUERTAS, perfecto estado, vende. San Diego 228, Teléfono 86667. 18 Ene.

VENDO CAMION G. M. C. T. 60, Buenos Aires 800, San Bernardo. 12 Ene.

VEHICULOS USADOS DE AUTOS O CAMIONES, compramos, Santa Elena 475. 13 Ene.

MOTO "B. M. W." PERFECTO estado. Vendo Santa Elena 1475. 13 Ene.

**3.-NEUMATICOS Y ACCESORIOS.**

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford, Delicias 3585. 31 Ene.

**ACERO**  
OCHAVADO, CUADRADO, REDONDO PARA MINA. PRECIOS BAJOS.

**S. SACK**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

**3.-NEUMATICOS Y ACCESORIOS.**

REPUESTOS WHIPPLET Y WILLEY, surtido completo, recién recibidos, encuentra donde Copetta. Despacho provincia contra reembolso. San Antonio 796. 23 Ene.

BOCINAS SPARTON, VENTA REPUESTOS, servicio. Herman Lallane, Delicias 1740.

¡ACCESORIOS, REPUESTOS "Ford" antiguos! Surtido completo, encontrará. Morande 253. 12 Ene.

¡NEUMATICOS GOODRICH! A los mejores precios encontrará en Santa Isabel 185. Surtido completo para autos y camiones. Teléfono 86150. 15 Enero.

¡TELCA CAPOTA Y PERGAMOID! Diferentes clases, muy buenos precios en: Santa Isabel 185. 15 Enero.

¡CELULOIDE! OFRECE SANTA Isabel 185 desde 30 a 70 pesos. 15 Ene.

VULCANIZACION ESLECTRICA "Roval". Sus neumáticos todos quedan nuevos; garantizamos duración. Recibo trabajos provinciales. Delicias 2963. 3 Febrero.

VENDO RADIADOR PARA CAMION Ford, de 30 y otros repuestos. Avenida Matía 225. 15 Ene.

LLAVES AUTO, IMPORTADAS—Hace Armería San Diego 83. En 21.

CASA DEL NEUMATICO LONDRES 11, ofrece Mohawk recién llegados en todas medidas. Solicite precios. Teléfono 84955.

BOCINAS SPARTON, VENTA REPUESTOS, servicio. Herman Lallane, Delicias 1740. 7 Feb.

MATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lallane, Delicias 1740. 7 Feb.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones. Herman Lallane, Delicias 1740. 7 Feb.

¡AUTOMOVILISTAS Y TURISTAS! "Garage Santiago", 6 cuadras del centro le ofrece Boxes, repuestos y trabajos eléctricos. V. Jaurio entre Castro y Deciocho. Julio Barros H. Teléfono 83579. 23 Enero.

LLAVES AUTO, IMPORTADAS, Hace Armería San Diego 83. 21 Enero.

MATERIAS IMPORTADAS, CARGAS y reparaciones dinamos y bobinados. Morande 949. 14 Ene.

**4.-RODADOS EN GENERAL.**

VICTORIAS BREAKS, VISAVIS, compraventa, Carrocería Federico Lederman, Delicias 3470.

RICIQUETAS NUEVAS NISOS Y niñas vendiendo. Ejercito 258. 18 Ene.

VENDO CARRETON ARENERO, General Velásquez 27-A. 13 Febr.

DOS CARRETONES 4 RUEDAS, repuestos, cada uno con "Bevo" Gandarillas". Bodega "O'ltone". 12 Ene.

CARROCERIA FEDERICO LEDERMAN, Delicias 3470. Compraventa, fabricación, computadoras, carrocerías y resortes. 25 Ene.

CONFITERIA OXFORD: RICO pan de Pascua, helados San Cristóbal. Depósito directo de Galletas frescas. Dulces chilenos y pasteles. Gran surtido de chocolates, pastillas y bombones. Delicias 1329.

NECESITO ARRENDAR CASA, 5 dormitorios, comedor, sala, hall, Canon hasta \$ 450, Barrio Brasil. Ofertas a H. B. Castilla 3052. 15 Enero.

NECESITO LOCAL APROPIADO, Depósito Licores Berrano, Huérfanos 1059. 12 Enero.

**6.-ARRIENDOS OFRECIDOS.**

ARRIENDO CASA, ARBOLES frutales, parón, cinco piezas, servicio. General Gorostiza 256, Suñosa, Tratar: Santa Elena 1304. 17 Enero.

5 2 LLAVES YALE, BUENA CALIDAD. Armería. — San Diego 59. 17 Enero.

BRASIL 754, CHALET N.º 15, departamento y baño independiente, casa sin pensionistas, con 0 sin pensión. 17 Ene.

475 ESPLINDIDOS ALTOS, EX. lente hall, cinco piezas, galería vidrios, magnífica instalación baño, solo familia sin niños. Nata, Del 418. 14 Enero.

EN RASCACIELO DE LIRA 910, se arriendan casas con todo confort moderno, canon reducido. Verlas a toda hora. 13 Ene.

ARRIENDO CASA AV. MAYO N.º 1496, Población Modelo, Lo Ovalle. 12 Ene.

\$ 400 ARRIENDASE CASA EN Avenida Portugal N.º 480, Tratar diariamente, de 10 a 12 M. 13 Ene.

180 ARRIENDASE CASA CON horno, galpón, Chorrillos 3412. Tratar: Bandera 136. 13 Ene.

ARRIENDO CASA CUATRO dormitorios, comedor, hall, escritorio, dependencias. H. B. Castilla 3953. 30 Ene.

\$ 650 SE ARRIENDA CASA UN piso con baño instalado, S.º XX. 50. 15 Enero.

Departamentos, piezas

160 ARRIENDO CASA ALTO, 4 piezas. Santa Elena 711. 13 Ene.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, toda comodidad, 3 piezas, baño y cocina. San Diego 639. 19 Ene.

ARRIENDO CONFORTEABLE PIEZA amueblada, casa extranjera. Sevilla 3297. 13 Ene.

Locales y oficinas

250, GALPON ADECUADO, Industria. Santiago Concha 1905. 12 Ene.

# CLASIFICADOS

## POR LA RADIO DEL PACIFICO

LOS SIGUIENTES AVISOS ECONOMICOS SERAN TRANSMITIDOS

HOY, DE 12 A 14 HORAS:

VINAGRES EXTRA FUERTES, GARANTIZADOS PARA escabeche, ofrece. Rosado, Chile, \$ 12.50; Blanco, chiluco, \$ 14. Porta Westfalia, Recoleta 201, telef. 62135.

LA SELECTA LE VENDE, HACE Y TRANSFORMA SOMBREROS para señoras y caballeros a precios irrisorios. Ofrezca de Julio 364.

VERANEANTES, FABRICA EL CONDOR REALIZA SOMBREROS con patas. Delicias 1780.

COMPRO CASA CON CUATRO DORMITORIOS, comedor, hall, escritorio, dependencias. Precio de 60.000 a 85.000 pesos, Intermedio Caja EE. PP. y PP.—H. B. Castilla 3953.

A CINCO CUADRAS DEL NUEVO REGIMIENTO BUEN venden casa buenos materiales, estuque, cinco piezas, parón, árboles, toda comodidad. Vendo al contado y sin intermedio agentes o Cajas de Previsión. Avenida 25 de Mayo 308, Gondolas Recoleta.

LICEO SANTA INES, DAVILA 760, INTERNADO DE NIÑAS, preparatorias, humanidades; Inglés desde kindergarten. Sección independiente para niños internos. Exámenes válidos.

NOVIOS: MUEBLES FINOS, MODERNOS, COLONIALES. Facilidades. Arturo Prat 248.

PAJAS DE MEDIDA LARGAS, ACINTURADAS, 45 PESOS, con materiales de primera. San Diego 630.

EL ENVASE MAS PRACTICO Y ECONOMICO PARA LECHE fresca y pasteurizada. Hay desde 1.50 y 3.50 litro. Pídale a la Fabrica: Beauchef 857. Teléfono 74682.

LA FLOTA "H", CAMIONES MODERNOS, TODOS TONELAJES, Transportes, mudanzas y carga dentro y fuera de Santiago. Tarifa bajo Ferrocarriles, García Reyes 37. Teléfono 84180.

PRENAS HIDRAULICAS PARA FABRICAR BALDOSAS, marmos, tapones y placas de diferentes dimensiones. Ofrece a precios sin competencia. Fundición Grajales, calle Grajales 2548, Santiago.

BASOS DE LA MEDIDA QUE NECESITE ENCONTRARA donde Merida, Chacabuco 6.

ALMACEN DEPOSITO LICORES CON BUENA CLIENTELA, venta diaria 500 pesos. La mejor situación de Santiago, vendiendo por no poder atender. San Francisco 298.

FABRICA DE MUEBLES "LA JOVEN CHILENA", AVENIDA Matía 1056, ofrece a los precios más bajos de Santiago: muebles de todos estilos, cunas, colchones, sillas y sillones.

MARQUETAS MODERNAS, SOMIERES CON PATAS, colchones lana, algodón. Dirigirse: San Diego N.º 1852, Fabrica.

VENDO SACOS DE PAPEL PARA BOLSONES. PRECIO: 30 centavos. Santiago Concha 2229.

BATERIAS IMPORTADAS, CARGAS Y REPARACIONES dinamos y bobinados. Morande 949.

REINALDO ROJAS B., SASTRE, CORTADOR PRIMER orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 150, 180; piraduras. Seleccion surtido en casimires. Corte y confección garantizados. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera.

ONDULACION MARCEL \$ 3.00; AL AGUA, DESDE 4.00; corte, 1.50; manicure, 2.00; masaje, limpieza cutis, 3.00; aplicación ultravioleta 2.00; arreglo cejas, 1.50. Estado 239, altos Teatro Imperio. Teléfono 87350, 2.º piso, oficina N.º 12.

**AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE AVISOS ECONOMICOS OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA 15 CTRS. PALABRA - 10 DIAS 5 SIN RECARGO SABADO Y DOMINGO - LUNES GRATIS**

**S. SACK**  
FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL  
**LAMIFUN**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

REGIAS OFICINAS ESPECIALES para profesionales arriendando con derecho a telefono, asc. Precio bajo. Galería Teatro Principal, calle Alameda, tercer piso, casa N.º 161. Ascensor izquierda. 31 Ene.

ESPLINDIDO LOCAL CENTRAL, se arrienda. Tratar Bandera 646. 13 Ene.

130, LOCAL CON CASA, SANTIAGO Concha 1911.

160 ARRIENDO LOCAL PARA negocio, 10 de Julio 102. 13 Ene.

EN CALLE ESTADO, ESPACIOSO salón en altos se traspaasa con todas las comodidades. Casilla 2638. 13 Ene.

300, LOCAL COMERCIAL ARIEN. Local. Brasil 902. 13 Ene.

ARRIENDASE ESQUINA COMERCIAL adecuada Bar. Depósito Licores San Borja 1001 Tratar Bandera 156. 13 Enero.

ARRIENDO REGIO ALMACEN, unico en el barrio Av. General Velásquez esq. Ecuador. 20 Enero.

ARRIENDO CARNICERIA POR NO poder atenderla, barrio comercial, Ayda. Chile 1012. Tratar mismo local. 13 Enero.

**7.-TURISMO Y VERANEOS.**

¡VERANEANTES! SOMIERES con patas coloniales, liquida. San Pablo 3120. 18 Ene.

CARTAGENA, RESIDENCIAL Alemana, Av. Casanova 182. 21 Ene.

\$ 20 TRAJES DE BASO LANA, últimos modelos. Se hacen medidas. "El Rosal" San Diego 1138. 14 Enero.

QUINTERO: MIL METROS 7.000 pesos, Valparaíso, Francia 727. 26 Enero.

¡VERANEANTES! FABRICA "El Condor", realiza sombreros con patas. Delicias 1780. 23 Enero.

PESAFLO, CASA RESIDENCIAL alemana, gran parque baños. Quinta El Idilio, final gondolas. 15 Ene.

ARRIENDO EN CONSTITUCION casa amueblada, por la temporada, calle Portales 539. 15 Ene.

**ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO**

**S. SACK**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

**9.-ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.**

ARBOLES ARBUSTOS PLANTAS, tierra de buena de litro, maceteros, grada todos tamaños, ofrece: "Criadero Corral". Alameda esquina Arturo Prat. 12 Enero.

PAPAS FINAS: TULIPAN, ANEMONAS, etc. Compro cualquier cantidad. Av. Manuel Montt 1079. 11 Ene.

**12.-ABAROTES Y COMESTIBLES.**

PAN HIGIENICO, ECONOMICO, de excelente calidad encontrará en la antigua panadería "La Prefectura". Andrés Bello 649. Teléfono 63406. 18 Ene.

PAPAYA BROCKWAY, MUCHO bueno. Teléfono 61853. 21 Ene.

**13.-AVES, ANIMALES Y TALAJES.**

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fabrica Corona Diego de Velásquez 2051, Providencia, Casilla 232. Depósito Central, Scamillería Bandera 546, Fabrica más antigua, mayor experiencia, práctica en pasta Masfoud y Granos, no superado, para gallinas y pollos, conchales. Una colita para gratis por compras de ochenta pesos, 81 Ene.

CANARIOS CANTORES, 25 PAR. 2 pajarracos con 4 divisiones con especial para crianza, Ayda. Portales 2849. 13 Ene.

40 CONEJOS REX \$ 10.—Rojos 830 (Recoleta). 12 Ene.

ORDENITO DE RAZA, MANSO, al agua, desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976, Teléfono 84455. 1.º Fb.

CANARIOS CANTORES, 20 PAR. Avenida Portales 2849. 13 Ene.

**14.-BELLEZA Y PELUQUERIA.**

ONDULACION PERMANENTE desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976, Teléfono 84455. 1.º Fb.

MANUEL PODESTA PONE EN COMPLETAMIENTO de su distinguida clientela que seguirá atendiendo en la acreditada peluquería "Caschiro". San Diego 238. 15 Ene.

ONDULACION MARCEL, \$ 3.—al agua, desde \$ 40. corte, 1.50; manicure, 2.00; masaje, limpieza cutis, 3.00; aplicación ultravioleta, 2.00; arreglo cejas, 1.50. Estado 239, altos Teatro Imperio. Teléfono 87350, 2.º piso, oficina 12. 13 Ene.

**15.-COMPRA - VENTA VARIAS.**

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR: Jarcas, cordeles e hilos de cáñamo, pídalo directamente a la fabrica. Delicias 3786. 31 Ene.

SACOS PAPELOS Y GRUESOS DE uso, y arpilleras vendiendo constantemente. Placer 790, Bodega A. 21 Ene.

COMPRO RIFLES, ESCOPETAS, revólvers, pistolas. Armería San Diego 59. 21 Ene.

MATERIALES DE CONSTRUCCION, coque, grutas, califontes, compramos, vendemos. Vámonos a domicilio. Recoleta 1507. 12 Ene.

VENDO SACOS DE PAPEL PARA bolsones, precio \$ 0.30, Santiago Concha 2229. 14 Ene.

VENDO FONDO DE COBRE MAIZO, 14 arrobas. Montin 37. 12 Ene.

**16.-SASTRERIAS E INDUMENTARIAS**

REINALDO ROJAS B., SASTRE, cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 150, 180; viraduras. Seleccion surtido en casimires. Corte y confección garantizados. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera.

"SASTRERIA SANTIAGO-UNA" Viraduras, hechuras finas. San Diego 201, frente Tarapacá. 12 Enero.

"SASTRERIA LA MENDOCINA" confección créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 21 Ene.

SASTRERIA A. MANRIQUEZ H. "Elegancia". San Pablo 1450. 26 Enero.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos para niños con todas las facilidades de pago. San Pablo 2675. 13 Ene.

"SASTRERIA ARACUO" ternos caballeros sobre medida desde \$ 235, recibe hechuras Sección Niños, ternos desde \$ 28. San Diego 971. 14 Ene.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", ternos sobre medida con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 17 Enero.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675. 30 Ene.

"SASTRERIA OSORIO" MATURADO 823, Teléfono 87379, Casimires, viraduras. Recibo hechuras y virados finos. 13 Ene.

REINALDO ROJAS B., SASTRE, cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 150, 180; viraduras. Seleccion surtido en casimires. Corte y confección garantizados. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera. 14 Ene.

**18.-EDUCACION E INSTRUCCION.**

¡CURSOS VACACIONES! Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz Gasegno". Reconocidos por el Gobierno. Modas, sombreros, peinados, masaje, belleza, manicura, sastreía, mecánica dental. Rapido, económico, moderno. Facilidades. Anexo. Pensionado señoras. Pida prospectos. (Aprender): Santo Domingo 680. 14 Enero.

LICEO SANTA "MARTHA" Irarrázaval 1661. Curso vacaciones. Idiomas. Comercio. 15 Ene.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Comercio, San Antonio 79, contabilidad, taquigrafía, dactilografía. (13 días). 9 Febrero.

PEDAGOGO MATEMATICAS, Física, ex examinador, garantiza éxito. Merced 632. 22 Ene.

LICEO SANTA INES, DAVILA 760. Internado de Niñas, Preparatorias, Humanidades. Inglés desde kindergarten. Sección independiente para niños internos. Exámenes válidos. 12 Enero.

¡EXAMENES! ANTIGUO, ACREDITADO. Curso vacaciones, señoras. Av. Matía 449. 6 Feb.

¡CURSOS VACACIONES! Modas, Peinados artísticos, Belleza, Manicure, etc. Anexo Pensionado señoras. Escuelas Politécnicas Profesionales Díaz Gasegno. Santo Domingo 680. 6 Feb.

BACHILLERATO, FILOSOFIA, preparo \$ 8 hora. — Correo Central, Curat 615869. 12 Ene.

**REALIZA**  
SILLAS INGLESA, SILLAS MONTES, SILLAS CHILENAS Y MEXICANAS POLANAS, de todas las medidas y colores para fiestas.

ESCRITURA MAQUINA, Enseñanza perfecta, garantida un mes, quince días, desde diez pesos. Cursos rápidos, contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Cursos completos, comercio. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad, Santo Domingo 831, fundado 1922. 17 Enero.

LLEGAMOS DONDE LLEGA EL CORREO, Cincuenta cursos por correspondencia. Instituto Elinchot Le-Brun, Santiago, Casilla 424. 31 Ene.

PROFESORA NORMALISTA Enseña centro Santiago, medio día trabajo, ofrece permuta a Director a clase alrededores Santiago. Dirección postal: Raquel Fuentes, Santiago 2. 17 Enero.

MATEMATICAS PREPARO. ESPA. SA 170, casa 5. 24 Ene.

PLANCHAS FIERRO 18", 316" y 14", zunchos negros y galvanizados, compramos, Santa Elena 1475. 13 Ene.

ESTUDIE VACACIONES: CORTE, sombreros, peluquería, masajes, dactilografía, contabilidad, idiomas legalizados, Instituto Profesional, Morande 539. 21 Ene.

**19.-PROFESIONALES VARIOS**











## Banquete ofrecido por el Excmo. señor José María Ruiz Manent



### CONFERENCIA DE HOY EN EL MIRAFLORES.

Hoy domingo, a las 11 A. M., tendrá lugar en el Teatro Miraflores, la conferencia que sobre "El purgatorio y las apariciones de ánimas", dará el conocido conferenciante don Julio Echeverría Larraín.

Vivir interés ha despertado el novedoso tema que desarrollará este distinguido sacerdote, que tiene a su disposición, para ilustrar a su auditorio en los conocimientos adquiridos en sus viajes a Europa.

Los intervalos de esta conferencia serán amenizados con números de música y canto.

### TODA MUJER PUEDE OSTENTAR UN CUTIS BELLO Y JUVENIL

Si usted quiere poseer un cutis fresco e inmaculado, debe tratar de conservar los poros libres de impurezas. Esto se consigue con aplicaciones diarias de Cera Pura Merciolada. Esta cera emulsionada retiene la suavidad que obstruye los poros y afece el cutis. También absorbe la cutícula exterior gastada, con todas sus imperfecciones, revelando la tez fresca, hermosa y juvenil que se encuentra debajo. Aplique diariamente a su cara, cuello, brazos y manos, Cera Merciolada en abundancia. Pronto notará un cambio que la impresionará agradablemente. La Cera Merciolada reúne, en una sola sustancia, todas las propiedades esenciales para obtener un cutis hermoso. Es el único tratamiento de belleza que entra fácilmente dentro del presupuesto de toda mujer. Cera Merciolada hace revelar la belleza oculta. Úsela desde hoy, y dentro de diez días notará un cambio tal que no se conocerá a sí misma.

**PELO SUPERFLUO.** — Los depilatorios irritantes y las navajas ofrecen peligro y nunca deben ser empleados para eliminar el vello que tanto afea. Un método seguro es el de aplicar un pasta hecha con Periac Pulverizado. Es-tirpa el vello sin causar la más leve irritación, dejando el cutis suave y fresco.

**MEJILLAS ROSADAS.** — Las mejillas pálidas se tornan naturalmente rosadas, con solo un toque de Rubinol. No se corre ni sale con facilidad. Rubinol permanece adherido mucho más tiempo que el rouge común y es siempre distinguido. De venta en todas las buenas farmacias y perfumerías, en todas partes.



**USE FRENO**  
**SUAVES**  
**SEGUROS**  
**SILENCIOSOS**  
**DELICIAS 2114**

### MANIFESTACION A DON ALEJANDRO ROSA REED

Un grupo de sus amigos los Servicios Prendarios de Martillo, ofrecieron el bado una comida íntima en honor al señor Alejandro Rosa, con motivo de su nombramiento recaído en él, por disposición de la superioridad como Contador de la Caja de Crédito Popular, Sucursal 4.

Entre el festejado anotar los siguientes: Don Máximo Tapia, señor Germán Bisset, Alfredo Hurtado, Gustavo Vera, Teodoro Humm, Carlos R. Cid Piñer, Alberto Infante, Juan Sasser, José Gutiérrez, Ernesto Piñer, José Sotomayor, Emiliano Cruzat, Miguel Cruzat, David Valdivia, Gustavo de la Torre, Alberto Escobedo, Luis Marchand, Manuel Fernández y Olea, Leopoldo Moya, don Víctor Maná, Manuel D. Vial, Guillermo Bruna, Anibal García Germán Heinhson.

### AJEROS DISTINGUIDOS.

En el avión de itinerario la Panagra, se dirige hoy Miami el señor William J. Johnson, Delegado Obrero de los Estados Unidos a Conferencia del Trabajo de los Estados de América.

En el Douglas "Santa Ana" de la Panagra, par-hoy para Arica el jefe de tráfico de la Panagra de Santiago, señor Vicente Sal-

**Tatwascope**  
(M. R.)  
El Reloj de Suerte  
Hindu, que nunca falla. Exito sorprendente en negocios, juegos, loterías y amores, etc. Cada cual su propio destino. Muchas cartas de agradecimientos.  
Con instrucciones completas: \$ 15.00.  
Giro postal o contra reembolso.  
The Tatwascope, Inc.  
CASILLA 2087, SANTIAGO.  
Caja se envía sin membrete.

Los espíritus nos llaman! Cuando la materia cambia de forma, en la eterna evolución de las cosas, los espíritus siguen volando por los seres que ellos conviven, y ellos nos avisan los hechos que vendrán.

**Contra las leyes de Dios**  
Teatro BAQUEDANO—  
Martes 21.

**ONDULACION PERMANENTE**  
DE \$40.  
EXIGIR  
diploma de competencia  
Peluquería Demetrio Díez.  
Agustinas 876. Teléfono 84453.

**Los primeros cursos empiezan el Lunes 13 para Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos.**  
Estudie Ud., joven o señorita, por los métodos propios del Instituto Comercial "Alfredo Torrealba".  
MONEDA 1351  
Solicite prospectos. — Matricula diariamente.

**SASTRERIA BERCOVICH**  
RECIBIO UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES FINOS PARA TERNOS SOBRE MEDIDA.  
CORTADORES Y OPERARIOS DE PRIMER ORDEN.  
FACILIDADES DE PAGO  
BANDERA N.º 16

**ARTE RELIGIOSO Y DECORATIVO**  
LAS OBRAS MAESTRAS DE LOS GRANDES PINTORES  
EL MEJOR REGALO  
Marcos de estilo. EXCLUSIVIDAD DE LA Ampliaciones finas. SALA COPIAVERA Restaurantes pinturas. Merced 773.  
V. S.

Por favor, no se olviden de comprar los libros de la colección "Los Espíritus" que se venden en todas las librerías de la ciudad.

El Excmo. señor, don José María Ruiz Manent, representante de España en el Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, ofreció anoche

en el Club de la Unión, un banquete a los miembros del Gobierno chileno, autoridades, Cuerpo Diplomático, y Delegados a la Conferencia de Trabajo.

Asistieron las siguientes personas:  
Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores; Excmo. señor Ministro del Trabajo, y señora de Serani; Excmo. señor Embajador de

España, y señora de Soriano; Excmo. señor Embajador del Perú; Excmo. señor Ministro de Bolivia, y señora de Siles; Excmo. señor Ministro de China, y señora Chang; Excmo. señor Minis-

tro del Japón; Excmo. señor Ministro de Cuba, y señora de Hernández Catá; los señores miembros del Consejo de Administración, altos funcionarios del mismo, Delega-

dos Gubernamentales de todos los países, los señores miembros de la Delegación española a la Conferencia Americana del Trabajo, y el personal de la Embajada de España.



Señora Maria Inés Guzmán Urzúa, cuyo matrimonio, con el señor Ricardo Hurtado Rivera, quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo, el señor Santiago Hurtado Rivera

### Vida Religiosa Domingo dentro de la Epifanía

Cuando un hogar desarrolla su vida normal, ni por el ruido de sus fiestas, ni por la exageración de los acontecimientos familiares, llama la atención de nadie; tal los hogares humildes donde la virtud es la riqueza y el honor heredado de los progenitores se cultiva en forma permanente por los hijos que allí crecen: tal el hogar de Nazaret, hogar de carpintero que guarda el honor de un niño Dios y el culto por la virtud que, acrecentado por la acción del tiempo a través de múltiples generaciones, llegó a producir un varón justísimo sin repetición en los siglos y una mujer sin par concebida sin mancha de pecado original: Jesús, José y María, hogar modelo de hogares. La vida es dura en todos los tiempos para el hogar de un artesano que no cuenta con otros medios que el vigor físico que con el esfuerzo de los brazos se convierte en el pan de cada día; pero el esfuerzo hecho no tiene solamente como recompensa el precio del trabajo entregado, cuando hay en la casita apartada una mujer toda comorenación y abnegación que celebra el esfuerzo del marido y multiplica con su habilidad haciéndose el dinero que pone en sus manos. Entonces hay felicidad, y colmada felicidad si los hijos contagiados de laboriosidad por el ejemplo, en sus cortos años, saben alternar el día en rápido ir y venir del taller al hogar, del padre a la madre, para convertirse en pequeños y eficaces colaboradores. Vida modesta, pero vida de paz, todos allí se complementan para ganarse el sustento.

Altísimo, la futura rebeldía para ti, de tus hijos, que no te verán muy arriba de sí mismos, porque quien se desconecta de Dios, lo sabe por propia experiencia, en rápido pendiente acaba por sacudir el yugo de todo deber.

Por asparado, hombres y mujeres, en paralelos caminos regresan de vuelta, una vez cumplidos los deberes para con Dios. El paso de José es rápido cuanto puede de un anclaje que se mueve agitado por la inquietud de no ver junto a sí a Jesús; lo sostiene en su andar la esperanza de que al fin de la primera jornada ha de verlo co María. Y ella, madre al fin, con angustiosa intuición y juvenil ligereza ya está atisbando en el camino con su mirada, al grupo de padre e hijo, que tardan ya demasiado para su inquieto corazón. La crueldad del encuentro ha teñido de palidez sus rostros y en soledad absoluta, regresan de nuevo a Jerusalén; a todos preguntan por Jesús... y nada... uno, dos, tres días... Y al fin, el niño perdido es hallado en el templo en medio de los doctores de la ley.

Así se cumple, padre y madre, que esto les, con el deber de guardador de los hijos; vigilancia de siempre, inquietud de todo momento por salvarlos a tiempo de los peligros.

Qué tristes consecuencias, comentas tú mismo, todos los días, por el descuido de tan delicada misión!  
¿Qué necia es tu frase de confianza excesiva, al comentar la tragedia de un hogar conocido! Por fortuna mis hijos son buenos; si, son huérfanos; quelen no es buena madre eres tú, que sueltas a tus hijos en libertad de vigilancia y así los precipitas. ¿Por la ajena desgracia sin saber que es la tuya propia, porque el pecado de esas madres es el tuyo mismo.

Toma en cuenta que hubo un solo hijo de Dios que puede separarse de sus padres para ir al templo a enseñar a los doctores de la ley las cosas de Dios. Los tuyos se separan de tu lado con esa rebeldía hacia el



Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

### CLUB DE LA UNIÓN.

**Día del Personal.**  
Con motivo de celebrarse el Día del Personal, el Club de la Unión permanecerá cerrado hoy domingo 12.

### BAUTIZO.

En la Parroquia de San Ramón (Providencia) ha sido bautizada Julia Antonieta, hija de don Luis Antonio Carvajal, y de la señora Esther Guerra de Carvajal.

Fueron padrinos, el señor Humberto Pinto Díaz y la señora Julia Loyola de Guerra.

ansias humanas, con instintos, tendencias e inclinaciones cuya satisfacción bien sabes, no soporta la presencia de sus padres.  
ENRIQUE VALENZUELA D.

### EN EL CASINO DE VISA.

En las últimas reuniones del Casino de Viza, hemos anotado las siguientes personas:

Eliana Edwards Hurtado, Teresa Delano, Inés Villalón, Consuelo Cana Luz Carvallo, Marta Delano, Nelly Granier, Adriana Carvallo, Lucía Gazitúa, Isabel Rivera, Ana Besa, María Wilson W., Adela Symon, Carmen Merino, Luisa Merino, Carmen Lyon, Carmen Resco, Carmen Searle, Luey Lynch, Elena Alamos, Adriana Polanco, Adriana Vicuña H., María Luisa Zorrilla C.

Por primera vez, porque la edad del niño lo permite, va al templo a rendir culto a Dios, la Sagrada Familia. El único templo que tenían los judíos era el de Jerusalén. Habitan ellos en Galilea, pero soportando las incomodidades del viaje, a la vía para dar ejemplo al hijo del mismo Dios a quien van a adorar. ¿Das tú, lector, ese ejemplo a tus hijos? Desconectada tu vida de Dios, ¿no comprendes hasta donde preparas así, con esa rebeldía hacia el

### NOVIOS!

ARGOLLAS de oro, garfundas, macizos, selladas desde 98 pesos el par.  
"CASAS SOSTIN"  
"FABRICAS DE ARGOLLAS"  
Nueva York 66, cas. esq. Ahumada G.

### NOTICIAS DE LIMA.

El señor Luis Subercaseaux, Embajador de Chile en el Perú, ofreció una comida en la residencia de la Embajada, en honor de los equipos de polo "Los Cuatro Unos" y "Los Blancos", finalista del campeonato por la copa "Chile", que fue donada por el recordado caballero chileno, señor Francisco Javier Correa Errázuriz.

Rodeaban la mesa, las siguientes personas: señor Luis Subercaseaux, Embajador de Chile y su esposa, señora Margarita Donoso de Subercaseaux; señor Carlos Palacios Villacampa, presidente del "Lima Polo Hunt Club", y su esposa Amelia Moreyra de Palacios; señor Archibado Ba four, juez del campeonato de polo; señor Charles Sierlin, capitán de "Lima Polo Hunt Club"; señora Mina Pérez Hidalgo de Birkenay, señora de Falar, señor Luis Fidel Yañez, consejero de la Embajada de Chile y su esposa, señora Raquel Echáurren de Yañez; señor Raúl Infante Biggs, Agregado Comercial a la Embajada de Chile, y su esposa, Carmen Novoa de Infante; señoras Amalia Subercaseaux Benavides, Mercedes Sosa, Paquita Benavides, señores Manuel Bonifaz, César Palacios, mayor Manuel Rodríguez y Federico Palacios del equipo de polo "Los Cuatro Unos"; y Augusto Benavides, Federico Mitre, comandante Luis Fajardo y Oscar Berckmeyer, del equipo "Los Blancos".

**SEDAS**  
**FABRICA NACIONAL DE SEDERIAS**  
SECCION VENTAS: AHUMADA N.º 357.  
**SIEMPRE NOVEDADES**  
NUESTROS PRECIOS SON UNICOS.  
**POR MAYOR Y MENOR**  
VISITE ESTA SECCION RECIENTE ABIERTA AL PUBLICO. COMPARE PRECIOS.  
COMPRE Y VEA EL RESULTADO DE NUESTRAS TELAS. NUESTRO ENORME SURTIDO LE PERMITE CONTRAR CUALQUIERA TELA QUE USTED PRECISE.  
**FABRICA NACIONAL DE SEDERIAS**  
AHUMADA N.º 357

### FALLECIMIENTOS.

Ha dejado de existir en esta capital, la señorita Blanca Pérez González.

Señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso

Señora Eliana Benítez Bunster, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Pérez Covarrubias, ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez Valdivieso



**AVENDA 12 JULIO HOY IMPERIO HOY MINERVA CHILE**

V. MACKENNA 624

ESPECIAL: 6.30  
NOCHE: 9.30

**El Rey en Vacaciones,**  
por George Arliss.  
(Solo para mayores de 15 años).

MATINEE, A LAS 2.30.

(Para mayores y menores):  
EL MILAGRO DE LA VIRGEN DE LOURDES, LOS TRES MOSQUETEROS, 3.ª función, y COMICAS.

**DEZ JULIO 310**

ESPECIAL: 6.30  
NOCHE: 9.30

Programa doble (solo para mayores de 15 años):

**La Ley de la Sangre,**  
por Clark Gable.  
FOLIES BERGERE.

MATINEE, A LAS 2.30.

(Para mayores y menores):  
EL CARDENAL RICHELIEU, LOS TRES MODERNOS MOSQUETEROS, 3.ª función, y COMICAS.

Matinée doble (para mayores), a las 2 P. M.

1.º Noticiario UFA, muy interesante.  
2.º El Crimen de Marioneta, dibujos.  
3.º Instantáneas de Hollywood.  
4.º Casa de Muñecas, en colores.  
5.º La Muerte en las Nubes, sinopsis.  
6.º Kalediscopio, por el Gato Loco.

8.º UFA presenta la hermosa ópera de Strauss, "CANCIONES DEL BOSQUE DE VIENA", por Madga Schenker.

ESPECIAL: 6.30 NOCHE: 10 P. M.

Primera parte:

1.º El Crimen de Marioneta, dibujos.  
2.º Instantáneas de Hollywood.  
3.º Casa de Muñecas, en colores.  
4.º La Muerte en las Nubes, sinopsis.  
5.º Kalediscopio, por el Gato Loco.

Segunda parte:

6.º Columbia presenta el intenso drama EL PODER DE LAS FALDAS, por Jack Holt y Jean Arthur (solo para mayores de 15 años).

**CHACABUCO 780**

ESPECIAL: 6.30  
NOCHE: 9.30

Programa doble (solo para mayores de 15 años):

**La Ley de la Sangre,**  
por Clark Gable.  
EL SOMBRERO DE TRES PICOS.

MATINEE, A LAS 2.30.

(Para mayores y menores):  
EL CARDENAL RICHELIEU, LOS TRES MODERNOS MOSQUETEROS, 4.ª función, y COMICAS.

**RECOLETH Esq. R. V. 100**

ESPECIAL: 6.30  
NOCHE: 9.30

Programa doble (solo para mayores de 15 años):

**La Ley de la Sangre,**  
por Clark Gable.  
EL SOMBRERO DE TRES PICOS.

MATINEE, A LAS 2.30.

(Para mayores y menores):  
EL CARDENAL RICHELIEU, LOS TRES MODERNOS MOSQUETEROS, 4.ª función, y COMICAS.

## Viajeros y veraneantes

Se han dirigido a Zapallar, don Fernando Aduarte y señora Sofía Concha de Aldunate, don Carlos de Landá y señora Carmen Concha de Landá, y familia.

—En Lilo-Lileo pasa la temporada de verano, don Carlos Morales.

—A Papudo, las señoras Delia García y de Valdivia, Sara Cuevas García, y señoras Eugenia y Eliana García Ugarte, y el señor Mario García Cuevas.

—Pasa la temporada de verano en Papudo la señora Yolanda Ugarte Labbe y de Pacheco, y sus hijos Humberto, Rogelio y Jorge Pacheco Ugarte.

—En avión se dirigió a Buenos Aires, el señor don Jorge Astuburuaga Lyon.

—Al Neuquén, se dirige en la próxima semana el señor don Federico Mackay Bryson.

—De Cartagena, regresa hoy, el señor Carlos Cáceres Valenzuela.

—A Viña del Mar, se dirigió ayer la señora Carmen Rosa Leguía de Ayulo y familia.

—A Río Blanco, en Los Andes, se dirige mañana el señor Rafael Oyarrún Adams.

—Ha partido al sur, el Dr. Guillermo Morales Beltrán.

—Ha regresado de Europa el señor Guillermo Cuenavaldt, director propietario del Diario Alemán, para Chile.

—Hoy parten a Cartagena, don Alfredo O'Ryan Camanillo, y señora Elena Martínez de O'Ryan, y su hijo Hernán.

—Pasajeros de la Línea Aérea Nacional:

—Del Norte: señor Francisco Hayes, señor Benjamin Schmohr, señorita Margot Tapia, señor Harold Brown, señor Hugo Silva Espejo, señor Dagoberto Gopoy, Raúl Quintana, señor Enrique Rodríguez, señor Jorge Saure, señor Belisario Acayaga, señor Enrique Galleguillos, señor Enrique Gambela, señor Mario Vicuña, señor H. Taluff, señorita Amelita Taluff, señorita Leyla Taluff, señor Felipe Guerrero, señor Ambrósio Alcayaga.

—Al Sur: señorita Lily Radbill, señorita Cristina Michelis, señor H. Michaelis, señor Jorge Reyes, señor Ricardo Schövelin.

—Al Norte: señor Dr. Rafael López O., señor Juan Fuentes, señor Federico Bravo, señor Mac González, señor Urbano Mena, señor Manuel Clauer, señor Alfredo Gebaud, señor Carlos Urizar, señor Bernardo Pizarro, señor Clara de Urizar, señor José A. Morales, señor S. Chocanholin, señor Abel Hevia, señor Alejandro Merino, señor Otto Yung, señor Jorge A. Vial, señor José N. Orrego, señor Adalberto Schweickart, señorita Alicia

## TEATROS Y CINES

### LOS CABALLEROS, SOL Y SOMBRA Y CINCO LOBITOS, EN EL CARTEL DE HOY EN EL MUNICIPAL

LA FUNCION DE GALA DE MANANA EN HONOR DEL MINISTRO DEL TRABAJO

La Cia. García León - Perales ofrecerá hoy domingo en el Teatro Municipal tres funciones con las mejores obras estrenadas en la última semana y el gran éxito de anoche.

En la matinee irá la graciosa comedia en tres actos de Quinteros y Guillén "Los caballeros", obra de extraordinaria gracia y que fué el caballo de batalla de la Compañía durante su actuación en Buenos Aires.

En la vespertina social se dará "Sol y sombra" de Quinteros y Guillén, que fué estrenada anoche y que significó un triunfo para la Compañía.

"Sol y sombra" es una comedia de gracia con un argumento de alto interés, con escenas que provocan franca hilaridad en el auditorio. Joaquín García León y Manuel Perales hacen dos magníficas creaciones interpretando los roles centrales, como igualmente se destaca la primera actriz So-orito González, todos secundados con acierto por los demás artistas.

En la nocturna se dará, a pedido general, la deliciosa comedia cómica de los señores Quinteros "Cinco Lobitos", obra estrenada con éxito la semana pasada y que debió ser repetida del cartel por la enfermedad del galán Tino Rodríguez, que hace una labor brillante.

Para mañana en la noche la Compañía García León - Perales anuncia una gran función de gala en honor del Ministro del Trabajo don Alejandro Serrano, con motivo de haber sido agraciado con la Gran Cruz de Isabel la Católica. A esta función asistirán el Presidente de la República, los Ministros de Estado, el Embajador de España, personal de la Embajada, el Cuerpo Diplomático y los dirigentes de todas las instituciones españolas de la capital. La Cia. García León-Perales estrenará, con este motivo uno de los más grandes aciertos del teatro español "Los dueños de Sevilla", de los hermanos Álvarez Quintero, y que cuada a todos los elementos del conjunto. La obra será presentada con lujosa mise en scene.

## LA CIA. ALEGRIA Y ENHART, VUELVE A SANTIAGO

Dos años hace que debutó en el Victoria la Compañía de Alegria y Enhart. De aquella actuación quedaron gratísimas impresiones y el juicio del público santiaguino se vio amablemente confirmado en Buenos Aires donde una sola revista, "Sociedad y Oro", bastó para llenar un teatro durante seis meses, continuándose luego el mismo suceso en los Teatros Politeama y Avenida.

Alegria y Enhart al regresar, cuidaron de refaccionar su espectáculo cambiando hasta los elementos principales del elenco artístico y renovando el repertorio tanto en el género como en técnica de escenificación.

El elenco que ha de presentarse el día 20, en el Teatro Victoria, cuenta entre otras figuras con: Lita Enhart, vedette; Olga de Enhart, primera ballarina directora, escenográfica; Consuelo Quinteros, cancionista cómica; Eleonora Pizarro, actriz de revista; Pina Cantero y Mary Maura, dúo de revista; Rebecca Gallardo, cantante.

—Pasaron una temporada en Cartagena, la señora Matilde González de Rivera y su hija Gabriela.

—En Concepción, veraneará don Néstor Valenzuela, señora Ariana Iquintero de Valenzuela y familia.

—A Viña del Mar, la señora Blanca Sánchez de Pérez Peña y hijos.

—Al mes punto, regresaron don Guillermo Comdon y señora Adriana Shavett de Comdon.

—A Puerto Montt, don Alfonso Dumas Sotomayor.

—A bordo del "Santa Inés" regresa de Estados Unidos, el 15 del presente, don Luis Aguirre Edwards.

—Al fundo Guay, Guay en Collina, las señoras María Vergara Huneeus y Adela Güemes Gronhert.

## LOS ESPECTACULOS DEL TEATRO COLON DE BUENOS AIRES EN LA TEMPORADA DE ESTE AÑO

Antes de partir a Europa a formalizar compromisos con diferentes artistas para cumplir el programa de espectáculos del Teatro Colón de Buenos Aires, su director general, don Athos Palma, ha formulado interesantes declaraciones acerca de las diversas temporadas que realizará ese gran Teatro en el año en curso.

En la temporada oficial de ópera, habrá tres cuadros liricos: uno italiano, dirigido por el maestro Hector Parizot, otro ruso, dirigido por el maestro Emilio Cooper; y un tercero alemán, que tendrá como animador a nuestro conocido el gran maestro Fritz Busch. No dice el señor Palma cuáles serán los cantantes que integrarán esos cuadros, pero se sabe que en los tres casos se han contratado con los mejores cantantes que existen en el mundo.

Los deseos del director Palma son que el cuadro ruso presente bajo la batuta de Cooper, "Kitege", de Rimsky-Korsakoff, o "La ley de Moisés" de Minkowski, del joven compositor Dimitri Chostakovitch, que ya se ha dado a conocer con el éxito de esta ópera en Leningrado el año pasado y con una sinfonía que

Toscanini estrenará este año en Nueva York.

El cuadro alemán que dirigirá Fritz Busch, repitará "Las Bodas de Figaro", de Mozart, "Lohengrin" y "Parsifal", de Wagner, y tal vez, se pondrán en escena "El Caballero de la Rosa" y "Electra", de Strauss, lo que dependerá de los artistas que Bayreuth, Salzburgo y Munich, hayan dejado disponibles.

En el género de ópera existe la posibilidad de realizar una compañía de esta clase con una compañía vienesa, con la cual se está en conversaciones desde el año pasado y que parece muy viable su realización en el próximo invierno. Además se ofrecerán grandes espectáculos de ballet, alternando con las óperas argentinas, que se presentarán este año, como "El Maitre", "La novia de hereje" y otras.

Con respecto a las expresiones puramente musicales, actuarán en el Colón, Alejandro Brailowsky, José Iturbe, José Hoffmann y Fritz Busch. Además existe "pourparler" con el famoso compositor Igor Stravinsky, para una visita a Buenos Aires, con su hija Sutila, intérprete de sus obras para piano. Stravinsky dirigirá algunos conciertos sinfónicos y otras pocas sesiones de ballet. Esta sería una de las notas de arte más atrayente de la próxima temporada del Colón.

## La película del momento

# "SED DE AMAR"

Martes en el Central

HARRY BAUR  
SIMONE SIMON  
— y —  
JEAN PIERRE AUMONT

Un conjunto formidable de artistas bajo la hábil dirección de Turjansky, actúan en Moscú, la ciudad que ríe y llora.

Hermosos ballets en el Teatro Imperial de Moscú.

Sentimentales canciones esclavas.

El argumento del gran dramaturgo ruso PRUDVOKINE, hace de este film el más sensual y artístico que haya producido Santiago.

## Splendid HOY

A las 3 P. M., como de costumbre una gran matinee para grandes y chicos.

La magnífica cinta policial de gran lujo

### LA FUGITIVA

y el GRAN PROGRAMA COMICO DE LAUREL Y HARDY

Precios para esta matinee monumental: Grandes a plateas altas y bajas \$ 4.40. Chicos a plateas altas y bajas \$ 2.30. Grandes y chicos a balcon \$ 1.60.

En especial y nocturna Metro Goldwyn Mayer sigue proyectando, con el éxito de hilaridad más sensacional, las últimas creaciones de los incomparables ases de la risa LAUREL Y HARDY, que forman un programa cómico MAS GRANDE QUE LAS PIRAMIDES DE EGIPTO, y nos presenta a "ELLOS" más graciosos y tanderos que nunca.

OJO POR OJO  
PIES EN POLVOROSA  
FUNDIDOS Y TRASFUEGOS  
DIDOS

Además: Dibujo Animado en colores y noticiario METROTONE (Espectáculo para mayores y menores)

## Teatro Maravillas

(Menores).

Matinée a las 2.15

1.º LOCAS POR LOS UNIFORMES.

2.º UN PAR DE TIOS.

3.º REGIO PROGRAMA COMICO.

Especial y noche:

## Sangre de Circo

por Wallace Beery.

(Para mayores.)

¿Puede el hombre penetrar el enigma del futuro? Muchos así lo creen. Otros lo niegan con escepticismo. Pero hay de tales, signos, ALGO en la vida incorpora que hace estremecerse a los espíritus más fuertes ante la visión de lo desconocido.

Para unos y otros se ha hecho la película

## Contra las leyes de Dios

Teatro BAQUEDANO.— Martes 21.

## IRIS CASTRO 130

Matinée 2.30 P. M., con el siguiente maravilloso espectáculo, para mayores y menores:

1.º EL CONDE DE MONTECRISTO

por Elisa Landi y Robert Donat.

## SAMARANG

Variedades sonoras en colores. Niños platea \$ 1.20 balcon 0.40. 6.15 y 9.40, colorado programa doble. Dos preciosas super Artistas Unidos. (Solo para mayores de 15 años).

## La ley de la sangre

por Clark Gable y Loretta Young

## Vivamos de nuevo

por Anna Sten y Fredric March.

Las funciones comenzarán con Vivamos de Nuevo.

Mañana, popular doble, platea \$ 1.20, NO ME ABANDONEN, por NUNCA y AUNQUE NO ME

## CIA CINEMATOGRAFICA ITALO HOY

LOS MEJORES ESPECTACULOS

### CENTRAL ORION

MATINEE A LAS 3 P. M.

"Artistas Unidos" presenta al más famoso artista del cine

CLARK GABLE

con LORETTA YOUNG, en la gran producción dramática:

## La ley de la sangre

Complementos:

"El Batón Volador", sinopsis en colores; "El Jardín de Mickey", en colores e intermedio musical.

(Solo para mayores)

6.30 P. M. — 10 P. M.

Max Glücksmann presenta a

## Ann Harding

con Brand Aherne y Paul Lukas, en el fondo drama pasional de "R.K.O. Radio Pictures", titulado:

## "Tu nombre es amor"

Complementos:

Dibujos animados: sinopsis de "Sed de Amar", Noticiario LUCE, el Sexteto Central e Intermedio musical.

(Para mayores; no recomendable)

6.30 P. M. — 10 P. M.

La estupenda matinee de

"TU NOMBRE ES AMOR" por Ann Harding y Paul Lukas.

Dibujos animados: sinopsis de "Sed de Amar", Noticiario LUCE, el Sexteto Central e Intermedio musical.

(Para mayores; no recomendable)

Mañana: Boris Karloff.

## TEATRO CLUB DE SENSACIONES

EQUIPO B.C.A. SONIDO PRESTIGIO

HOY—2.30 EN PUNTO, COLOSAL MATINEE

## TEATRO MUNICIPAL

COMPANIA ESPANOLA DE COMEDIAS COMICAS

## García León - Perales

HOY — Tres funciones — HOY

A las 3 P. M., matinee dedicada a las familias con la obra de mayor éxito cómico:

## LOS CABALLEROS

A las 6.45 P. M., vermouth social:

## SOL Y SOMBRA

Noche a las 10 P. M.:

## CINCO LOBITOS

LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 A. M. TEL. 84907

## GARDEL

HOY en su éxito sensacional en el BALMACEDA:

## El día que me quieras

Además hoy, tres representaciones de la nueva revista

## BAJO EL CIELO DE CUBA.

enloquecido de entusiasmo a todo el público de Santiago: EL DIA QUE ME QUIERAS, el triunfo del día que me quieras.

que el BALMACEDA hoy exhibe por 8.ª y 9.ª veces, siempre a sala desbordante, pues es la mejor película que filmó en vida el fanático inmortal, y no hay persona que se quede en su casa.

Todos, todos ven, y oren a Gardel en su mejor creación. Los premios "DEL BALMACEDA" son: 3.40 plateas vermouth; noche: \$ 1.80 balcon y 0.80 plateas.

Mañana lunes popular: CHILENOS DE SECA EN MECA, revista batucánica y Las Manos del Monstruo de Orlas, reservándose para el martes 14 el estreno de Sangre de Circo, con "Valiente" de Circo.

Baile Jackie Cooper y debut del Mago Pálmer y su trupe, agendada a la Compañía Revistera.







# EE. UU. ha dado un raso golpe a la Liga de las Naciones

TAL ES LA OPINION QUE PREVALECE EN LONDRES Y PARIS, EN VISTA DE LA SUPRESION DE LA CLAUSULA SOBRE EMBARGO DE PETROLEO Y DE GUERRA, QUE CONTENIA EL PROYECTO DE NEUTRALIDAD. SE CONSIDERA QUE ESTO ES UN GESTO DE AISLAMIENTO, QUE HACE CLARAMENTE GATIVA DEL CONGRESO DE ESTADOS UNIDOS A COOPERAR CON GINEBRA. — SIN EMBARGO, ESTA MODIFICACION NO PRODUCIRA NINGUN EFECTO EN LAS SANCCIONES, SEGUN SE CREE. LA ACTITUD DE LOS PAISES EUROPEOS EXPORTADORES DE PETROLEO

PARIS, 11. — (U. P.). — Un golpe para la SDN, como también un definitivo aplazamiento de las sanciones del petróleo, fue observado hoy día por la prensa francesa en la supresión del proyecto de neutralidad, de Estados Unidos, del párrafo que facultaba al Presidente Roosevelt para embargar los embarques de petróleo a los beligerantes de África.

A pesar de que los diarios admiten que es difícil juzgar exactamente el problema expuesto por la Comisión del Senado en cuanto a la actitud pertinente, el "Echo de Paris" expone la situación así:

"Puede el Presidente hacer aún, por razones de seguridad y neutralidad del país, lo que el texto original del proyecto le permitía hacer para llevar un punto fin a las hostilidades. Si puede hacerlo, la diferencia es solamente de fórmula. En caso contrario, la innovación en el proyecto trae un cambio completo, y en las actuales circunstancias las sanciones del petróleo están muertas si el Senado ratifica las enmiendas de la Comisión."

"Sin ser molestado por los Estados miembros de Ginebra, en cuanto a transporte marítimo, Italia puede importar todo el combustible que necesite."

Indicando que la Comisión del Senado ha suprimido el párrafo en cuestión, porque consideraba que el único a Estados Unidos más estrechamente con Ginebra, el "Paris Midy" comenta:

"La verdad se manifiesta bajo una forma particularmente significativa de advertencia de Estados Unidos, hacia el Viejo continente, y así ha quedado acentuado el contraste entre el valor moral y el carácter negativo del mensaje presidencial."

En ninguna época, y en ningún país, se ha empleado mayor ardor en denunciar un peligro, y menor prisa por terminarlo con la amenaza."

TRISTE DESAIRE, OPINAN EN LONDRES

LONDRES, 11. (U. P.). — Ha sido considerada como un triste desaire a los países miembros de la Sociedad de las Naciones la información llegada de Washington respecto de que se ha eliminado de la ley de neutralidad la cláusula que habría facultado al Presidente para prohibir la exportación de los materiales de guerra, más allá de su voluntad normal, a los países beligerantes, cada vez que la abstinencia de esa acción pudiera prolongar una guerra."

El hecho de que el Presidente no pueda poner en vigencia esa restricción, además de manchar la neutralidad de Estados Unidos, es considerado como un gesto de aislamiento, que hace clara la negativa del Congreso a unirse al carro de la neutralidad de Estados Unidos a la política de la Sociedad de las Naciones."

Sin embargo, la modificación hecha a la ley, según se cree, no producirá ningún efecto en las sanciones relacionadas con el petróleo, porque la acción decisiva en esa materia es la de los Estados Unidos limitará sus exportaciones de petróleo a Italia, siendo el motivo para esa restricción la gran importancia psicológica, pero innecesaria para los intereses económicos que están relacionados."

Se cree que Gran Bretaña, Holanda, Rusia y Rumania abandonarán el mercado italiano de petróleo, si los Estados Unidos reducen lo normal sus embarques de petróleo. El principal interés de las naciones europeas productoras de combustible es el de que Italia no pueda huir el boicott del petróleo, dictado por la Sociedad de las Naciones, obteniendo existencias de Estados Unidos, y que las compañías petroleras no se aprovechen del sacrificio de los países de la Sociedad de las Naciones, espolvoreándose del mercado italiano."

## Genevieve Tabouis predice la conclusión de la guerra gracias a una intervención de Bélgica. — Este país actuaría por insinuación del Vaticano. — Se enviaría la Comisión Investigadora a Etiopía, tantas veces pedida por el Negus

La preocupación de la Sociedad de las Naciones quedará salvada, según se cree, al Estado Unidos, y así el golpe contra la Sociedad será considerado más modesto que temido.

COMENTA "SUNDAY OBSERVER"

LONDRES, 11. (U. P.). — El redactor diplomático del "Sunday Observer", que es contrario a la aplicación de sanciones contra Italia, al declarar que la alteración del proyecto de neutralidad de Estados Unidos impedirá la aplicación de las sanciones petroleras, dice que cuando el Consejo de la Sociedad de las Naciones se reúne el 20 de enero, se reunirá también la Comisión de los Trece, y después de la del Dieciocho. Agrega: "Es una cosa clara que ninguno puede hacer ningún negocio, pero lo que no está claro es que qué pretexto preciso descubrirán para anular sus negocios."

PREDICCIONES DE GENEVIEVE TABOUI

PARIS, 11. — (U. P.). — Después de la visita del Embajador

Italia reitera que el embargo del petróleo de Londres y París ofrecerá proporcional fondo para el desarme de los jefes, lo cual se cree que sería aceptado por el Negus porque en esa forma el emperador de Etiopía podría escapar de la constante amenaza de un derrocamiento, y sería también lo que le indicaría a venir a su repatriación y a aceptar la participación de Italia en la explotación de su patria."

Los fuertes movimientos de los italianos hacia el África no indican en modo alguno que se

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

WASHINGTON, 11. — (U. P.). — El Secretario de Estado, Cordell S. Hull, ha manifestado que la ley de neutralidad no con

o será considerado como un acto hostil

El corresponsal de "Le Temps" cree que "Bélgica, por insinuación del Vaticano, puede que propugne a la SDN el 20 de enero pro

Expresa "Le Temps" que Italia comprende que es sumamente difícil para Francia y Gran Bretaña tener una mira in

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

La modificación introducida en el proyecto de neutralidad de Est. Unidos

## Por diez minutos se evitó la guerra entre Italia y Gran Bretaña en octubre último

"SUNDAY REFERENCE", DE LONDRES, DICE QUE EL 17 DE ESE MES, A LAS 4 DE LA MAÑANA, MUSSOLINI DIO 24 HORAS DE PLAZO A GRAN BRETAÑA PARA CAMBIAR LA POSICION DE ALGUNOS DE SUS BARCOS EN EL MEDITERRANEO. — EN CASO CONTRARIO, LOS ATACARIA LA FLOTA ITALIANA. — AL DIA SIGUIENTE, A LAS 3.50 DE LA MADRUGADA, SIR ERIC DRUMMOND LLEGO APRESURADAMENTE AL PALACIO VENEZIA, DONDE CONFERENCIO ALGUNOS MOMENTOS. — HORAS DESPUES, BUQUES INGLES ABANDONABAN SU FONDEADERO E ITALIA RETIRABA FUERZAS DE LIBIA. — POR SUPUESTO, EL GOBIERNO DE ROMA DESMIENTE TODO ESTO

LONDRES, 11. — (U. P.). — El "Sunday Reference" publica una información sin fecha y sin que haya podido ser confirmada, que sólo por diez minutos pudo evitarse la guerra anglo-italiana. Dice que a las 4 de la mañana del 17 de octubre, Laval pidió por teléfono a Mussolini sus condiciones de paz, a lo cual contestó Mussolini, que tendría que ser modificada la posición de la flota británica en el Mediterráneo en el plazo de

2 horas, o de lo contrario Italia atacaría a las 17 unidades británicas surtas en la bahía de Alejandría. Dice el "Sunday Reference" que a las 3.50 de la madrugada, del 18 de octubre, o sea faltando diez minutos para cumplirse el plazo dado por el Duce, el Embajador británico en Roma, Sir Eric Drummond, acudió apresuradamente al Palacio de Venecia, celebrando allí una conferencia, y que pocas horas después se

anunciaba que Gran Bretaña estaba dispuesta a cambiar la posición de algunos de sus barcos si Italia retiraba de Libia una división de ejército. ROMA, 11. — (U. P.). — Un vocero del Gobierno manifestó a la United Press que la versión dada en Londres de que sólo por diez minutos pudo evitarse la guerra entre Italia y Gran Bretaña, es ridícula y que no tiene fundamento alguno.

ROMA, 11. — (U. P.). — Un vocero del Gobierno manifestó a la United Press que la versión dada en Londres de que sólo por diez minutos pudo evitarse la guerra entre Italia y Gran Bretaña, es ridícula y que no tiene fundamento alguno.

ROMA, 11. — (U. P.). — Un vocero del Gobierno manifestó a la United Press que la versión dada en Londres de que sólo por diez minutos pudo evitarse la guerra entre Italia y Gran Bretaña, es ridícula y que no tiene fundamento alguno.

## EN 100 DIAS DE GUERRA Y CON LAS ARMAS MAS MODERNAS, LOS ITALIANOS ESTAN MAS ATRASADOS EN SU CAMPAÑA QUE EN LA DE FINES DEL SIGLO PASADO

ADEMAS DE LAS LLUVIAS, LA SORPRENDENTE ADAPTACION DE LOS ETIOPE PARA APRENDER EL MANEJO DE LOS MODERNOS ELEMENTOS DE LA GUERRA HA ENTORPECIDO SU AVANCE. — HAN PERDIDO 60 TANQUES, UNA RADIO DE CAMPANA, 9 AMETRALLADORAS Y MUCHA MUNICION SOLAMENTE EN UNA BATALLA EN EL FRENTE DEL SUR: EN MARALLE. — COMO HA QUEDADO EL PAIS A CAUSA DE LAS LLUVIAS PRELIMINARES DE LA VERDADERA TEMPORADA LLUVIOSA. — REVELACIONES DE PRISIONEROS ITALIANOS

PARIS, 11. — (U. P.). — Además de las lluvias, la sorprendente adaptación que han demostrado los soldados etíopes al aprender el manejo de las armas modernas sorprenden a la campaña colonial italiana, a la idea de que el centenario de la fundación de la república italiana, en el momento de la guerra, se terminaría en un desastre en Adowa. Las informaciones que se recibieron hoy procedente de obser

En esa acción intervinieron una columna de tropas somalíes al mando de oficiales blancos, y apoyados por tanques. Los observadores franceses, agregan que las pérdidas que experimentaron ambos bandos fueron importantes y consideran que la batalla de Maralle es una de las luchas más encarnizadas que se han sostenido desde el comienzo de las hostilidades.

es posible que detengan el avance de Graziani sobre el Ras Deia. Este hecho, a su vez, plantea el problema que afrontan los estrategas etíopes. A PESAR DE SUS TANQUES, MUEREN Y CAEN PRISIONEROS

DESSIE, 11. — (U. P.). — Cuatro prisioneros italianos, al describir la batalla de Endoneque, cerca de Tankeze, ocurrida el 14 de diciembre, y en la cual fueron hechos prisioneros, dijeron que de una columna italiana, compuesta de 1.600 hombres, que se encontraba emboscada, "cayó al parecer la mitad", y que fueron tomados diez tanques. Dos ingenieros y dos tripulantes de los tanques agotados, con sus uniformes destruidos y sus zapatos agujerados, fueron encontrados por el correspondiente en medio del frío del campo, muy cerca del campamento, y declararon:

blancos, dos cabos etíopes y tres soldados asakris. "El avión ha estado sumamente activa en todos los frentes."

### LA LLUVIA DETIENE A LOS INVASORES

ADDIS ABABA, 11. — (U. P.). — La lluvia que ha caído continuamente en forma de cascadas sobre los valles y cañones de las montañas, cambiando los caminos y carreteras en impenetrables barriles solamente transitables por mulas, ha tenido la virtud de detener la guerra en la mayor parte de Etiopía de acuerdo con las informaciones que llegan de todos los frentes. Y esto hay que agregar que los pronósticos del tiempo hacen pensar en la probabilidad de que se mantenga la situación hasta que durante unas seis semanas, las pequeñas lluvias que son solamente las mensajeras que anuncian las grandes lluvias del verano que mantienen al país limitado de movimientos locales en todas las zonas, han comenzado con tres semanas de anticipación a lo normal. El camino entre Dessie y Addis Ababa se encuentra casi intranitable. Lo que antes se podía recorrer en 18 horas, se hace ahora en 6 días y con las mayores dificultades. Muy a menudo los camiones se quedan atascados en barriles que se originan con pequeños riachuelos que luego se convierten en torrentes. El camino al Norte de Dessie ha sido completamente arrasado en tres partes distintas, en secciones de 18 kilómetros, dejando a los soldados italianos sin el contador de la montaña que les servía. Otras porciones de igual camino "se encuentran bajo el mismo peligro. Los observadores militares de esta contemplan el porvenir guerrero y de los últimos meses alguna vez limitado y despreciable. Sin embargo consideran que los etíopes consideran que los etíopes se verán menos aflijidos que los italianos por el hecho de que no cuentan con igual número de unidades motorizadas. Por lo tanto es posible, según algunos, que los etíopes tomen la ofensiva aprovechando las lluvias en tanto que los italianos, manteniéndose por las lluvias, tendrán que solamente dedicarse a la defensa. Las lluvias por otro lado, también han sido recibidas con alegría por los etíopes, ya que éstas anuncian agua para las multitudes civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado a sembrar, cambiar, se pacifica el ejército y otros movimientos. En cuanto a los italianos la aviación también sufre considerablemente, ya que los campos de aterrizaje, con las lluvias, no espantan al destino de todos los aviones civiles, todo lo cual va en directo beneficio del ejército combatiente. Los ejércitos del Norte ya han comenzado



## CARGA

PASAJEROS	CORRESPONDENCIA	CARGA







## Otra prueba de que la iglesia italiana apoya la campaña del Africa Oriental

MILAN 11.—(U. P.)—Una prueba más de que la iglesia italiana apoya la campaña del Africa Oriental, fue dada hoy día cuando dos regimientos de artillería recibieron sus banderas de batalla, en la plaza del Duomo.

En presencia de las autoridades civiles y militares, y una enorme multitud, el cardenal Schuster, arzobispo de Milán, bendijo las banderas en la Catedral, después de lo cual dijo que los "soldados italianos que peleaban en el Africa no sólo eran soldados de César, sino de Cristo, porque éste es el Rey de la civilización cristiana".

## ASPECTO ATERRADOR OFRECE LA REGION COLOMBIANA ARRASADA POR EL TERREMOTO DE FINES DE LA SEMANA

Se calcula en 500 el número de muertos hasta el momento. — Pero hay poblaciones enteras sepultadas por los escombros, y no se sabe cuantas personas pueda haber enterradas. — Las partidas de socorro han tenido que devolverse, pues les fué imposible seguir avanzando

PASTO (Colombia), 11. (U. P.)—Informaciones procedentes de Tugueyres confirman que el caso de la Chorrera, situado a 10 kms. de la ciudad, quedó totalmente sepultado por los escombros de la cordillera, quedando a guisa de un cráter volcánico que arroja permanentemente lava y cenizas.

El único sobreviviente llegado de aquella población, manifiesta que donde estaba situada la Chorrera, existe hoy un cráter volcánico que arroja permanentemente lava y cenizas.

Los cuarteles de Sepúlveda y Al-ban están totalmente destruidos, de acuerdo con los viajeros que han recorrido la zona afectada. Todavía es imposible fijar el número de muertos, temiendo que al reanudar las comunicaciones puedan subir a una cifra entre 300 y 500.

BOGOTÁ, 11.—(U. P.)—Se estima que los muertos a consecuencia del terremoto suman ahora la Chorrera, 200; Sapueyes, 11; Imbudo, 9; Ospina, 1; Igua, 6; y Pácora, 9.

## UN BRILLANTE ADELANTO CIENTIFICO! REFRIGERADORES ELECTRICOS

Los únicos refrigeradores que pueden darle entera satisfacción.

Marcas: "ELECTROLUX" sin motor, ni compresor, ni otras piezas móviles.

"SERVEL", con motor y compresor.

Reúnen las siguientes ventajas: Costo de operación insignificante; Silencio permanente; Belleza en los diseños; Dura por años; Facilidades de pago

"ELECTROLUX" RAAB, ROCHETTE, ROCA y Cia. Ltda.

DELICIAS 966 SANTIAGO AV. ERRAZURIZ 2056 VALPARAISO.

TELEFONO 4427 CASILLA 109

Ayer continuó sus actividades la Primera Convención Médica que se celebra en este puerto, organizada por la Asociación Médica de Valparaíso, para discutir importantes temas profesionales y a la cual asisten delegados de todo el país.

Las comisiones designadas en la sesión inaugural se constituyeron durante la mañana y en la tarde de ayer, dedicándose a estudiar los temas correspondientes. Todas estas reuniones alcanzan especial importancia y los acuerdos que en ellas se adoptaron los consignamos más adelante.

## HOY SE CLAUSURA

Con los actos de hoy se pondrá término a este importante torneo profesional. En efecto, a las 19 horas se constituirá la Comisión de temas libres que preside el doctor don Julio Bustos y en la que se designó secretario al doctor Alfredo Allende.

En seguida, se celebrará una sesión de trabajo.

## MUSEO SOCIAL

Entre los actos a realizarse en la tarde se encuentra la inauguración del Museo Social en la Escuela de la calle O'Higgins, al que concurrirán las autoridades de Valparaíso y Viña del Mar, conve- ncionales, etc.

En la tarde se reunirá la comisión de conclusiones a fin de redactar los acuerdos definitivos que serán leídos en la asamblea de clausura que se efectuará a las 19 horas.

## COMIDA A DELEGADOS

Se pondrá término a la Convención con la manifestación que la Asociación Médica de Valparaíso ofrecerá esta noche, a las 21.30, en el Astur Hotel en la calle de la Libertad.

## CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES

VALPARAISO, SANTIAGO, Blanco 805. Telef. 3061. Agustinas 1109. Telef. 80239.

## SERVICIO RAPIDO DE VAPORES DE PASAJEROS AL PERU Y ECUADOR.

Salen de Valparaíso todos los viernes a las 7 P. M.

Estos vapores esperarán a los pasajeros que lleguen por el ordinario que sale de Santiago a las 2.10 P. M. y llega al Puerto a las 6.30 P. M.

"Palena" A GUAYAQUIL, el viernes 17 de enero.

"Pudeto" A GUAYAQUIL, el viernes 24 de enero.

Camábotes especiales con catre y baño. Departamentos para familias. Camábotes para una persona.

ESMERADA ATENCION MEDICA COCINA DE PRIMER ORDEN. EXCELENTE ACOMODACION PARA PASAJEROS.

## Cia. Hamburgo Sud Americana

CAP ARCONA El más rápido y elegante vapor a turbina 40.000 toneladas de desplazamiento

Próximas salidas de Buenos Aires de los vapores clase CAP, GENERAL Y MONTE

GENERAL SAN MARTIN ... 31 de Enero. CAP ARCONA ... 10 de Febrero. GENERAL OSORIO ... 14 de Febrero.

AGENCIA GENERAL EN CHILE: VORWERK & CIA. VALPARAISO: Prat 772 — Casilla No. 42 V. SANTIAGO: Agustinas 1086 — Casilla No. 160

## EL MINISTRO DE SALUBRIDAD CONCURRIRA A LA ASAMBLEA DE CLAUSURA DE LA 1.ª CONV. MEDICA

A LAS 19 HORAS, SE PONDRA TERMINO A ESTA IMPORTANTE CONVENCION DE LOS MEDICOS DEL PAIS. — LOS ACUERDOS DE LAS COMISIONES QUE SE CONSTITUYERON AYER. — EL MUSEO SOCIAL DE LA ESCUELA O'HIGGINS SE INAUGURA HOY EN LA MAÑANA. — EL BANQUETE

conocer las conclusiones a que había llegado esta comisión, tomando como base el estudio de la organización presentado por la Asociación Médica de Valparaíso.

En primer término la sala se puso de acuerdo sobre el alcance que debe darse al término "racionalización", entendiéndose por tal el aprovechamiento máximo de todos los elementos médicos con que actualmente se cuenta para proteger al hombre físico y espiritualmente.

El relator dividió en seguida las aspiraciones en dos grupos: unas de realización lejana y otras de realización inmediata. En cuanto a aspiraciones lejanas la comisión recomendó luchar por la racionalización absoluta, a base de la declaración de principios de la AMECB.

La comisión recomendó pedir a la Universidad que se de un carácter más social a todos los estudios relacionados con la medicina. A las funciones del Instituto Bacteriológico acordó recomendar que se agregaran las de mantener un control permanente sobre los laboratorios y trabajar en conexión estrecha con los institutos de sanidad, asistencia y prevención.

El Dr. Julio Bustos hizo en seguida una amplia relación sobre los servicios de previsión, con gran acopio de datos y antecedentes.

En materia de previsión el relator Dr. Alonso dio a conocer la recomendación de la comisión de fusión de las actuales 46 Cajas de Previsión que existen en el país en un organismo único de Seguro Social, regido por un Consejo Técnico y relacionado con los servicios de Sanidad y Asistencia.

## MOVIMIENTO MARITIMO

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

AYER: El Fúido, de Guayaquil. El Tíra, para Lata e intermedios. El Castilla, para San Antonio. El Canelos, para Corral. El Antofagasta, de Nueva York. El Chilo, de Lata. El Castro, de Lata. HOY: El Fúido, de Iquique. MARANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

MAÑANA: El Canelos, para Arica e intermedios. El Ángel, para Arica. El Bona Maule, para Coronel. El Castilla, para Iquique e intermedios. El Alberto Haverbeck, para Coronel e intermedios. El De los Castillos, para Lata. El Chilo, para Quilón.

## Los militares chilenos harán una exhibición hoy en el Campo de Marte, Ciudad de México

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.

CIUDAD DE MEXICO 11.—(U. P.)—Los militares chilenos han terminado sus preparativos para la demostración equestre de mañana en Campo de Marte. Se espera que el Presidente Cárdenas asista a la demostración, ya que es un gran aficionado.



# Con una revista en El Bosque terminaron ayer las maniobras de la Fuerza Aérea

CONCURRIO S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. — AL MEDIODIA HUBO UN ALMUERZO DE CAMARADERIA

En la mañana de ayer se efectuó en El Bosque el gran desfile aéreo ante el Presidente de la República, y con el cual se puso término a las maniobras de una semana de la Fuerza Aérea Nacional.

Además de S. E. concurrieron el Ministro de Defensa Nacional, el Comandante en Jefe del Ejército, los adictos aéreos extranjeros y periodistas.

Todas las máquinas estaban con su personal formando alabanzas en el aeródromo de El Bosque. El Presidente de la República les pasó una revista antes de subir a la torre de observación del campo.

A las 11.25 se inició el desfile. Las máquinas hicieron dos volados sobre el campo. Uno de sur a norte, y otro en sentido contrario. A la cabeza de la formación vino un avión de combate en un Falcon el Comandante en Jefe del Ejército.

La continuación formaron las siguientes unidades:

Una escuadrilla de caza al mando del comandante Edson Díaz; una escuadrilla de observación al mando del comandante don Osvaldo Acuña; una escuadrilla de ataque al mando del capitán de bandada don Juan Lacort; una escuadrilla de caza al mando del capitán de bandada don Aurelio Celadón; un grupo de bombarderos al mando del comandante don José Jara; y una escuadrilla de instrucción al mando del capitán de bandada don Luis Lepe.

La presentación se realizó con todo brillo, salvo el aterrizaje forzado de una

máquina Falcon, y de un avión Avro.

Al terminar el ejercicio formó todo el personal de jefes pilotos y mecánicos, los cuales fueron presentados en seguida a S. E. el Presidente de la República.

Después de la revista se efectuó un almuerzo de camaradería en El Bosque, al cual asistió todo el personal de jefes y oficiales concentrados. Se invitó a este almuerzo al Ministro de Defensa Nacional, a los adictos aéreos extranjeros y a los representantes de todos los diarios de Santiago.

A la hora de los postres, el General Aracena pronunció el siguiente discurso: Nada más grato para este Comando en Jefe que ver reunida en esta ocasión casi a la totalidad de los jefes y oficiales de la fuerza aérea, y honrados altamente con la presencia del Ministro de Defensa Nacional, el Intendente de la Provincia como también de los acreedores aéreos extranjeros de los diversos países acreditados ante el nuestro.

Era un sentido anhelo de la superioridad de la fuerza aérea, efectuar esta concentración como punto final de las labores del año recién pasado, y como una comprobación fehaciente del grado de preparación alcanzado por los jefes, oficiales y tropas de la institución, como también de la eficiencia del material de vuelo actualmente en uso e inmovilizado en parte, gracias a la



Fotos de la Fuerza Aérea que participaron en las recientes maniobras, durante la presentación de ayer en El Bosque

dedicación celosa, y atenta que siempre ha dedicado a la fuerza aérea. Su Excelencia, el Presidente de la República, y su Ministro de Defensa.

Aunque en esta concentración ha podido actuar solamente el sesenta por ciento de nuestro material de dotación, es halagador dejar constancia de mi parte, que los resultados obtenidos han sido satisfactorios, a pesar de contar con dos elementos

antagónicos: los aviones de ayer, anticuados, y casi inútiles para un caso de guerra, y los de hoy, totalmente utilizables para la instrucción avanzada de nuestras escuelas. A pesar de lo anterior, y como ya lo manifesté, aviones e hombres vibraron en un solo sentimiento, confundiendo el ruido de los motores en el viento con el triunfo de las máquinas modernas, fruto alcanzado, y que reconocemos humildemente, por la dedicación, y constancia del personal técnico encargado de tenerlo en servicio, y de los pilotos que hacen uso de ellas, o sean, jefes, oficiales, tropa y operarios.

Y, por consiguiente, el programa de trabajo desarrollado ha sido provechoso, ya que nos deja valiosas experiencias para el futuro.

Durante el desarrollo de los ejercicios se han observado como es natural en esta clase de trabajos, deficiencias de diversos órdenes, unas de orden material, las que me haré a deber de representar al Supremo Gobierno en momento oportuno, y otras que atañen al desarrollo de las directivas de trabajo y que están en manos de la jefatura el remediarlas, a las que me referiré en detalle en mi crítica de ayer.

Estos resultados tendrán como consecuencia que este Comando en Jefe estudie las posibilidades para llevar a

cabo anualmente concentraciones de esta naturaleza y en distintos puntos de nuestro territorio, dando así margen para captar más enseñanzas y más estudio en la realidad.

Una de las notas que colma de satisfacción mi espíritu, ha sido la presencia en esta concentración de los servicios de la fuerza aérea nacional, quienes, sacrificando sus labores diarias y las comodidades del hogar, han venido a formarse, codo a codo, en la disciplina de los servidores de la aviación, recordando por consiguiente, los alicances de los deberes del cuartel que los moldea con marcados rasgos, una conciencia ciudadana.

Cumpleme, entonces, declarar constancia de la presencia de estos reservistas, presencia que les será anotada en la mejor página de sus hojas de servicio y los invito a buscar un mayor perfeccionamiento en cursos especiales que crearé, con el objeto de ampliar los conocimientos y la experiencia que deben poseer en lo que concierne a las actividades aéreas de la guerra.

Además de los frutos profesionales adquiridos en este ejercicio de conjunto, vale citar con caracteres prominentes el espíritu de disciplina y la sana camaradería que se ha afianzado una vez más en esta reunión del personal de la fuerza aérea;

se han juntado amistades, galantes y recuerdos desmenuados a lo largo de nuestro vasto territorio. Esta confraternidad, factor principal e indiscutible del éxito y de la buena disciplina de nuestra organización aérea y de sus efectos, ha venido a corroborar una cohesión institucional que prestigia a nuestro servicio, la cual he visto halagada con la valiosa presencia del Ministro de Defensa Nacional, de

los adictos aéreos acreditados ante nuestro país y de la prensa, a cuyos personajes arrastrados a esta jornada, estampando en sus mejores páginas todo el cariño que sienten por esta institución.

Y, para terminar, me complazco en haceros brindar por esta provechosa jornada que hemos realizado y por la destacada concurrencia de los selectos invitados que nos acompañan y dan aliento para ser mejores mañana que hoy.

EL DISCURSO DEL MINISTRO DE DEFENSA

El Ministro de Defensa Nacional habló en seguida en los siguientes términos: "Señores jefes, señores oficiales."

Grande ha sido la satisfacción del Gobierno por los resultados alcanzados en esta magnífica concentración aérea. Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

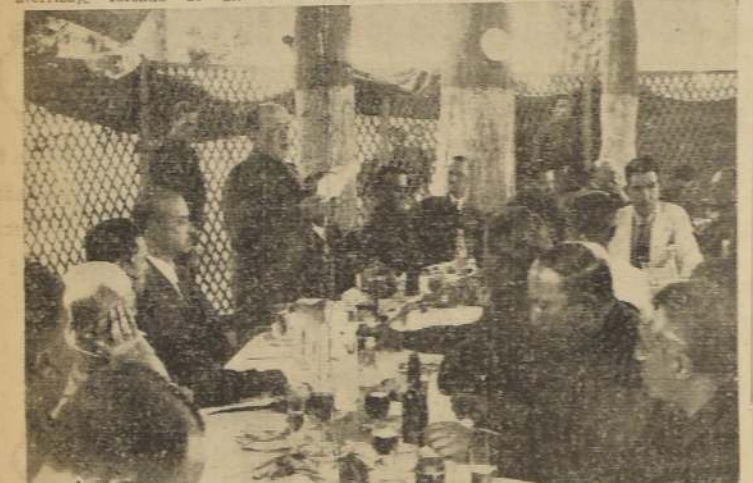
Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.



El general del Aire, señor Aracena, en el momento en que hizo uso de la palabra durante el almuerzo de ayer en El Bosque



El Excmo. señor Alessandri, el Ministro de Defensa Nacional señor Bello, comandante en jefe del Ejército, general señor Novoa, presenciando la

## La Soc. Nacional de Minería se ocupó del proyecto sobre legislación petrolera

En la última sesión se acordó pedir al M. de Fomento suspender la discusión de dicho proyecto en la Cámara. — Otras materias tratadas

Celebró sesión el Consejo General de la Sociedad Nacional de Minería, con la concurrencia de la casi totalidad de sus miembros.

Después de la cuenta de la correspondencia recibida, y de adoptar los acuerdos correspondientes, se pasó a tratar diversas peticiones de las Asociaciones Mineras de Chafaral, Puerco Húndido y Antofagasta, afiliadas a la Corporación.

Acordó de las peticiones formuladas por la Asociación de Chafaral, se acordó insinuar a la Caja de Crédito Minero la fabricación de winches, adaptados a minas de regular hondura, los que vendrían a reemplazar a los apirres, con las consiguientes ventajas, no sólo para la economía de la producción, sino también para la propia salud de los obreros. Se resolvió, también, pedir al Gobierno el envío de un geólogo para buscar agua en el distrito minero de Cuba, cuya escasez está causando la paralización de muchas faenas.

La Asociación Minera de Puerco Húndido tributó un voto de aplauso a la Sociedad por las gestiones que está practicando en favor del abaratamiento de los embarques de minerales en Chafaral. La fundición de minerales cuya resolución encarece, fue discutida extensamente. Se llegó al resultado concreto de que la solución definitiva de este problema se obtendrá próximamente, y quedará circunscrita a la existencia de fuentes comerciales. Para tal objeto, la Caja de Crédito Minero nombrará, en la próxima semana, un comité de ingenieros, que se dirigirá a Atacama y Coquimbo a investigar en el terreno la cuestión mencionada.

La Asociación Minera de Antofagasta planteó la determinación

del Instituto de Fomento del préstamo de \$ 1.000.000 a una oficina salitrera. El Consejo General acordó con el juicio de la Asociación de que los fondos del Instituto en referencia deben invertirse en la minería propiamente tal, y no en la industria salitrera, ya que tal práctica, además de ser contraria al espíritu de la ley, conculca por agotar los recursos de este organismo en muy corto espacio de tiempo.

A continuación se pasó a tratar del proyecto, que hoy discute la Comisión de Industria de la Cámara de Diputados, y por el cual se reforma totalmente la legislación petrolera vigente. Se promovió al respecto un amplio y animado debate. Después de participar en él la casi totalidad de los consejeros, acordó por unanimidad formular al Ministro de Fomento las siguientes peticiones: 1.º que se suspenda, por el momento, la discusión del proyecto citado que depende del conocimiento de la Comisión de la Cámara; y 2.º, que se designe una comisión especial, formada por representantes del Departamento de Minas del Instituto de Ingenieros de Chile, del Instituto de Ingenieros de Minas y de la Sociedad Nacional de Minería, con el fin de informar, en definitiva, acerca de la política petrolera que procedería desarrollar, y de las modificaciones que al respecto se imponían en relación con las actuales convenciones del país.

Finalmente se decidió declarar un receso el Consejo General, por el período de vacaciones, hasta fines de marzo próximo, facultándose a la Mesa directiva para disponer de los asuntos de carácter importante.

## La fórmula de pago de nuestra deuda externa constituye el máximo compatible con la capacidad de nuestro país

Al cablegrama enviado al presidente del Consejo de Tenedores de Bonos norteamericanos, el Ministro de Hacienda, puntualiza la posición de Chile en esta materia

En relación con las discusiones sostenidas entre el Gobierno y el Consejo Americano de Tenedores de Bonos transcribimos a continuación el último cable enviado por el Ministro de Hacienda, señor Ros, al Presidente del Consejo, Mr. Reuben Clark, en el cual se resume la posición de Chile en esta materia:

"Bondholder—New York—Honorable Reuben Clark. Lo—Estoy de acuerdo con Ud. en orden a que la cuestión ha sido agitada en los cambios de ideas verificados entre el Consejo y la Comisión Financiera (Chile) y el que hemos mantenido cablegráficamente.

2.º—Pienso, por lo mismo, que envolvería innecesaria repetición el puntualizar de nuevo el alcance de la ley 5.387 y el recordar a ese Honorable Consejo que el Poder Ejecutivo está obligado, dentro del metanismo constitucional, a limitar su actuación al cumplimiento estricto de la ley dictada por el Congreso. Esa ley no impone a los Tenedores de Bonos la obligación de acogerse a sus disposiciones; se limita a ofrecer una forma de reanudación del servicio de la deuda externa dentro de los términos que significan el máximo compatible con la capacidad de pago de nuestro país.

Si algunos tenedores de bonos consideran que la ley no es conveniente a sus intereses, están en su derecho para no acogerse a ella y conservar sin modificación alguna sus contratos originales; pero los que aceptando la realidad económica de nuestro país y del mundo, por encima de tecnicismos legales estrictos, optan por acogerse a la ley y al servicio progresivo que ella conlleva, encontrarán en la atribución de rentas fijas y cada año mayores, para el servicio de sus obligaciones, la compensación al abandono de un derecho

cuya exigibilidad han hecho imposible circunstancias extrañas a la voluntad de nuestro país. 3.º—Nada desearíamos tanto como recuperar un grado de prosperidad económica que permitiera al Congreso Nacional revisar la ley y fijar mejores condiciones de pago a los tenedores de nuestras obligaciones externas; pero esa situación, por ahora, no se divisa y es nuestro deber actuar sobre realidades. Sin embargo, si el caso llegara, el artículo 10 del Decreto Reglamentario de la ley no tiene atribuciones para ir más allá, pero me complazco en reiterar la plena disposición con que considerará, en cualquier momento, indicaciones que resguardando dentro de la ley el interés de los acreedores, contemplen también las necesidades vitales de nuestro país.

Reitero a Ud. las seguridades de mi alta consideración. GUSTAVO ROSS, Ministro de Hacienda de la República de Chile.

4.º—Con la aprobación del Consejo Británico de Tenedores de Bonos y con la adhesión que han expresado importante, tenedores de bonos franceses y holandeses, pondremos en ejecución la

ley. Yo creo que Ud. concurrirá conmigo en estimar que postergar este acto importaría una actitud desconsiderada para con estos intereses que se han expresado desde el primer momento su confianza en nuestro país.

5.º—Mr. Dulles ha puesto en conocimiento de Ud. el texto del Decreto Reglamentario que nos proponemos dictar, y en el cual hemos tenido el agrado de consultar diversas indicaciones de ese Honorable Consejo. El Gobierno chileno no tiene atribuciones para ir más allá, pero me complazco en reiterar la plena disposición con que considerará, en cualquier momento, indicaciones que resguardando dentro de la ley el interés de los acreedores, contemplen también las necesidades vitales de nuestro país.

Reitero a Ud. las seguridades de mi alta consideración. GUSTAVO ROSS, Ministro de Hacienda de la República de Chile.

6.º—Con la aprobación del Consejo Británico de Tenedores de Bonos y con la adhesión que han expresado importante, tenedores de bonos franceses y holandeses, pondremos en ejecución la

ley. Yo creo que Ud. concurrirá conmigo en estimar que postergar este acto importaría una actitud desconsiderada para con estos intereses que se han expresado desde el primer momento su confianza en nuestro país.

7.º—Mr. Dulles ha puesto en conocimiento de Ud. el texto del Decreto Reglamentario que nos proponemos dictar, y en el cual hemos tenido el agrado de consultar diversas indicaciones de ese Honorable Consejo. El Gobierno chileno no tiene atribuciones para ir más allá, pero me complazco en reiterar la plena disposición con que considerará, en cualquier momento, indicaciones que resguardando dentro de la ley el interés de los acreedores, contemplen también las necesidades vitales de nuestro país.

Reitero a Ud. las seguridades de mi alta consideración. GUSTAVO ROSS, Ministro de Hacienda de la República de Chile.

8.º—Con la aprobación del Consejo Británico de Tenedores de Bonos y con la adhesión que han expresado importante, tenedores de bonos franceses y holandeses, pondremos en ejecución la

ley. Yo creo que Ud. concurrirá conmigo en estimar que postergar este acto importaría una actitud desconsiderada para con estos intereses que se han expresado desde el primer momento su confianza en nuestro país.

9.º—Mr. Dulles ha puesto en conocimiento de Ud. el texto del Decreto Reglamentario que nos proponemos dictar, y en el cual hemos tenido el agrado de consultar diversas indicaciones de ese Honorable Consejo. El Gobierno chileno no tiene atribuciones para ir más allá, pero me complazco en reiterar la plena disposición con que considerará, en cualquier momento, indicaciones que resguardando dentro de la ley el interés de los acreedores, contemplen también las necesidades vitales de nuestro país.

Reitero a Ud. las seguridades de mi alta consideración. GUSTAVO ROSS, Ministro de Hacienda de la República de Chile.

## EL GOBIERNO NO SUBVENCIONARA EL ASILO DE S. FILOMENA

EL MINISTRO DE JUSTICIA EXPLICA LAS RAZONES

El Ministro de Justicia, don Francisco García Gana, ha enviado una nota a la Directora del Asilo de Santa Filomena, en la cual le manifiesta la imposibilidad de dar una subvención fiscal para la mantención de este Asilo, por la razón de que la suma correspondiente no se consultó en la Ley de Presupuestos del año 1935.

## IMPROCEDENTE RECLAMACION DE VARIOS ABOGADOS

DECLARA EL COLEGIO DE ABOGADOS

El Consejo General del Colegio de Abogados de Santiago acordó en la mañana de ayer declarar improcedente la reclamación deducida por varios profesionales por no haberse incluido en la lista de abogados inscritos, antes de la Corte de Apelaciones de Talca, y ordenó que el Consejo de Abogados de esa ciudad complete la lista mencionada en caso de haber personas con los requisitos correspondientes para tales cargos.

## ANOCHÉ LLEGO A SANTIAGO LA MISIÓN NAVAL VENEZOLANA



Por la combinación transandina de anoche llegó a nuestra capital la delegación de marinos venezolanos que preside el capitán de Corbeta, señor J. J. Fuentes. En la Estación Mayococha esperaban a los distinguidos visitantes el encargado de Negocios de Ve-

nezuela, don Fernando Paul, el Consu de Venezuela en Santiago, señor Fidel Roa y numerosos connacionales. A nombre de nuestro Gobierno los recibió el Edecán de la Presidencia, Capitán de Fragata señor Gerald Trud-

gón, además de la misión naval venezolana, además del capitán, señor Fuentes que la preside, el Teniente de Navío, señor Fausto Palmieri, el Teniente de Fragata don Ricardo Soza Ríos, y los guadamarineros señores Wolfgang Lerrazábal y José Luis Quinteros. Figura también en la delegación el ca-

pitán asimilado, señor Santo Mendoza. Los marinos venezolanos permanecerán alrededor de cuatro días entre nosotros, y después de visitar Valparaíso y de saludar a nuestras autoridades navales regresarán a Buenos Aires en donde se embarcarán rumbo a su patria en la nave de la armada venezolana que los condujo hasta este puerto.

Acompañando a los distinguidos marinos, llegó también el Capitán de Fragata argentino, señor Miguel Duggan.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.

Todos los esfuerzos desahogados en los servicios de esta noble arma dejan elocuente testimonio en esta magnífica concentración, la que, indudablemente, contribuirá al mayor valer de la fuerza aérea.

Me es grato alzar mi voz en esta fiesta de unión y confraternidad para dejar constancia de ella por la forma en que ha correspondido todo el personal de la Fuerza Aérea Nacional, anhelos que no sólo han sido del Gobierno, sino del país entero, que ha cifrado siempre sus esperanzas en la eficiencia de nuestros pilotos militares.



## El presidente de la Juventud Conservadora partió al Norte

Visitará los centros que existen en esa región desde Arica a La Serena. — Actividades de los jóvenes conservadores del país

Se nos han proporcionado amplias informaciones sobre el movimiento de la Juventud Conservadora en el país, que publicamos a continuación.

**Junta Nacional.**— Han sido designados como representantes de la Juventud Conservadora, don Eduardo Leighton G. y don Carlos Covarrubias, respectivamente.

**Presidencia Nacional.**— Ayer se dirigió a visitar los centros que existen en las ciudades de la región Norte el presidente nacional de la Juventud Conservadora, don Eduardo Leighton G. y visitará las ciudades de Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Copiapo y La Serena. Su ausencia lo reemplazará el presidente provincial de Santiago, don Rafael A. Giumbo V.

**Centro de Ingenieros.**— En la reunión efectuada el miércoles pasado, se dejó encomendado a los señores Carlos Infante y Sergio Silva, para abrir el registro del centro y redactar un plan de trabajo. Podemos adelantar que la actividad que, en general, desarrollarán los jóvenes conservadores, se realizará en conjunción de estudio, integrados por personas de los diversos gremios, y que abarcará temas sociales, económicos, de alta política, etc.; además, los núcleos organizarán la propaganda de la causa conservadora en el campo de acción correspondiente.

**Centros comunales.**— La presidencia provincial se ha preocupado especialmente de la formación de nuevos centros en las comunas urbanas y rurales, en las cuales no existían.

La Comuna de Ingenieros ha constituido su directorio con las siguientes personas: Presidente, don Eduardo Leighton G.; vicepresidente, don Rafael A. Giumbo V.; secretario, don Sergio Silva; tesorero, don Enrique Silva R.; director, don Domingo Contreras; y secretario general, don Juan P. Valenzuela.

En la reunión que se efectuó el viernes 17 del presente, se celebró una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

**En la 4.ª Comuna** ha enviado una comunicación en la que se expresa la constancia del entusiasmo que los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

En su primera reunión ha tomado las siguientes resoluciones, entre otras:

Para el viernes 17 del presente celebrar una asamblea magna con todos los jóvenes conservadores de la 4.ª Comuna, para exponer las finalidades que persigue este movimiento, con asistencia del presidente provincial y del director del Club Conservador "José Torrealba".

## LA ASAMBLEA RADICAL Y EL MOMENTO POLITICO

(Versión Oficial de la última reunión)

Extraordinariamente, se celebró, anoche, bajo la presidencia de don Víctor Muñoz Aylwin y a cargo de don Víctor Muñoz Aylwin, la Asamblea Radical de Santiago.

De acuerdo con la tabla de la sesión, se prosiguió el debate iniciado en sesión anterior sobre la situación política del Partido Radical, motivada por la renuncia del Presidente de la Junta Central y por la actitud de los parlamentarios radicales frente a las últimas actividades políticas.

El señor Álvarez, don Armando, manifestó que es necesario que se tome una vez por todas se acabe con esta situación, que se viene produciendo desde hace tiempo, por lo que cree debe definirse antes de que se produzca la división del Partido Radical. Pide que la Asamblea llame a su seno al representante de ella ante la Junta Central para que esté presente permanentemente en su actuación frente al organismo máximo del Partido.

El señor Morales, don Ricardo, se refiere a la actitud de los parlamentarios frente a la votación del proyecto en el que se pide la disolución de las Milicias Republicanas. Critica la falta de unidad de muchos, una reunión de tanta importancia.

El señor Labruno, don Isaac, dice que para terminar de una vez esta situación lo mejor es que se debe hacer al elegir los candidatos a la Directiva máxima del Partido se exija de éstos un programa mínimo de acción, una definición de actitud frente a los distintos problemas nacionales, el Problema Económico, el de la Educación, etc.

Don Alfredo Guillermo Bravo, hizo un análisis de la política seguida por la Directiva Radical desde hace más o menos dos años a esta parte, señalando algunos errores que en su concepto deben remediar en el futuro a objeto de que el Partido defina más claramente su actuación doctrinaria.

Esta de acuerdo con la Asamblea debe señalar a un Delegado ante la Junta Central una fección mínima que sirva de base al desarrollo de la acción política de la nueva directiva.

Valenzuela, que es necesario que el Partido a la Junta Central, exponerle nitidamente cual es el pensamiento de la Asamblea Radical de Santiago, que seguramente lo es también de todas las asambleas del país, en frente del momento político en que vivimos.

Se abrió el debate en este punto, en un debate en el que intervinieron los señores Hipólito Gatica, Desiderio González, Armando Pérez, Pascual Salazar y otros.

Finalmente se acordó que la Mesa redactara una nota de acuerdo con lo manifestado por el señor Bravo, para dirigirla a la Junta Central y transcribirla a las asambleas radicales del país. Se acordó sesionar extraordinariamente el jueves 15, a las 22 horas, con el objeto de conocer el texto de la nota.

Se acordó invitar a esta sesión a los parlamentarios de Santiago a los Delegados ante la Junta Provincial y al Delegado ante la Junta Central.

**CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA "A. GUARELLO"**

**ACUERDOS APROBADOS EN LA REUNION DEL JUEVES ULTIMO**

El jueves pasado celebró sesión este centro de propaganda bajo la presidencia del señor Crescencio Inostroza, actuando de secretario el titular señor Simón Díaz B., con asistencia del diputado señor Nicolás Retamal, y con más de sesenta señores connotados.

La asamblea acordó manifestar su satisfacción por ver realizada la ley del traslado de la línea férrea de Matucana, labor que el diputado señor Retamal, ha impulsado desde hace 30 años, tanto en el Municipio como al calor como diputado en el Congreso después y que representa para la ciudad una gran obra de progreso y el término de las innumerables desgracias que a diario ocurren en esta zona.

Por indicación de don Emeterio Benítez Cruz, se acordó solicitar al senador don Artemio Gutiérrez, incluya algunas indicaciones que mejoren el proyecto relacionado con los ferrocarriles cesantes, que actualmente discuten el Senado, en el sentido de mantener las disposiciones de los retirados voluntarios y los señalados a quienes no afecta su honorabilidad ni hayan causado daños a la Empresa.

Por unanimidad se acordó pedir al directorio departamental, patrocine una solicitud de la Asociación de Ferrocarriles jubilados de Chile, que ha elevado a su conocimiento, a fin de que S. E. el Presidente de la República incluya en este período extraordinario de sesiones, la moción presentada por el diputado señor Retamal, en orden a derogar el art. 8.º de la ley 3.997 y que guarda relación con el descuento que se hace a las pensiones y jubilaciones, (0,6 0.0).

Respecto de la nota enviada por don Bilbao Gutiérrez, no se da cuenta de haber sido que da cuenta de la asamblea se pronunció en el sentido de encomendar la representación del "Angel Guarello" ante los correligionarios de esa ciudad.

Por indicación del señor Crescencio Inostroza, se acordó enviar una nota de felicitación al Ministro del Trabajo señor Alejandro Serani B., con motivo de haber sido agraciado con la Gran Cruz de Isabel La Católica, que le otorgó el Gobierno de España y que, fue entregada el jueves pasado por el Embajador de España, Excmo. señor Rodrigo Soriano.

Finalmente, se acordó agradecer al diputado señor Retamal, el proyecto que presentó a petición de la Agrupación de Santiago, que condona a los deudores morosos de bienes raíces, los intereses penales y las multas que ya es ley de la República.

**CITACIONES POLITICAS SECCIONAL ZENON TORREALBA 4.ª COMUNA**

Gita a reunión para hoy a las 16 horas, para elegir mesa Directiva.

Se encarece la asistencia a los señores Moisés Hernández, Moisés Salinas, Roberto Vivares y Isidoro Barrera.

La Cámara conocerá en la sesión del mismo día de dicho informe y se pronunciará al respecto.

El lunes 13 del presente, a las 22 horas, Tabla: Situación política y discusión de la nota para la Junta Central.

El lunes 13 del presente, a las 22 horas, Tabla: Situación política y discusión de la nota para la Junta Central.

El lunes 13 del presente, a las 22 horas, Tabla: Situación política y discusión de la nota para la Junta Central.

## El Centro Liberal de Quinta Normal celebra el aniversario de su fundación

Festejará al Regidor de la Comuna, don José Tobías Agüero Valencia. — Programa de festejos que se ha preparado

El domingo próximo el Centro de Propaganda Liberal de Comuna Quinta Normal celebrará el aniversario de su fundación, y ha preparado con tal motivo un programa de festejos que culminará con la recepción de un almuerzo al cual ha sido invitado especialmente el regidor liberal de la Comuna, don José Tobías Agüero Valencia, en cuyo honor se desarrollará principalmente el programa elaborado.

Ha sido invitado también el subdelegado de la Comuna, don Cesáreo Navarro, algunos regidores y directores del Partido Liberal.

Concurrirán también, especialmente invitados, representantes de la prensa de la capital.

Abrió la manifestación el presidente del Centro Liberal, don Efraín Araya, quien analizará la labor desarrollada por la institución durante el año recién pasado y hará el elogio del festejado señor Agüero. Harán uso de la palabra, además, varios oradores, en representación de algunas instituciones locales.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

Una buena orquesta amenizará el acto.

## CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA "CLARIDAD"

En la Junta General Extraordinaria, celebrada el viernes 10 del presente, se tomaron las siguientes resoluciones:

1. Sesionar en lo sucesivo todos los días viernes de cada semana, a las 21 horas, en su local social.

2. Queda la cuenta de los señores vicepresidente y secretario general de la Departamental, señores Miguel Rivero y Manuel Guzmán, respectivamente, sobre la Ley de la Habitación Barata y las poblaciones Standard para obreros, fue aprobada, y acto continuo se discutió este problema en forma amplia.

Estos Delegados de la Departamental fueron recibidos cariñosamente por los miembros y condecoración de una Escudo Nacional en este Centro Social, la que entrará en funciones en el curso del presente año.

El señor Marcelino Rojas, Presidente del Centro, exhortó a los 40 y tantos asambleístas que habían concurrido a la sesión, a unirse firmemente y a luchar por la causa democrática a fin de convertir en realidad las aspiraciones de los obreros y habitantes modestos de la población San José.

Verlos asambleístas varon de la palabra para agradecer al señor Presidente su entusiasmo por ayudar a los obreros que se cobijan bajo la bandera del Centro Democrata "Claridad", como asimismo tuvieron fealdad de aliento para el diputado democrata señor Torres Molina, que ha venido cooperando en forma efectiva por el levantamiento moral de los correligionarios del "Claridad".

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

## "España, al condecorar al Ministro Serani, honra a la democracia chilena", dice el Centro "Angel Guarello", en una felicitación que ha dirigido al Ministro del Trabajo, con motivo de haber recibido la Gran Cruz de Isabel La Católica

A continuación damos la nota enviada por el Centro Democrata "Angel Guarello" al Ministro del Trabajo don Alejandro Serani B., que ha sido condecorado por el Gobierno Español:

"Santiago, 11 de Enero de 1936. Señor don Alejandro Serani Burgos, Ministro del Trabajo. Presente.

Distinguido correligionario y Ministro: El Centro Democrata "Angel Guarello", que tenemos el honor de presidir, acordó en su última reunión, felicitar por el altísimo honor que hace a la democracia chilena el Gobierno de España, al agraciado con la Gran Cruz de Isabel La Católica y por recas en la persona de uno de nuestros más distinguidos correligionarios, que desempeña con tino y acierto las funciones de Ministro del Trabajo en el Gobierno de la República.

Por esta alta distinción, los miembros de esta colectividad, agitan una gran satisfacción y ven con sumo agrado la manera como Ud. ha correspondido ampliamente en las funciones de su delicado cargo.

Al transcribir este acuerdo, reiteramos nuestras felicitaciones y sentimientos, adjuntando a la felicitación, un cheque por el valor de \$ 100.000, en concepto de un aporte a la causa democrática.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.

En una fecha que se avisará con la debida oportunidad, habrá un gran acto literario y baile social en honor de los componentes de este Centro.



## COOPERATIVA DE CONSUMOS "EL MAGISTERIO"

HOY HABRÁ JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

En los últimos días han llegado a la capital numerosos profesores delegados de provincias a la Junta General de Accionistas de hoy. La Cooperativa de Consumos "El Magisterio".

Con este motivo la Secretaría General de esta institución ha tenido un gran trabajo en revisar más de sesientos poderes de los delegados de provincias.

## BOLETIN DEL TIEMPO

El tiempo se ha mantenido bueno en general con nublados parciales, y vientos fuertes del S y SW en el litoral. Las condiciones tienden a mantenerse con las mismas características en todo el territorio con excepción de la parte austral, en donde habrá lluvias y chubascos.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

Temperatura de ayer: mínima 11.4° C; máxima: 32.5° C.

Sol: sale, a las 5 hs. 45 min.; puesta: a las 19 horas, 35 min.

Luna: sale, a las 22 hs. 9 min.; puesta: a las 9 horas, 35 min. del día 13.

Fase: cuarto menguante el día 16 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal.

## DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

Don Roberto Pereira Salinas ha extraviado su carnet de identidad y certificado de antecedentes.

Ruego a quien los encuentre se sirva devolverlos a San Pedro 2137.

# La Conferencia del Trabajo se ocupó ayer de los problemas de la industria textil

EL DELEGADO DEL URUGUAY, SEÑOR ANTUÑA, EXPLICÓ EL ESPÍRITU DE SU PAÍS AL SUGERIR LA CREACIÓN DE UNA OFICINA INTERAMERICANA DEL TRABAJO EN AMÉRICA. — EL SINDICATO DE CHOFERES OFRECIO A LOS DELEGADOS 15 AUTOMÓVILES PARA QUE CONOZCAN LA CIUDAD

Mañana se celebra una nueva sesión plenaria y el martes se clausura la Conferencia



Asistentes a la comida ofrecida en "La Bahía", por el Delegado Obrero de EE. UU. a la Conferencia Americana del Trabajo, Mr. Hushenson, 2 sus colegas obreros de otros países.

La Conferencia del Trabajo de los Estados de América. Miembros de la Organización Internacional del Trabajo, se reunieron ayer a las 11 horas bajo la presidencia del señor Serani, Ministro del Trabajo y primer delegado de Chile.

Se trató lo relacionado con la industria textil.

Miss Frieda Miller, delegada gubernamental de los Estados Unidos pronunció un discurso que damos aparte.

El señor Hoerning, delegado patronal de Chile, expone el punto de vista de Chile en esta materia. Estima que una reducción de las horas de trabajo sería perjudicial, porque el país no está todavía organizado para poner en práctica la utilización de las horas de trabajo. No hay cesantía en Chile y no hay en este país importante industria textil especializada. Si se reducen las horas de trabajo, dice la producción disminuirá y los precios aumentarán. Las condiciones son de todo diferentes en Chile a las que existen en los Estados Unidos. Por esto el orador no cree posible reducir las horas de trabajo en la industria textil. La limitación de las horas de trabajo no es más que uno de los aspectos del problema, pero hay que tener, además, en cuenta las leyes sociales existentes y las condiciones inherentes a los diferentes países.

En vista de que la delegada de Estados Unidos, Miss Miller, no formula ninguna proposición concreta sobre la materia, el orador se limita a agradecerle su excelente exposición.

El presidente anuncia que la Comisión de Seguros Sociales se reunió para proceder a la adopción de su informe, que será sometido a la Conferencia, a principios de la semana próxima.

Anuncia al mismo tiempo, que el Sindicato de Chofers ha puesto a disposición de las delegaciones de la Conferencia, 15 automóviles para permitirles hacer una visita de la ciudad a las 6 de la tarde del lunes próximo.

El señor Galliz, delegado patronal del Brasil, dice que la industria textil está muy desarrollada en su país, que es gran productor de algodón, 700 establecimientos textiles funcionan en el Brasil, donde se trabaja 48 horas por semana. No hay cesantía en el Brasil y no existen muchos obreros especializados que permitan aplicar el sistema de dos equipos.

Se refiere enseguida al discurso de Miss Miller. El orador no puede concebir que una Conferencia Americana pueda sugerir el examen de una cuestión que no interesa al conjunto de países de este continente. La situación de los Estados Unidos es muy diferente y el tema que la reducción de las horas de trabajo en la industria textil no supone una reducción de la producción, y no coloca a los Estados Unidos en un trance de una situación económica difícil. El sistema de dos equipos es difícilmente aplicable en América a excepción de Estados Unidos. Por último, el orador comprueba que la delegada de Estados Unidos ha presentado una proposición formal sobre la cuestión de las condiciones de trabajo de la industria textil.

El presidente dice que la mesa se ocupará una por una las proposiciones adoptadas por la Comisión de Proposiciones.

La última sesión de la Comisión de Proposiciones se celebrará el lunes a las 9 horas. Después de la reunión de esta Comisión, la Conferencia se reunirá en sesión plenaria para examinar los informes sobre los Seguros Sociales y sobre el Trabajo de las mujeres y los niños. Habrá necesidad, pues, de tener una sesión plenaria el lunes a las 9 horas, a fin de poder clausurar la Conferencia el martes en la mañana.

El relator da en seguida lectura a las resoluciones del grupo obrero, del señor Rebagliati, delegado del Perú, del señor Antuña, sobre las relaciones de la O. I. T. con los países de América, de los delegados de Argentina, del señor Ferns, sobre truck system.

El señor Antuña, delegado gubernamental del Uruguay, se refiere a los comentarios que se han hecho, dentro y fuera de la Conferencia, sobre el alcance de su proposición relativa a la creación de una Oficina Americana del Trabajo.

La delegación del Uruguay, al presentar su proposición ha querido plantear la cuestión de la colaboración de los países de América con la O. I. T. frente a los problemas del trabajo, y no ha hecho sino referirse en esencia al proyecto presentado a la Conferencia Panamericana.

La idea de una Oficina Interamericana del Trabajo fue sancionada por la casi unanimidad de los países que participaron en la Conferencia Panamericana de Montevideo. Solamente los Estados Unidos se abstuvieron de votar. La delegación de Chile votó la proposición y presentó un proyecto que fue después retirado.

El propósito perseguido por la delegación de Uruguay, no ha sido, en ningún momento, el de ir en contra de la Institución de Ginebra, desde el momento que la colaboración del Uruguay a la labor de la O. I. T. y de la S. D. N. es bien conocida. Ha-

bría querido, sin embargo, que se hubiese podido extender un puente unión entre la Sociedad de las Naciones y la Unión Panamericana.

Aboga enseguida por la constitución de Organizaciones Regionales y se refiere al proyecto del señor Brum sobre la creación de una Sociedad de Naciones Americanas (en el curso de la Conferencia Panamericana de Santiago en 1923 ya entonces, no era cuestión de ir contra la obra de Ginebra, sino crear una mutua colaboración de la S. D. N. y la O. I. T.).

La idea de las organizaciones regionales y continentales es una vieja idea expuesta en varias ocasiones por el Uruguay. Ella no afecta en ninguna forma al sentimiento de solidaridad americana, dice, lo que han movido a la delegación del Uruguay a presentar esta proposición. Se refiere a la solución del conflicto del Chaco en América y a la ruptura de las relaciones con los Soviets. Han sido únicamente los sentimientos de solidaridad americana, dice, los que han movido a la delegación del Uruguay a presentar su proposición.

El señor Solís, delegado obrero de Chile, rinde homenaje a la posición tomada por la delegación del Uruguay en lo que se refiere a su proposición.

El señor Peón del Valle, delegado de México, declara que la delegación mexicana jamás ha interpretado la iniciativa del Uruguay como contraria a los Organismos de Ginebra.

El señor Arroyo, delegado del Ecuador, toma enseguida la palabra para decir que él no ha interpretado en ningún momento la proposición de la delegación del Uruguay y como teniendo fines separados de la órbita del Organismo de Ginebra. Estima que la Unión Panamericana no se encuentra en la posibilidad, actualmente, por su constitución misma, de tratar las cuestiones del trabajo como lo hace el Organismo Tripartito de Ginebra.

## PROBLEMAS SOCIALES INDIGENAS

UNA INDICACION GADOP

La Conferencia de los Estados de América, en su reunión de hoy, se ocupó de los problemas sociales de los indígenas.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

El relator, mencionado en la sesión de ayer, dijo que los problemas sociales de los indígenas son de gran importancia y que se debe prestar especial atención a ellos.

## Seguro obligatorio o voluntario contra la desocupación propicia la Conferencia

Una política sistemática de obras públicas tendiente a combatir la cesantía deben seguir los Estados americanos. — Servicios gratuitos de colocación

El siguiente proyecto de resolución relativo a la desocupación, fue aprobado ayer:

"La Conferencia, después de haber examinado el informe de la Oficina relativa al problema de la desocupación en los países del continente americano y a las medidas adoptadas para combatirla, constata que esas medidas en muchos casos no han podido dar todos sus frutos por falta de una organización permanente del mercado del trabajo, de importancia no sólo para la lucha inmediata contra el paro, sino de una manera general para la buena marcha de la producción y la mejor organización de la economía humana de cada país.

Pide el Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, de acuerdo con las proposiciones presentadas por el señor A. Unsain, delegado gubernamental de Argentina; el señor E. Rebagliati, delegado gubernamental del Perú, y el Grupo Obrero:

a) Que llame la atención de los Estados americanos, miembros de la Organización, sobre

la necesidad de desarrollar una red completa de servicios públicos y gratuitos de colocación tal como la prevé la Convención de 1919, sobre el paro, asociando en lo posible a la acción de las agencias de colocación patronales y obreras interesadas; sobre la necesidad de fiscalizar severamente la actividad de las agencias comerciales de colocación, a fin de evitar la explotación de los trabajadores a que la colocación comercial suele dar lugar, sino también para asegurar una coordinación uniforme de la oferta y de la demanda de trabajo, y con frecuencia se halla dificultada por la actividad de otros intermediarios, debiendo tenderse a la supresión completa de las agencias privadas dentro de las condiciones previstas por la Convención de 1919, y de las agencias pagadas de colocación.

b) Que se recomiende a los Estados americanos que no hayan establecido el Seguro Obligatorio contra la desocupación y no crean llegado el momento de establecer un seguro obligatorio, más o menos completo, estimulen el desarrollo del seguro voluntario contra el paro por medio de una ayuda financiera adecuada a las cajas mutuas obreras, a las cajas paritarias u otras instituciones de previsión contra el paro, organizando para los desocupados de las categorías delimitadas por la Convención de 1919 sobre indemnización y subsidios a los desocupados y que no estuvieran cubiertos contra la desocupación en virtud del seguro facultativo, un sistema racional de asistencia general a los indigentes y que conforme a la Convención de 1934 podrá consistir en el empleo de los desocupados en obras o trabajos organizados a este efecto.

c) Que dé atención preferente al problema de una política sistemática de obras públicas tendiente a combatir la desocupación, a elevar el nivel de vida de los trabajadores y que, en lo que respecta en particular a los países americanos debería proponer a facilitar e

intensificar las comunicaciones entre estos países.

Por otra parte, la Conferencia del Trabajo de los Estados americanos, miembros de la Organización del Trabajo, acuerda recomendar al Consejo de la Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, encargarse a la Oficina el estudio de las condiciones y extensión del paro en los Estados americanos, así como sobre las medidas adoptadas en sus legislaciones en orden a la prevención y a la reparación de sus consecuencias, organizando para ese objeto un sistema de encuestas que comprenda todos los aspectos del problema y cuya solución se encomendará a los respectivos Gobiernos, a fin de que con esos elementos informativos y con la cooperación de sus expertos y de los de los países americanos, formule una apreciación técnica sobre el contenido social de las soluciones adoptadas en orden al problema del paro por los países americanos".

Se inspiró la Comisión en sus trabajos en la legislación internacional establecida en el dominio de los seguros sociales por la Organización Internacional del Trabajo.

Declaró la Comisión que abrigaba la esperanza de ver continuados los estudios y perfeccionada esta legislación de los seguros sociales, con el concurso activo y constante de todos los Estados americanos miembros de la Organización.

La Comisión propone a la Conferencia del Trabajo de los Estados americanos que, por su parte, contribuyan al desarrollo y a la generalización de los seguros sociales, adoptando con tal espíritu un conjunto de principios fundamentales destinados a garantizar a los seguros sociales una composición justa y expedita.

Esos principios fundamentales derivan del concepto

## Los seguros sociales forman un conjunto orgánico que debe proteger al trabajador contra riesgos profesionales y sociales

Esta tesis sustentó la comisión respectiva de la Conferencia Americana del Trabajo, al discutir ayer sus labores

La Comisión de Seguros Sociales, reunida bajo la presidencia del señor Sanja, delegado gubernamental de Cuba, dió término ayer a sus trabajos.

Durante su última sesión, la Comisión adoptó unánimemente el informe general, que será debatido en sesión plenaria de la Conferencia, de mañana lunes.

El informe establece que los seguros sociales constituyen el medio más racional y más eficaz para dar a los trabajadores y a sus familias la consistencia material y social, tanto como la protección sanitaria a que tienen derecho.

Se inspiró la Comisión en sus trabajos en la legislación internacional establecida en el dominio de los seguros sociales por la Organización Internacional del Trabajo.

Declaró la Comisión que abrigaba la esperanza de ver continuados los estudios y perfeccionada esta legislación de los seguros sociales, con el concurso activo y constante de todos los Estados americanos miembros de la Organización.

La Comisión propone a la Conferencia del Trabajo de los Estados americanos que, por su parte, contribuyan al desarrollo y a la generalización de los seguros sociales, adoptando con tal espíritu un conjunto de principios fundamentales destinados a garantizar a los seguros sociales una composición justa y expedita.

Esos principios fundamentales derivan del concepto

de que los seguros sociales forman un conjunto orgánico que debe proteger al trabajador contra todos los riesgos profesionales y sociales.

El informe sometido a la Conferencia se divide en tres partes.

La primera se refiere a la reparación de los accidentes del trabajo. Será objeto de este tema de un comentario expositivo del señor Oscar Saravia, consejero técnico gubernamental del Brasil, que abarcará también la indemnización de las enfermedades profesionales.

La segunda parte del informe, que trata del seguro de enfermedad será expuesta y afianzada por el señor Edgardo Rebagliati, delegado gubernamental del Perú.

Y, por último, la tercera parte, que comprende el se-

guro de invalidez, repatriación y de muerte.

El informe sometido a la Conferencia se divide en tres partes.

La primera se refiere a la reparación de los accidentes del trabajo. Será objeto de este tema de un comentario expositivo del señor Oscar Saravia, consejero técnico gubernamental del Brasil, que abarcará también la indemnización de las enfermedades profesionales.

La segunda parte del informe, que trata del seguro de enfermedad será expuesta y afianzada por el señor Edgardo Rebagliati, delegado gubernamental del Perú.

Y, por último, la tercera parte, que comprende el se-

guro de invalidez, repatriación y de muerte.

El informe sometido a la Conferencia se divide en tres partes.

La primera se refiere a la reparación de los accidentes del trabajo. Será objeto de este tema de un comentario expositivo del señor Oscar Saravia, consejero técnico gubernamental del Brasil, que abarcará también la indemnización de las enfermedades profesionales.

La segunda parte del informe, que trata del seguro de enfermedad será expuesta y afianzada por el señor Edgardo Rebagliati, delegado gubernamental del Perú.

Y, por último, la tercera parte, que comprende el se-

guro de invalidez, repatriación y de muerte.

El informe sometido a la Conferencia se divide en tres partes.

La primera se refiere a la reparación de los accidentes del trabajo. Será objeto de este tema de un comentario expositivo del señor Oscar Saravia, consejero técnico gubernamental del Brasil, que abarcará también la indemnización de las enfermedades profesionales.

La segunda parte del informe, que trata del seguro de enfermedad será expuesta y afianzada por el señor Edgardo Rebagliati, delegado gubernamental del Perú.

Y, por último, la tercera parte, que comprende el se-

guro de invalidez, repatriación y de muerte.

El informe sometido a la Conferencia se divide en tres partes.

La primera se refiere a la reparación de los accidentes del trabajo. Será objeto de este tema de un comentario expositivo del señor Oscar Saravia, consejero técnico gubernamental del Brasil, que abarcará también la indemnización de las enfermedades profesionales.

La segunda parte del informe, que trata del seguro de enfermedad será expuesta y afianzada por el señor Edgardo Rebagliati, delegado gubernamental del Perú.

Y, por último, la tercera parte, que comprende el se-

guro de invalidez, repatriación y de muerte.

El informe sometido a la Conferencia se divide en tres partes.

La primera se refiere a la reparación de los accidentes del trabajo. Será objeto de este tema de un comentario expositivo del señor Oscar Saravia, consejero técnico gubernamental del Brasil, que abarcará también la indemnización de las enfermedades profesionales.

## Miss Miller, delegada de EE. UU., abogó por la reducción de horas de trabajo en la industria textil

Dió a conocer el aumento que ha experimentado en su país la industria de la seda artificial

MAQUINARIAS AUTOMÁTICAS

Comenzó Miss Miller su discurso manifestando que la industria de Estados Unidos para que se incluyera en el Orden del Día de esta Conferencia la cuestión de racionalización y reducción de horas en la industria textil, se debe a la enorme importancia que ha adquirido en su país esta actividad industrial, y el gran número de obreros que dedican toda su energía a su mejor desenvolvimiento.

La oradora dió a conocer en seguida un cuadro de esta industria tal como existe en Estados Unidos, y de los problemas que han surgido intimamente ligados a ella. Manifiesta que el Departamento del Trabajo de los Estados Unidos, a pedido del Presidente de la República, realizó un estudio intensivo el último año, sobre las condiciones de trabajo en que se desenvuelven las tres ramas de la industria textil: algodón, lana y seda.

Refiriéndose primeramente a la industria del algodón, expresó las enormes cifras y el subido porcentaje que su producción representa para la economía general del país. Expone, igualmente, el rápido desarrollo de obreros que trabajan en esta industria y da detalles sobre las diferencias de salarios que perciben los trabajadores en las distintas partes de esta industria y según cual sea la región productora de algodón en que ella se desarrolla.

Del estudio hecho por el Departamento del Trabajo se desprende que ha habido disminución de las horas de trabajo y de los salarios durante los últimos años, llegando hasta el límite mínimo de 28.4 centavos por hora de trabajo que se pagaron a los obreros en 1933. Posteriormente a esta fecha los salarios han aumentado lentamente. Sin embargo, puede observarse que la remuneración que perciben los obreros en esta industria ha sido la más baja comparada con la que reciben en cualquiera otra.

Al tratar sobre la industria de la seda, declaró Miss Miller que durante los últimos 5 años ha habido en Estados Unidos un incremento de la seda artificial y una disminución de la seda natural.

Las hilanderías usan maquinarias automáticas y se ha observado que la cuarta parte del total de estas maquinarias son automáticas.

Agredió que el Presidente de la República envió un Mensaje al Congreso que se refería a los principales aspectos de la industria textil, en el cual manifestó el exceso de capacidad y las maquinarias antiguas producían un desequilibrio en esta industria. Dijo, al mismo tiempo, el Mensaje que es posible llegar a obtener una limitación de las horas de trabajo en la industria textil, pero que luchará por mantener el salario actual.

Terminó ofreciendo detalles a las delegaciones que se interesen por conocer este problema en Estados Unidos y desmintió que se efectúe una encuesta en todo el continente americano que sea un cuadro comparativo sobre el trabajo de esta industria.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.

La industria de la seda artificial ha experimentado un aumento en su producción y en el número de obreros que trabajan en ella.



Un grupo de asistentes a la manifestación ofrecida ayer, por la Asociación Deportiva "El Llano", en honor de los delegados a la Conferencia Americana del Trabajo

## Estacionamiento de vehículos en calles Ahumada y Estado

El día 15 del presente mes termina el plazo que proroga la vigencia del decreto del Municipio que prohíbe el estacionamiento de vehículos en las calles Ahumada y Estado.

Como se recordará, el Intendente de Santiago solicitó de la Municipalidad, que por diversas consideraciones de importancia, se postergara la vigencia del decreto que prohibía el estacionamiento de vehículos en las calles mencionadas, hasta el 15 de enero.

Este día vence el plazo y si no hay nuevo acuerdo municipal,

## HA SIDO PRESENTADO UN PLAN DE EXPLOTACION DEL TRANSANDINO SAN MARTIN

Ofrecido en venta al Gobierno. — Estudios que se hacen

Ha sido presentado ya al Departamento de los Ferrocarriles, un plan completo de explotación y mejoramiento del ferrocarril denominado Transandino de San Martín y el que ha sido

ofrecido en venta al Gobierno en la suma de \$ 1.500.000 más o menos.

Cabe hacer presente que un ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas, partirá a mediados del presente mes a Valdivia, con el objeto de estudiar la posibilidad de construir un ferrocarril entre Valdivia y San Martín de Los Andes, línea que sería internacional.

## Se solucionará la escasez de agua en algunas ciudades

Respecto a la escasez de agua que se nota en algunas ciudades, se nos encargó manifestar que existe un proyecto de construcción de diversas obras de saneamiento, es decir, instalación de servicios de agua potable y desagües de todas las ciudades y pueblos de cierta importancia en el país.

Al efecto, se ensancharán tales servicios en Iquique, Antofagasta, Santiago, Concepción, para lo cual sería necesaria la inversión de una suma superior a \$ 220.000.000, en el plazo de diez años.

## La delegación chilena festejó a los representantes extranjeros a la Conf Americana del Trabajo

A mediodía se efectuó un almuerzo en San Cristóbal

A las 13 horas de ayer se llevó a efecto en el Restaurant del Cerro San Cristóbal la manifestación que el Ministro del Trabajo, señor Serani, y la delegación chilena ofrecía a los delegados de los diversos países concurrentes a la Conferencia Americana del Trabajo.

A esta manifestación asistieron los señores Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, de Tíerras y Colonización don Luis Mandujano Tobar, Harold B. Butler, Director de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, Inspector General del Trabajo, señor Mariano Bustos y la totalidad de los delegados a la Conferencia.

En esta reunión que se desarrolló en un ambiente de franca simpatía y cordialidad americana, no hubo dis-

## La delegación chilena festejó a los representantes extranjeros a la Conf Americana del Trabajo

A mediodía se efectuó un almuerzo en San Cristóbal

A las 13 horas de ayer se llevó a efecto en el Restaurant del Cerro San Cristóbal la manifestación que el Ministro del Trabajo, señor Serani, y la delegación chilena ofrecía a los delegados de los diversos países concurrentes a la Conferencia Americana del Trabajo.

A esta manifestación asistieron los señores Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, de Tíerras y Colonización don Luis Mandujano Tobar, Harold B. Butler, Director de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, Inspector General del Trabajo, señor Mariano Bustos y la totalidad de los delegados a la Conferencia.

En esta reunión que se desarrolló en un ambiente de franca simpatía y cordialidad americana, no hubo dis-

curso. El Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, rindió homenaje a los señores representantes extranjeros y a la Conferencia Americana del Trabajo.

El señor Serani, en su discurso, expresó la satisfacción que le causaba la reunión de los representantes de los diversos países americanos y de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, en el seno de la Conferencia Americana del Trabajo.

El señor Serani, en su discurso, expresó la satisfacción que le causaba la reunión de los representantes de los diversos países americanos y de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, en el seno de la Conferencia Americana del Trabajo.

El señor Serani, en su discurso, expresó la satisfacción que le causaba la reunión de los representantes de los diversos países americanos y de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, en el seno de la Conferencia Americana del Trabajo.

El señor Serani, en su discurso, expresó la satisfacción que le causaba la reunión de los representantes de los diversos países americanos y de la Oficina Internacional del Trabajo de Gine



**2 Productos indispensables para la higiene diaria**

**PEBECO**

**CREMA NIVEA**

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, BOTICAS Y PERFUMERIAS

**LA ACADEMIA DEL DERECHO ALEMAN**

Por el doctor Hans Frank, Ministro del Reich, sin Cartera

La nota característica de la manía actual es la brisa acida que se advierte en todos los dominios de la vida pública. Los patrimonios tradicionales no son apreciados sino como un lastre, como un obstáculo a un crecimiento. Los elementos inapreciables con las máximas del nacional-socialismo son eliminados y atraídos los que fallan aún a comprenderlos con el nuevo espíritu. Ya no existe la plática inactividad ni el espíritu otros tiempos, acomodado a que, por tradición, persista. Se observa el propósito de encaminar las actividades nuevas y mejores horizontes una inquietud fructificadora se ha apoderado de toda la vida. Siendo esto así, no es extraño que, precisamente, la de la organización estatal, vida jurídica de la nación, influida, de modo decisivo, por la revolución nacional-socialista.

En otros tiempos, el alemán, general, se mostraba algo re-

**PARA FIERRO**

**FERROSTAL**

HARRAS  
PLANCHAS  
ALAMBRES ETC

**DELICIAS 135**

TELEFONOS 83234 Y 87523

dependiente, la Academia consolidada, duradamente, la vida jurídica en sentido nacional-socialista, propugnando la reforma del Derecho alemán. Su misión será examinar lo que, del antiguo patrimonio jurídico alemán, deba volver a reintegrarse al Derecho alemán y lo que habrá que eliminar por ser ajeno a la mentalidad de la raza. Con igual atención tendrá que investigar, en virtud de esta labor, la manera como podrán aprovecharse para nuestro Derecho las experiencias de otras naciones.

El carácterístico de la Alemania actual es, sin embargo, el deseo de poner en correlación la labor investigadora con la política. Objetos que, en la actualidad, de la investigación, antes tendida por ideal, no ha existido sino aparentemente, pues siempre se fundaba, en realidad, en una determinada concepción subjetiva. Partiendo de esta idea, se trata de cimentar la vida jurídica, desde el punto de vista doctrinal, por medio de la Academia nacional-socialista. Esta

colaboren en la creación de un Derecho popular que se adapte al carácter del pueblo y sea comprendido por éste. El número de miembros de la Academia ha sido limitado a 300. Además de profesores de jurisprudencia, pertenecen a su cuerpo docente jueces, abogados y funcionarios de la administración pública, así como también expertos de la economía representantes del Estado y de las distintas profesiones del pueblo. El presidente de la Academia, nombrado por el Führer y Canciller, es el comisario de Justicia del Reich, Dr. Frank.

Las diferentes labores a desempeñar consisten en proponer, consultar y elaborar los proyectos de ley, redactar y unificar el estudio del Derecho y de las ciencias políticas; editar y propagar publicaciones científicas; organizar congresos de índole científica y cultivar las relaciones con entidades extranjeras análogas.

La labor reformadora en los varios dominios del Derecho está reservada a comités de trabajo, compuestos por hombres de la teoría y de la práctica. De este modo se procura que el Derecho no se convierta en ciencia secreta e inaccesible, convirtiéndose en fórmulas incomprensibles ajenas al que necesita de su amparo, y que no surjan soluciones casuales que carezcan de los principios abstractos de rigor. Lo que se estima de mayor urgencia es que el Derecho sea puesto a tono con las exigencias de la vida pública y privada. Es decir, que no vaya, como antes, a la zaga de lo que ha surgido en el curso de la misma, sino que contribuya por sí misma a crear el orden verdadero de todos los aspectos de la vida, asegurando la existencia de una casta campesina sana, tanto en un sentido moral como económico, amparando la moral y la vida de familia y suprimiendo el concepto de la lucha social por medio de la equidad económica. El lema de Hitler de que "el Derecho es igual a la moral" será realizado también por medio de la labor de la Academia. Y es muy satisfactorio que el brio y entusiasmo, con que fué emprendida dicha labor, haya dado ya buenos frutos. Es indudable que anteriormente se ha realizado también más de una labor útil en los dominios del Derecho, pero tampoco cabe duda de que hay una gran diferencia entre las tentativas de resolver los problemas con intenciones nobles, acompañadas, sin embargo, de un escepticismo convencido de la falta de éxito de la labor, iniciada y la de emprender su solución con una voluntad decidida a conseguir, a toda costa, el propósito anhelado. En esta voluntad, precisamente, estriba la fuerza del empuje de la Academia nacional-socialista.

Los comités serán presididos por ilustres expertos en la materia, miembros del comité para la filosofía del Derecho, el comisario de Justicia del Reich, Dr. Frank, y el del comisario de la Corte política y administrativa, el conocido profesor de Derecho, doctor Schmitt. El comité para el Derecho penal, dirigido por el Secretario de Estado, Preiser, ha editado una memoria sobre el nuevo Derecho penal. En el Derecho bancario, bursátil, de sindicatos y de acciones, así como también en el Derecho de mayorazgo, se aplicarán, en todos sus sectores, las ideas fundamentales del nacional-socialismo. Sin embargo, no se intenta, en manera alguna, precipitar la solución de tales problemas sino que se procederá con sistema y en forma estrictamente científica.

**BANCO DE CHILE**

Desde esta fecha se pagarán a los señores accionistas un dividendo de 10 por ciento, acordado en la Junta General celebrada el 11 de enero de 1936.

Santiago, 11 de enero de 1936

La Academia del Derecho alemán, creada por el comisario de Justicia del Reich, Dr. Hans Frank, su cometido es apoyar la labor preparatoria, encaminada a la creación de un nuevo Derecho alemán, y, en estrecha cooperación con las autoridades competentes para la obra legislativa, imponer el programa nacional-socialista en los dominios del Derecho y de la Economía. Por medio de una labor científica in-

**Mercería Gleisner**

DELICIAS 1174

TELEFONO 81775

Materiales de construcción. Fierro galvanizado. Cemento y yeso. Pinturas, barnices. Herramientas.

Consulte nuestros precios

**CASA DE MAQUINARIA DE OCASION**

**Teodoro Preisler & Co.**

HUERFANOS 2448 - SANTIAGO

LA CASA MAS ANTIGUA Y ACTIVA en el ramo.

En el primer Congreso anual de la Academia del Derecho alemán, en el verano del año pasado, se dio cuenta del progreso de las labores emprendidas. Tomaron parte en él representantes de 14 países, y la impresión que en éstos causó los llevó a la convicción de que en Alemania se trabaja con toda sinceridad en una pacífica labor cultural encaminada a realizar, también en los dominios del Derecho, una obra que merezca figurar en los anales de la historia de la ciencia alemana del Derecho.

En el primer Congreso anual de la Academia del Derecho alemán, en el verano del año pasado, se dio cuenta del progreso de las labores emprendidas. Tomaron parte en él representantes de 14 países, y la impresión que en éstos causó los llevó a la convicción de que en Alemania se trabaja con toda sinceridad en una pacífica labor cultural encaminada a realizar, también en los dominios del Derecho, una obra que merezca figurar en los anales de la historia de la ciencia alemana del Derecho.

En el primer Congreso anual de la Academia del Derecho alemán, en el verano del año pasado, se dio cuenta del progreso de las labores emprendidas. Tomaron parte en él representantes de 14 países, y la impresión que en éstos causó los llevó a la convicción de que en Alemania se trabaja con toda sinceridad en una pacífica labor cultural encaminada a realizar, también en los dominios del Derecho, una obra que merezca figurar en los anales de la historia de la ciencia alemana del Derecho.

En el primer Congreso anual de la Academia del Derecho alemán, en el verano del año pasado, se dio cuenta del progreso de las labores emprendidas. Tomaron parte en él representantes de 14 países, y la impresión que en éstos causó los llevó a la convicción de que en Alemania se trabaja con toda sinceridad en una pacífica labor cultural encaminada a realizar, también en los dominios del Derecho, una obra que merezca figurar en los anales de la historia de la ciencia alemana del Derecho.



**APROVECHE: ESTOS PRECIOS SEÑORA**

TERMOS para comida a...	\$ 63.-	SERVICIOS de copas 50 piezas a \$	65.-
TERMOS desde .....	\$ 8.90	JUEGO 6 copas con estuche en aluminio a .....	\$ 25.-
JUEGO de cacerolas 4 piezas a .....	\$ 55.-	JUEGO de cuchillo, tenedor y cuchara, especial para pic-nic a .....	\$ 9.80
SERVICIO lavatorio 6 piezas a .....	\$ 130.-	ANAFES con ollita aluminio, especial para viajes, a .....	\$ 12.50
TETERAS desde .....	\$ 13.-		
CACEROLAS desde .....	\$ 6.60		
LECHEROS importados desde .....	\$ 13.50		
LAMPARITAS para velador desde .....	\$ 12.80		

ARTICULOS PARA REGALOS Y JUGUETES, ENCONTRARA SIEMPRE LO MEJOR A PRECIOS BAJOS EN LA

**FERIA DE MENAJE**

**PUENTE ESQ. CATEDRAL**

**TELEFONO 65462 CASILLA 30**

**Para teñir en casa, Anilinas "BRAUNS" MARCA CORONA**

Fernando Alessandri, Víctor Acevedo, Ricardo Lederman, Hilario Guzmán, Augusto Inguirred, Justo Gualajón, Carlos Ojeda, Julio Ruiz, Alfredo, Guillermo Bravo, Julio Escudero, Alfonso Freile L., Jorge Undurraga, Edgardo Gundán, Roberto Molina, Arturo Valenzuela, Jorge Neut, Arturo Novoa, Carlos Velazco, Hermosilla, Vicente Monti, Armando Maza, Washington Maza, Teodoro Ruiz, Gustavo Rojas, Rodolfo Martínez, Miguel Retamal, Eduardo Ríos, David Retamal, C. Alvarado, Jorge Miranda, Miguel I. Vargas, Camilo Prieto, Fernando Aguayo, Luis Salinas M., Abel Valde, Marcos Silva B., Benjamín Olguín, Moisés Olguín, Jorge Oyarce, R. Pedro N. Montenegro, Guillermo Martínez, Jorge Labra, Pedro Rodríguez, Rafael Rivera, V. Ramón Viviani, José Otero B., Oscar Farías, Luis Quintero M., Luis Vargas G., Alejandro Abascal, Manuel Monti, Fernando Claro, Luis A. Castro, Walterbluth, Gundermann Barrientos, Raúl Guevara, Hector Núñez, Sergio Vergara, Arturo Ovalle, Jorge Rivera, Roman Leiva, Arturo Zavala, Guillermo Trucco, Víctor Riquelme, Lira, Humberto Fernández O., Germán Ovalle, Celvarino Moreno, Jorge Wilson, Enrique Barros C. y muchos otros más, cuyos nombres se nos escapan.

**ALMORRANAS**

Irritación constante, comezón, escozor. No desuete estos síntomas. Combata las almorranas con un medicamento realmente digno de confianza: use el Unguento Man Zan.

Elaborado exclusivamente para combatir las almorranas en todas sus formas, el Unguento Man Zan proporciona alivio desde las primeras aplicaciones. Calma la irritación, desinflama y es antiséptico. Cada tubo viene provisto de una cánula especial mediante la cual la pomada se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas. En venta en todas las farmacias.

Formulas: A base de Hamamelis Virginia, Anísforo, Aceite de Eucalipto y Yodo.

**MAN ZAN**

**BANCO DE CHILE**

Desde esta fecha se pagarán a los señores accionistas un dividendo de 10 por ciento, acordado en la Junta General celebrada el 11 de enero de 1936.

Santiago, 11 de enero de 1936







## ROKOF, FAVORITO DEL PUBLICO Y DE LA CATEDRA

Canaro se perfila  
como su más  
serio competidor  
SENEGAL, EL LANCE  
PRECISO

El cruzado nos gusta en  
las vallas.—Festa pue-  
de adjudicarse el triun-  
fo en la condicional  
el premio Critic.—En  
los compromisos de ve-  
locidad optamos por  
alsidia, Didaskalión,  
Amada y Salerno.  
—Twenty Grand, Can-  
ar y Claridad son  
nuestros favoritos en  
los handicaps restantes

## EL PROGRAMA ES TRAYENTE Y JUSTI- CA EL ENTUSIASMO DE LOS HIPICOS

Esta tarde abre sus puertas el  
Valparaíso Sporting Club, en su  
última máxima de temporada:  
Derby.  
Con motivo de la disputa de  
tradicional carrera, aficiónada  
y no aficionados se trabaja-  
rán en este día, al pintoresco  
val paraíso, el programa de  
carreras de hipódromo, que  
se hace estrecho para con-  
ter el mar humano, deseoso  
de ver el espectáculo de la  
carrera y así vemos que año a  
año, el número va creciendo y  
el público, cada vez más, va  
llenando los alrededores de la  
sociedad porteña y santiaguina,  
representados en sus acio-  
nistas.

Las autoridades del Valparaíso  
Sporting Club, celebran dig-  
namente el acontecimiento y el  
Directorio de la institución ofe-  
ce en sus tribunas un gran al-  
muerzo al Presidente de la Re-  
pública, Ministros de Estado,  
altas autoridades civiles y mi-  
litares y al que asisten tam-  
bién los elementos más destaca-  
dos de la sociedad porteña y santiaguina,  
representados en sus acio-  
nistas.

**Caballos que pro-  
bablemente no co-  
rrerán esta tarde  
EN EL VALPARAISO  
SPORTING CLUB**

2.a carrera: Yasmina.  
6.a carrera: Chadina y  
Tamis.  
8.a carrera: Viejo Ver-

## Campaña completa de los competi- dores del gran clásico "El Derby"

### COLOCACIONES OBTENIDAS

	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º
ADAM LUX	4	—	1	3	8	11	—	—	—	—
CANARO	2	3	2	7	2	10	—	—	—	—
PALAIS ROYAL	3	2	1	1	2	9	—	—	—	—
ROKOF	4	2	—	2	—	8	—	—	—	—
SENEGAL	3	1	2	2	3	11	—	—	—	—
MARIA ELENA	4	2	1	1	2	10	—	—	—	—

Guillermo Lazovsky y S. S.  
Oxley, con el objeto que estu-  
diaran y presentaran un pro-  
yecto de carrera al estilo del Derby  
inglés.  
Tres años después, o sea, en  
1885, el Directorio aprobó las  
bases sobre las cuales quedaba  
instituida la carrera y que fue-  
ron las siguientes:  
Derby Chileno, 2.400 metros—  
Para caballos de tres años. Pe-  
sos: media sangre, 50 kilos; fina  
sangre, 58 kilos. Premios: \$ 700  
al 1.º y \$ 100 al 2.º.

El primer Derby se disputó en  
Viña del Mar, el 22 de octubre  
de 1885, y su resultado lo co-  
piamos a continuación:  
1.º Cachapual II, con 58 kilos,  
por Nobility y Rose of York, del  
señor Daniel Madden, jockey C. M.  
Zavala.  
2.º Cometa, con 50 kilos, por  
By the Sea, y 12 años, del  
señor Demetrio Villalón.  
3.º Dinla, con 56 kilos, por  
Saunter II y Landi, del señor  
Rodolfo Robinson.  
El hecho de que el vencedor  
no cubriera la distancia dentro  
del tiempo fijado — 2.51 — moti-  
vó una reunión de los Comisari-  
os, quienes tomaron el si-  
guiente acuerdo: "Hablando co-  
rrido los caballos en 2.52 1/2, no  
se ha llenado la condición rela-  
tiva al tiempo y no hay carrera".  
Posteriormente, se reunió el  
Directorio y acordó pagar los  
premios estipulados.

De entonces acá, el Derby se  
ha disputado sin interrupción  
durante cincuenta años y la  
recompensa que ascendiera en  
su fundación a la módica suma  
de setecientos pesos, hoy la te-  
nemos en la bonita cantidad de  
cien mil.  
Como se sabe, el Derby, es  
para todo caballo de 3 años, a  
peso fijo de 58 kilos y sobre un  
recorrido de 2.400 metros, dis-  
tancia que nunca se ha varia-  
do.  
En su ya larga historia, el  
Derby, cuenta con toda clase  
de nombres y al lado de ani-  
males que después pasaron a la  
vulgaridad, tenemos más de un  
crack y jefe de raza en segui-  
da.  
Después de Cachapual, venie-  
ron Genovés, el gran hijo de  
By the Sea; Wanderer, el pa-  
dre de Petrarque, Mafía, Orom-  
pello, Solong, Valparaíso, Pa-  
lmita, Thunder II, Triunfo, Tol-

dería, Anarquista, Pátima, Fa-  
ma, Game, Cruz Lila, Avelino,  
Rebeca, Sybarite, Normando,  
Petrarque, Alarés, Gallardo,  
Joni-Joni, Turin, Rerveria, Brazil,  
Huechun, Pim, Pimpóna, Do-  
rama, Polonia, Epom, Calais,  
Salpicón, Bambalina, Falkland,  
Malakoff, Almódovar, Urbi-  
nación, Anarquista, El Peril, Tutti Frutti,  
Ovieto, Caloria, Freire, Statuto,  
Rococo, Pilleria e Iturbide.

Los últimos Derbys más sen-  
sacionales han sido los de Po-  
lonia, Bambalina, Urbi-  
nación y Rococo.  
Polonia, formando el triple  
corral Canaro, con Trajano y  
Normandia, venció en 1917 al  
favorito Captain, debido exclu-  
sivamente a circunstancias im-  
previstas, pues Calvo se abrió  
en la primera curva, arrastran-  
do al favorito que quedó fuera  
de carrera. Solo la gran cali-  
dad de Captain, le permitió cla-  
sificarse segundo. En condicio-  
nes normales, el del Canaro,  
no habría perdido jamás aquellos  
35 mil pesos de recompensa.  
Bambalina, cotizada "out-  
sider", dio cuenta de los favo-  
ritos Harold y Avenir en 1921,  
por pesucero y cabeza, respecti-  
vamente, en formidable rush  
final y cuando el triunfo ya  
parecía ser Harold. La ganade-  
ría, abonó \$ 219.50.

El piloto Andrés Molina, con-  
dujo a Bambalina. El mismo  
Molina, venció con Urbi-  
nación en 1925, eso sí, que, usando de me-  
dios ilicitos, pues "atajó" en  
forma visible a Buñuello, que  
perjudicó enormemente en su  
acción, apenas pudo clasificarse  
tercer de Urbi-  
nación y Palmita.  
El justificado reclamo  
que se entabó por el jockey de  
Buñuello, Heriberto Ramírez  
(Q. E. P. D.), fue desestimado,  
pero que provocó gran revuelo,  
pero que fuere beneficiar  
a Palmita, que nada tuvo que  
ver en el accidente y al que Ur-  
binación cubrió en buena lid.  
En 1922, Statuto, conducido  
por Gutiérrez, bató a Oakland  
por 1 cuerpo, quedando más  
atrás los favoritos Duramito,  
Gold y Trampalá. Esa genera-  
ción, fué llamada con razón "la  
generación de oro".

En 1933, el Derby se malogró  
debido a la inelección del  
tiempo. La carrera fue corrida  
en medio de un temporal deshe-  
cho y Rococo se impuso de ex-  
tremo a extremo sobre Heidel-  
berg, Salico, Kashmir y Gabby.  
En pista normal, habría sido di-  
fícil en aquella ocasión salir al  
corral Petrarque, compuesto por  
Heidelberg y Kashmir.

El Derby de 1936 no es pre-  
cisamente uno de los más inle-  
resantes que le haya tocado pre-  
senciar a la afición: el grupo es  
muy reducido y aunque los com-  
petidores son buenos elementos  
en una generación buena tam-  
bién, no hay un crack de por  
medio y no se adivina tampoco  
una lucha titánica y de esas que  
electrizan a la concurrencia en  
el largo recorrido de la recta vi-  
sual.

Tapicero, considerado como el  
mejor producto y Quemadura, Chi-  
mentera, y Ensayo, Lily, con-  
ceptuados como los mejores hem-  
bras de la generación, no fueron  
inscritos oportunamente, y por  
tal motivo no serán de la par-  
tida, ausencias bien sensibles y  
que han restado gran brillo a la  
carrera.  
Solamente 6 competidores lu-  
charán por la rica bolsa: Rokof,  
ganador del Ensayo, y, desde lue-  
go, el favorito de la catedral: Adam  
Lux y Canaro, que van en cor-  
ral para los efectos de las apues-  
tas; Palais Royal, el eterno co-  
llador en las grandes clásicos  
de primavera, y Senegal, la re-  
velación de última hora, y María  
Elena, la única representante de  
su sexo.  
Como acabamos de decir, de an-  
teno tiene aquí la catedral su  
gran favorito y ese es Rokof, el  
brillante ganador del último En-  
sayo, en donde dio cuenta pre-  
cisamente de Palais Royal y Ca-  
naro.

Rokof, es un hijo de Henry Lee  
—el reproductor de moda entre  
los últimos años— en Viña, y  
desde su primera campaña se vió  
un elemento sobresaliente, y co-  
mo que de "dos años" se dió el  
cuello de sacar 1.17 y fracción  
en la milla del "Toro Herrero".  
Cotizado gran favorito en la  
Polla de Potrillo, remató cuarto  
después de Tapicero, Canaro y Adam

Lux, defecación que luego se ex-  
plicó pues el potrillo tenía leso-  
nada una mano, lo que le im-  
pidió presentarse en El Nacional.  
Resarcido en El Ensayo, y  
aunque su training no era el más  
completo, pudo imponerse sin em-  
bargo, en la mejor acción ha-  
biendo con cierta holgura a Pa-  
lais Royal y Canaro.

Llevado en seguida a Viña del  
Mar, se presentó el día inaugu-  
ral en el "Juan Jackson", en don-  
de se clasificó segundo a poco-  
so de Adam Lux, performance  
significativa, pues dispensaba dos  
kilos a su vencedor y además al  
piloto Gutiérrez como cumplien-  
do instrucciones precisas, no lo  
exigió a fondo.  
Estimulado al látigo en aque-  
lla oportunidad, el Henry Lee, no  
se habría dejado aventar por el  
de Carrasco, pero se trataba de  
un cojeo preparatorio simple-  
mente y así se exhibió de sobre la  
cabeza del campeón, que como se  
ve en cada fotografía su cartel.  
Es fama que durante la semana  
pasada el Henry Lee se "deco-  
mó", debido a una herida que se  
le infirió en la lengua pero es-  
tos últimos días ha estado bien  
y está en la mejor forma.  
Su último apunte es inmejora-  
ble: el jueves, montado por un  
aprendiz y acompañado por Va-  
lencia, ganó el Derby de 1.200  
metros en 1.23 1/2 a voluntad.  
Para luego repetir con More-  
no, ganando el Derby de 1.200  
metros en 1.19 y ganando el potrillo fá--  
cil por tres cuerpos.

Como se ve, el pupilo de Bre-  
que llega a la gran carrera en el  
"summit" de sus formas y si ese,  
no tendrá alienantes.  
Lo conducirá Agustín Gutiérrez,  
tres piloto que lo llevó al triun-  
fo en El Ensayo, y que también  
lo corrió en la Copa Jackson.  
Por carrera corrida, por su  
preparación actual y debido a su  
última performance, Rokof, es el  
llamado a afrontar un honroso  
y merecido favoritismo en El Derby  
de 1936 y es la verdad que si la  
carrera tiene un desarrollo nor-  
mal, a él deben corresponder los  
honores de la jornada magna. Es  
también, desde luego, nuestro fa-  
vorito.  
"Sus enemigos principales"  
A nuestro juicio, Canaro y Pa-

Canaro. — Uno de los me-  
jores potrillos de la generación  
y uno de los más de la carrera  
de esta tarde. Su campaña de  
primavera ha sido pareja, a pesar  
que en más de una ocasión el  
Clotown basó a la arena con un  
training deficiente.  
En La Polla escoltó al vencedor  
Tapicero, en El Nacional remató  
fuera de la tabla, por no encon-  
trarse en buenas condiciones; en  
El Ensayo fue tercero de Rokof,  
y Palais Royal, en la presente  
temporada viciosa, se presen-  
tó el primer día en un handicap  
sobre 1.900 metros y en donde,  
carregando 60 kilos, remató buen  
tercer de Rajador y Polvoriento,  
a las que dispensaba 6 y 8 kilos  
respectivamente. Esta performance  
debe considerarse sobresaliente,  
pues va a sabernos los puntos  
que cada Rajador, según que  
siendo de primer orden, como fue  
en Palermo, resulta todo un crack  
en nuestro medio ambiente.  
Canaro lleva, al nuevo compro-  
misio en una postura perfecta y  
personas entendidas que han se-  
guido de cerca la preparación del  
caballo, valoran su triunfo co-  
mo un hecho y aseguran que so-  
lamente ahora el hermano de  
Chatsworth ha conseguido el trail-  
ling que corresponde para atron-  
tar un compromiso de importan-  
cia.

Lo conducirá Ruperto Donoso,  
piloto muy sereno y uno de los  
mejores profesionales chilenos.  
Lleva en Adam Lux, que, aun-  
que de distinto coral, fuere el más  
de la misma persona.  
Este hijo de Nid d'Or, después  
de su sorprendente triunfo en la  
Copa Jackson que ya recordamos,  
quedó de hecho incorporado a los  
"ases" de la generación. Si la  
prueba llega a resolverse por el  
zerezo, su chance mejora enor-  
memente, pues el descendiente de  
Mucha Pena es poseedor de una  
atropellada formidable. Además  
el alazán se encuentra en plena

evolución y viene dando día por  
día. Su triunfo está dentro de lo  
posible, y con razón cuenta con  
tantos y decididos partidarios.  
PALAIS ROYAL. — Este pupilo  
de Humberto Pérez, corrió El En-  
sayo cotizado favorito, debido a  
su buena campaña anterior y a su  
reciente triunfo en el Premio  
Maldonado, una prueba condicio-  
nal sobre 2.400 metros, distancia  
en que la potrellada actual, por  
primera vez. Allí dió cuenta de  
su potencia, que lo llevó a la  
hora undécima y cuando ya era  
imposible descontar el terreno ne-  
cesario. En la Copa Jackson,  
remató penúltimo, pero es evi-  
dente que la lentitud del tren-  
do perjudicó seriamente. El Nid  
de gran atropellada final. Aho-  
ra reaparece en muy buenas  
condiciones y su apunte sobre  
la distancia el lunes pasado, es  
como para hacerse toda clase de  
ilusiones.

Lo conducirá Juan Zúñiga,  
piloto de grandes recursos para  
estas competencias de importan-  
cia, pero que desgraciadamente  
tiene "jetta" para esta carrera,  
pues hasta aquí no ha ganado  
ningún Derby.  
María Elena. La hija de Ago-  
rero, es la única hembra que ha  
ratificado inscripción y sale una  
vez más a medir sus fuerzas  
con los machos de la genera-  
ción. La pupila de Cáceres, no  
tuvo figuración en El Ensayo,  
pero muy luego se rehabilitó  
ampliamente al clasificarse bue-  
na segunda de Chimentera en  
"Las Oaks" en donde probó ir  
muy bien a las distancias de  
aliento. De entonces acá, la  
potranca de los señores Tocca-  
nal, ha seguido su training sin  
interrupción y sobriamente lle-  
vada por su competente entra-  
neur, que la presentará en las  
mejores condiciones posibles.  
En materia de apurones, María E-  
lena, nada tiene que envidiar a  
sus acompañantes y no hay para  
qué decir que su ecurie va al  
compromiso con el más marcado  
optimismo.  
Su dirección se ha confiado a  
Misael Villena, piloto de mu-  
cha suerte y de enormes recur-  
sos.

Senegal. Este hijo de Clotown  
en Parahibita, es la revelación  
de última hora. Sus tres últi-  
mos triunfos le han dado no  
poco cartel y aunque la verdad  
es que hasta aquí no ha gana-  
do "a nadie", no podemos prescin-  
dir de su nombre así no más,  
pues el potrillo es una verda-  
dera incógnita y aún no sa-  
bemos hasta dónde pueda lle-  
gar. Su último triunfo sobre Cu-  
nubú, Pricadell, Vindicta y otros,  
carregando 58 kilos, demuestra  
de pronto que va bien a la dis-  
tancia y que resiste el peso de  
reglamento. Con tales antecedentes,  
resulta pues explicable su in-  
scripción y en consecuencia, no  
es del caso clasificarlo como  
aquellos "coristas" que nunca

(PASA A LA PAGINA 29)

## Total ganado en premios por los competidores

Adam Lux	\$ 49.470
Canaro	36.830
Palais Royal	51.000
Rokof	135.500
Senegal	26.273
María Elena	40.020

## Los números de la Polla Chilena de Beneficencia, que defenderán los com- petidores del Derby en el sorteo del millón de pesos

Rokof — 13091 — Vendido en Temuco.  
Canaro — 12750 — Vendido en Valpa-  
raíso.  
Adam Lux — 14565 — Vendido en San-  
tiago.  
Palais Royal — 17589 — Vendido en Val-  
paraíso.  
María Elena — 09898 — Vendido en Puer-  
to Montt.  
Senegal — 04385 — Vendido en Chillán.







# Paréntesis de esperanzas y alegrías, el verano es savia vital de Viña del Mar y sus balnearios

La ciudad se viste con los elegantes trajes de las damas

HABLAMOS HOY DE LO QUE NUESTRO PRIMER BALNEARIO ES Y DEBERIA SER

## Bellezas y lunares de la hermosa ciudad

Paréntesis de belleza, situado entre los cerros de la costa y el océano, Viña del Mar podría o acaso, debería ser el balneario de América del Sur. Por un lado un cinturón de playas donde las olas abandonan sus embestidas, y por el otro los cerros, desde los cuales se puede contemplar el amplio panorama, mientras cruzan de un lado a otro los automóviles de los veraneantes, enrollando las curvas de las carreteras.

Año a año Viña del Mar va ganando terreno en calidad de sitio de recreo y de placer. El eco de su nombre va tomando creciente amplitud, y ya no solamente los chilenos reconocen su belleza, y la buscan, sino que los extranjeros vienen a esta playa para encontrar el más agradable de los climas.

### LOS PROGRESOS DE VIÑA

No son los grandes acontecimientos, sino pequeños detalles los que revelan el verdadero progreso de una ciudad; aquellos se preparan con detenimiento, casi con premeditación; los detalles en cambio son más espontáneos, más sinceros, y por lo tanto revelan mejor la realidad.

En Viña del Mar puede notarse a primera vista este progreso. Las personas que han ido durante una temporada encuentran, en su segunda visita, una gran cantidad de considerables transformaciones: manifestaciones del adelanto local, del engrandecimiento de la ciudad. Sus paseos se amplían, nuevos edificios elevan sus muros de concreto en todos los sitios donde antes crecía el pasto verde, ensanchando y embelleciendo el radio urbano.

La misma fiebre de construcciones que azota a la capital, tiene una repercusión en Viña del Mar. Y todo tranquilamente, sin aspavientos, sin más ruido que el golpear de los martillos en los duros fierros de las armazones.

### LOS BALNEARIOS

Una de las principales características de Viña del Mar, y lo que hace más atractivos a los turistas es la diversidad de sus paseos. En ella está estrechamente unido el campo, el mar y la ciudad, una ciudad de clima agradable, llena de comodidades, el campo abierto, verde, el aire salado, y puro que trepa de los altos cerros, y la tranquilidad del mar, cuyas olas apenas llegan a romper en las limpias arenas de las playas.

A todo lo largo de la costa una serie de balnearios se unen por la mejor de las carreteras. Desde la mañana los automóviles salen de Viña, y aún de Valparaíso, llevando a los veraneantes a las diversas playas: El Recreo, Caleta Abarca y Miramar, situadas entre estas dos ciudades; son balnearios pequeños y agradables. Pasando por Viña del Mar, y siguiendo el mismo camino que bordea las playas al pie de los cerros se llega a Las Salinas. Aquí la naturaleza se ha encargado de hacer la belleza de la costa chilena. La mano

del hombre ha contribuido, naturalmente, a prestarle las comodidades que la civilización exige; pero, las limpias arenas, la herradura de la playa, la mansedumbre del mar, bastan por sí mismas a constituir la atracción del turista, y no solamente de los habitantes de las ciudades cuando necesitan un momento de descanso al cotidiano quehacer.

Más allá aún llegamos a Concón, la última de las playas que por estar en los alrededores es considerada como perteneciente a Viña del Mar. Para aquellos que carecen del más cómodo de los medios de movilización, como es el automóvil propio, las autoridades, y los mismos gremios se han encargado de establecer un servicio de autobuses que parten desde Valparaíso, y que en un breve espacio de tiempo lo dejan en el balneario mismo.

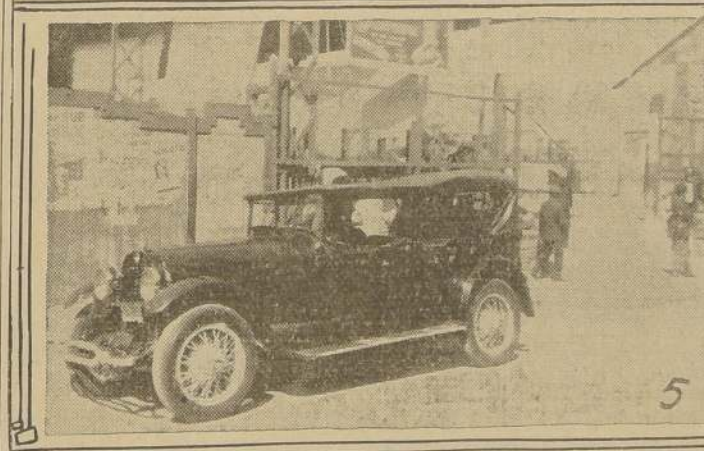
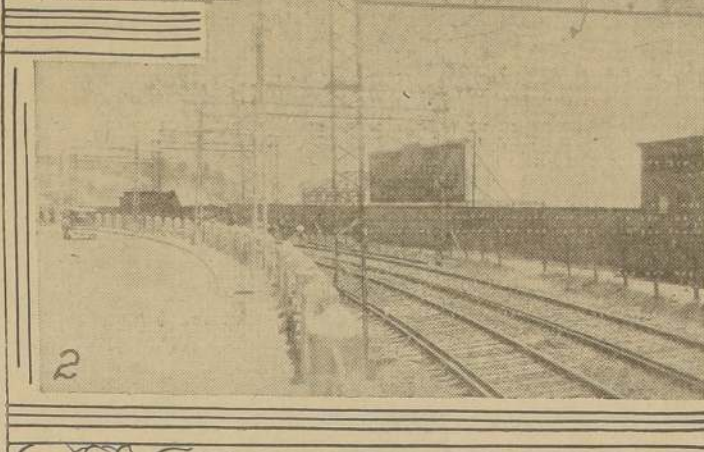
### RENDEZ-VOUS DE ELEGANCIA Y DISTINCIÓN

Cada uno de estos paseos es un verdadero "rendez-vous" de elegancia y distinción. Lo mejor de nuestra sociedad se reúne en los meses de verano en Viña del Mar, y reparte su tiempo entre las playas, el Club, el Casino, los paseos, etc. Y este círculo distinguido se amplía con la visita de los extranjeros, familias de los países de las dos costas de América del Sur, y aún algunos de la del Norte. Argentina es una de las naciones sudamericanas que envía más veraneantes a nuestro mejor balneario. Y es para Viña un motivo de orgullo ver como cada año el número de visitantes crece, y hasta la ciudad se hace estrecha para contenerlos.

Naturalmente que a su vez se esfuerza por prestarle las mejores atenciones, y las mayores comodidades.

### EL CLIMA

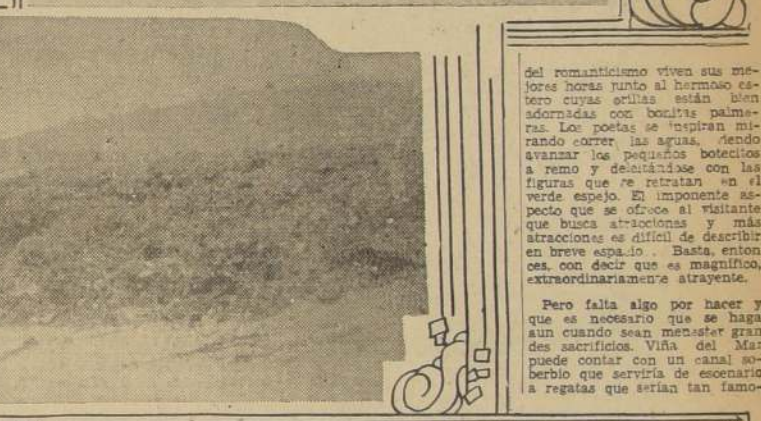
Pocas ciudades del mundo — al decir de los viajeros — al pueden compararse su clima al de estos trozos de estas estaciones, la temperatura primero lo peor, explicaremos que en los más rigurosos inviernos, y solamente en ciertas épocas de estas estaciones, la temperatura no baja de los tres grados sobre cero. En el verano, también en las



más calurosas tarde llega a una máxima de treinta grados. El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.



El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

El resto, es decir la temperatura normal varía entre los doce y dieciocho grados, lo que equivale, a través de todo el año, a una primavera interminable.

LO QUE PODRIA SER EL ESTERO QUE DIVIDE A VIÑA DEL MAR

Si se realizaran los proyectos que la Municipalidad ha pensado efectuar

Otro de los atractivos que nos ofrece Viña del Mar es el estero que recorre toda la ciudad, separando con su canal el barrio norte del barrio sur. Los amigos

del romanticismo viven sus mejores horas junto al hermoso estero cuyas orillas están bien adornadas con bonitas palmeras. Los poetas se inspiran mirando correr las aguas, viendo avanzar los pequeños botecitos a remo y deslizándose con las figuras que se reflejan en el verde espejo. El imponente aspecto que se ofrece al visitante que busca atracciones y más atracciones es difícil de describir en breve espacio. Basta, entonces, con decir que es magnífico, extraordinariamente atractivo.

Pero falta algo por hacer y que es necesario que se haga aun cuando sean menester grandes sacrificios. Viña del Mar puede contar con un canal de regatas que serviría de escenario a regatas que serían tan famo-

## Divulgamos hoy lo que es el Casino de Viña del Mar para el observador sereno

El establecimiento de las sumas fabulosas, gasta cinco millones de pesos en cada temporada. — "El público que concurre al Casino ha dado siempre muestras de poseer cultura extraordinaria", nos dijo don Fabián Mateos, que tiene la dirección del Casino

### UN PERSONAL QUE HACE HONOR A NUESTRO PAIS

Es un hecho que ya no admite discusión que el progreso de Viña del Mar es íntimamente ligado al Casino Municipal, establecimiento éste que es el corazón del gran balneario del Pacífico Sur, por cuanto regula sus actividades, le ha dado una vida más activa y ha contribuido en forma extraordinaria a incrementar la importancia de la ciudad. Sin embargo, la importancia de este establecimiento es tal que no se puede hablar de él sin mencionar las obras de adelanto que se han realizado en cada uno de sus alrededores.

Lo que es el Casino

Para la gran mayoría de las personas que llegan hasta el Casino Municipal de Viña del Mar, es un misterio lo que es realmente, este importante establecimiento. Ese porcentaje enorme se imagina que se trata de un establecimiento en que todo es fastuoso, como efectivamente se puede comprobar, y que fuera de las horas de alegría que proporcionan sus fiestas sociales y de la emoción que se encuentra en cantidades fantásticas en sus

salas de juego, no proporciona ningún otro beneficio. "Qué equivocados están los que así piensan!" Como sabíamos que era una verdadera necesidad de dar a conocer a nuestros lectores de tales, que hasta hoy se ignoraban, no dirigimos la otra tarde al elegante Casino viñamarino para captar impresiones distintas a las que recoge el que concurra habitualmente para desahogar sus fichas de vistosos colores sobre la mesa en que resaltan los "rojos" y "negros", los "mayores" y "menores", etc. Nos ocupamos de todos esos detalles que para el público pasan inadvertidos, no porque son insignificantes, sino porque nunca se había detenido nadie a analizarlos serenamente para darles en seguida su verdadera importancia.

Mientras los "croupiers" con sus voces "standardizadas" cantaban los Números, en que la bolita de marfil había ido a reposar después de correr vertiginosamente por sobre el disco de la ruleta, charlamos con don Fabián Mateos, que tiene la dirección del establecimiento.

Decimos que charlamos, por

cuanto el señor Mateos no es un hombre que se pueda entrevistar. Su gentileza para con el público contrasta con el deseo de eludir la publicidad y es por eso que tuvimos que desistír de nuestro propósito de hacerle un "entrevista" y nos dedicamos a hablar sobre los aspectos que nos interesaban para condensarlos en esta información.

"Háganme ustedes, el servicio de no mencionarme para nada" No puedo acceder a la petición que me hacen de que pose ante el fotógrafo de "La Nación". Sería para mí muy grato aparecer en las columnas de ese importante diario, pero si lo hiciera infringiría una obligación que yo mismo me he impuesto.

Así comenzó la charla con el señor Fabián Mateos.

"La temporada que se inició el 15 de septiembre, al igual que las anteriores, ha sido espléndida. La concurrencia de público es cada vez mayor y esto nos ha movido a ampliar las salas de juego. No es efectivo que se ha aumentado el número de mesas, como han manifestado algunas personas que tienen el propósito de echarnos todo. Únicamente hemos cumplido nuestro lema: "Proporcionar a nuestros favorecedores todas las comodidades a que tienen derecho".

Un público muy culto

Ya que he hablado del público que viene al Casino de Viña del Mar, añadido el señor Mateos, me hago un deber en expresarle que jamás se ha producido en las salas de juego de este establecimiento ningún incidente desagradable, lo que prueba que todos los hábitos de nuestro establecimiento son muy cultos. Páchi es, prosiguió, evitar los incidentes o discusiones con las personas que están tranquilas, pero difícil es conseguirlo cuando están escalofriados por haber perdido su dinero y han visto derrumbadas sus aspiraciones. Durante los seis años que funciona el Casino no han ocurrido hechos de esta naturaleza.

### EL DUCAL, UN GRAN ESTABLECIMIENTO, Y SIN EMBARGO...

hay pequeñas cosas que deberían estar más a la altura de su categoría

Al final de la Avenida de la Marina, en el balneario de Miramar, contiguo a Viña, está el Restaurant Ducal, internándose en el mar. Es el sitio obligado de los viajeros en estas tardes veraniegas. Allí se reúne la mejor gente de Viña, se bebe o se come, se pasan horas agradables.

Es un digno establecimiento; pero por lo mismo que es digno, debe exigírsele aún mayores comodidades, especialmente en los lugares de higiene personal. El turista que lo visita se lleva una triste impresión, y podría, tal vez, pensar que eso es una característica nuestra, por cuanto si tan descuidados están los servicios higiénicos en un restaurant de la categoría del Ducal, más lo estarán en otros inferiores.

CINCO MILLONES...

Cinco millones es una cifra que no se menciona a cada rato y que al escribirlo o leerla inspira cierto respeto. Sin embargo, en el Casino de Viña del Mar, donde las sumas fabulosas son comunes, no es extraño

que se gasten cinco millones de pesos en cada temporada.

En esta cantidad están incluidos los sueldos del personal, gastos de mantenimiento del establecimiento, propaganda, etc., etc.

El mayor porcentaje corresponde a sueldos de empleados. En efecto éstos gozan de tantas espléndidas, muy merecidas, por cierto, y además reciben pagos extraordinarios, constantemente por horas de labor fuera del horario convenido, etc.

PROYECTOS

Quisimos, por último, conocer los proyectos que tienen los concesionarios del Casino de Viña del Mar, para las próximas temporadas. El señor Mateos se excusó por referirse a este asunto por cuanto no es posible anticiparse a los acontecimientos. Eso sí, nos dijo, que haremos todo lo que sea necesario para que el público disfrute de mayores ventajas y comodidades. Si es necesario se hará en la parte superior del Casino un gran comedor lo que permitiría contar con más salas para fiestas sociales a fin de evitar que el Cabaret se hiciera estrecho como ha ocurrido en las fiestas de Pascua y Año Nuevo.

Mucho hablamos conseguimos

Ya al detener al señor Mateos por algunos minutos. Un hombre de su actividad rara vez se siente tranquilo cuando está quitando tiempo a sus obligaciones. Así lo comprendimos y le dejamos que fuera a recorrer con su paso lento las salas de juego en que la suerte salta de un lado a otro traicionando a muchos y haciendo felices a un menor porcentaje.

Ya al detener al señor Mateos por algunos minutos. Un hombre de su actividad rara vez se siente tranquilo cuando está quitando tiempo a sus obligaciones. Así lo comprendimos y le dejamos que fuera a recorrer con su paso lento las salas de juego en que la suerte salta de un lado a otro traicionando a muchos y haciendo felices a un menor porcentaje.

Ya al detener al señor Mateos por algunos minutos. Un hombre de su actividad rara vez se siente tranquilo cuando está quitando tiempo a sus obligaciones. Así lo comprendimos y le dejamos que fuera a recorrer con su paso lento las salas de juego en que la suerte salta de un lado a otro traicionando a muchos y haciendo felices a un menor porcentaje.

Ya al detener al señor Mateos por algunos minutos. Un hombre de su actividad rara vez se siente tranquilo cuando está quitando tiempo a sus obligaciones. Así lo comprendimos y le dejamos que fuera a recorrer con su paso lento las salas de juego en que la suerte salta de un lado a otro traicionando a muchos y haciendo felices a un menor porcentaje.

Ya al detener al señor Mateos por algunos minutos. Un hombre de su actividad rara vez se siente tranquilo cuando está quitando tiempo a sus obligaciones. Así lo comprendimos y le dejamos que fuera a recorrer con su paso lento las salas de juego en que la suerte salta de un lado a otro traicionando a muchos y haciendo felices a un menor porcentaje.



## LA MISMA BELLA IDEA QUE CREO EL CAMINO DE LAS TORPEDERAS DEBIERA SER APLICADA AL CAMINO PLANO QUE LLEVA A VINA DEL MAR

Es un hermoso sitio de recreo que ha merecido la consideración de las autoridades

Desde la Plaza de Aduana hacia el sur sale el camino que conduce a Las Torpederas. Balmorío y alto de recreo, que a través de Valparaíso ha ido ganando fama en belleza panorámica, en comodidad y como sitio de atracción para los viajeros y para los propios habitantes del puerto, que van allí a buscar una distracción para el cerebro cansado del trabajo de la semana.

Cuando se va a Vina del Mar se siente la influencia del Casino, que arrastra poderosamente, y ya dentro del Casino, la atracción de la bolita de marfil, que anda sin control, del 0 al 36. Para huir de esta atracción, la gente se va precisamente al lado opuesto: Las Torpederas. Allí, en un peñón saliente de la costa que se interna audaz entre las olas y el viento, se pasan horas agradables, atendido con esmero en los restaurantes, y tarde ya, se vuelve tranquilo. Aquí, contento de haber olvidado por momentos el cotidiano quehacer.

Comprendiendo la importancia que Las Torpederas tienen para la ciudad de Valparaíso, las autoridades han tenido la buena idea de arreglar el camino que conduce a ella; y puede verse, por toda la orilla que bordea el cerro, jardines y prados, que hacen agradable la vida.

Es curioso hacer notar el contraste que existe entre este camino y el que conduce a Vina del Mar, siendo que el uno es continuación del otro, y aun podría de ir y que ambos son uno solo, que toma distintos nombres, al atravesar la ciudad y continuar hacia los bañeros. Mientras el del Sur ha merecido los mejores arreglos, el plano de Vina ofrece cierto aspecto de abandono. La misma idea que se aprovechó al hacer los jardines en el camino de Las Torpederas debiera ser aprovechada en las falda de los cerros de Vina. De esta manera se ganaría enormemente y el viaje sería una agradable disposición antes de llegar a la ciudad.

## OBRAS DE ADELANTO QUE SE HARAN EN VALPARAISO

Durante la actual administración comunal se ejecutarán trabajos por valor de más de nueve millones de pesos

Una muestra vívida de que Valparaíso, la "Perla del Pacífico", va también caminando por la senda del progreso, es



Los señores Morande, Novajas y Campusano, que forman parte de la administración del Casino viamarino. El casero de Vina del Mar, que al ser canalizado, aumentaría los atractivos de la ciudad-jardín.

## ESTABLECIMIENTO DE SALUD A BASE DE LA NATURALEZA

La medicina natural—a base de la naturaleza—en nuestra época cuenta con un número considerable de cultores. Entre nosotros, desde hace que no se recuerda a él con el interés que merece el Padre Tadeo y sus discípulos en Rio Bueno.

De los años del Padre Tadeo a hoy, fuera de Chile, y en Chile, se ha propagado en la medicina natural. Médicos ilustrados han realizado estudios y aplicaciones de los factores naturales de que se nutre la naturaleza, y no sólo en el hombre, sino en la conservación y desarrollo de la salud, considerando a él como el interés que resulta beneficioso para la humanidad.

Varia en los métodos que en nuestra época se dedican a la aplicación de la medicina natural para sanar a sus enfermos. Los resultados que obtienen son heterogéneos, habiendo obtenido algunos allí donde la medicina natural ha sido aplicada.

Santiago cuenta con un establecimiento de salud en los cerros de la zona de Valparaíso, que ha sido creado por el doctor Arturo Cuadras y su esposa, que han dedicado a la medicina natural y a la conservación de la salud, considerando a él como el interés que resulta beneficioso para la humanidad.

Este establecimiento, que funciona en un amplio y apropiado local, situado en la calle General Reyes 780, de esta ciudad, dirigido por el doctor Arturo Cuadras y su esposa, que han dedicado a la medicina natural y a la conservación de la salud, considerando a él como el interés que resulta beneficioso para la humanidad.

## Pequeñas nubes que manchan...

(DE LA PAGINA 28)

al llegar al hotel y conocer la tarifa establecida por éste.

En aquel otro caso que las autoridades deberían subsanar, porque no hay razón para explotar de esta manera al viajero. Está prohibido el acceso a la estación a los empleados de los hoteles, que podrían llevar los paquetes de los pasajeros de estos establecimientos. Puede llegar solamente a la puerta de la estación, donde los bultos son entregados

al pasajero sin embargo, no por su culpa, carecen de una preparación que esté a la altura del establecimiento. Un señor insinuaba la idea, bien acertada, por supuesto, de que durante las épocas de receso, invierno y otoño, se estableciera una escuela de camareros, que se preparara convenientemente para la estación veraniega.

Además al hotel le hace falta una buena oficina de informaciones para facilitar los quehaceres de los veraneantes. Ocurrió el domingo pasado que un pasajero quiso enviar un telegrama a Santiago y en el hotel no se le dijo que los días domingos, funcionaba el telegrafista. El pasajero tuvo la precaución de aprovechar un viaje para ir personalmente al telegrafista, que encontró abierto.

RUIDO DE MARTILLOS Cuando se ha acostado tarde y el cuerpo necesita el más tranquilo de los reposos, son justas

las horas de la mañana las más propicias al sueño. Por desgracia los pasajeros del Hotel O'Higgins, no pueden conseguir esta tranquilidad mañana. Todo es conveniente con las autoridades, la hora de las obras, para la iniciación de los trabajos.

PROPAGANDA TURISTICA La propaganda es la base de toda actividad comercial. Lo mismo que turística. Mientras la gente no sepa que existe un lugar donde pasar sus días de placer que los que encuentran en otros sitios, no podrá visitarlo, porque lo desconoce. De aquí que la propaganda alrededor de Vina del Mar, debe ser intensa; pero a la vez que

intensa debe ser organizada. No se trata de poner avisos en los locales, como se hacen en Vina, sino de hacer una acción, especialmente en las partes de donde se tienen buenos resultados.

En el caso de Vina del Mar, la propaganda turística debe ser organizada. No se trata de poner avisos en los locales, como se hacen en Vina, sino de hacer una acción, especialmente en las partes de donde se tienen buenos resultados.

Como decimos a esta información, los detalles son los que hacen de la propaganda turística una actividad que merece el interés de las autoridades.

Nubes que manchan... lo el cielo azul de Vina del Mar.

DESCONOCIDOS Y ANONIMOS, VAN A OTRO LADO REGULANDO LA MARCHA

TODAS LAS SALAS DEL ESTABLECIMIENTO

Son los empleados superiores del Casino

ayudan a perder sonriendo a los visitantes

Entre la agitación del juego, el calor del sol y...

—Gané público o "Gané barba", entre el agitado inquieto de los jugadores que van de un lado a otro, de mesa en mesa, a la espera de la suerte que se esconde en el fondo del mazo.

—Gané público o "Gané barba", entre el agitado inquieto de los jugadores que van de un lado a otro, de mesa en mesa, a la espera de la suerte que se esconde en el fondo del mazo.

Deben contar los empleados de administración, señores: Fernando Gregorio Novajas, Luis Campusano, Luis Campusano, Luis Campusano.

A continuación, una cantidad de empleados de administración, señores: Fernando Gregorio Novajas, Luis Campusano, Luis Campusano, Luis Campusano.

En cada sala hay varios, circulan constantemente, se mueven, lo miran todo y nada, o muy pocos se dan cuenta de su labor y del gran valor que ella tiene para la perfecta marcha del establecimiento. Ahora, de

La Playa Amarilla de Concón, tranquila, amplia, limpia, que no desmerece a las mejores de América.

a los "coreros", lo que, como decimos más arriba, han hecho una tarifa arbitraria.

No es ésta, seguramente, una manera de atraer turistas, cuando desde la llegada hasta la partida, hay que sacar la mayor cantidad de dinero del bolsillo.

El HOTEL O'HIGGINS Este nuevo establecimiento es, sin duda, el mejor de Vina del Mar, y uno de los más completos de Sud América. Un moderno y confortable edificio; buenos departamentos, salas y salones, don-

Cerro Alegre, trabajos por \$ 122.028,00  
Cerro Cárcel, trabajos por \$ 50.420,00  
Cerro San Juan de Dios, trabajos por \$ 87.440,00  
Cerro Yungay, trabajos por \$ 123.340,00  
Cerro Bellavista, trabajos por \$ 237.000,00  
Cerro Florida, trabajos por \$ 45.000,00  
Cerro Mariposa, trabajos por \$ 37.220,00  
Cerro Las Monjas, trabajos por \$ 50.204,00  
Cerro La Cruz, trabajos por \$ 25.800,00  
Cerro El Litre, trabajos por \$ 87.000,00  
Cerro Las Cañas, trabajos por \$ 35.700,00  
Cerro Pajonal, trabajos por \$ 18.830,00  
Cerro Mercedes, trabajos por \$ 190.800,00  
Cerro Ramaditas, trabajos por \$ 152.800,00  
Cerro Las Zorras, trabajos por \$ 49.000,00  
Cerro Molino, trabajos por \$ 55.920,00  
Cerro Polanco, trabajos por \$ 81.700,00  
Cerro Larrain, trabajos por \$ 79.770,00  
Cerro Los Leñeros, trabajos por \$ 40.800,00  
Cerro Barón, trabajos por \$ 163.970,00  
Cerro Placeres, trabajos por \$ 174.000,00  
Cerro Esperanza, trabajos por \$ 102.440,00  
Camino Cintura, \$ 4.712.700,00

Durante todo el trayecto que se sigue hacia el Casino de Vina del Mar, especialmente al atravesar el Estero, se transcribe una frase, que se repite con monotonía cada dos metros de camino: "¿Va a la ruleta, patrón? ¿Es la frase que escucha todo viajero?"

Y antes de que el transeúnte conteste, escucha de nuevo: "Le vendo la contraseña."

Es la mancha negra que el Casino debiera preocuparse de hacer desaparecer, con la ayuda de las autoridades. Viven de vender los trozos de papel, explotan al Casino y presentan al más triste aspecto. Son los parásitos del establecimiento a cuyo margen viven.

Formación de una avenida prolongando la Av. Carrañan, entre Camino de Cintura y la Av. Pacifico, \$ 452.000,00.  
Formación de la Av. Carrañan, entre Av. Argentina y calle Wilkinson, \$ 896.000,00.

Aspecto general del Casino y los jardines que lo rodean. Al fondo puede verse parte de la ciudad, que actualmente está poseída de una verdadera fiebre de construcción. Más allá aun, el camino que lleva a Las Cañas, otro de los hermosos balnearios de Vina del Mar.

La playa del balneario Miramar, al lado norte de Vina. En un párrafo especial de esta información nos referimos a la importancia que tiene para Vina del Mar el estar rodeada de una serie de hermosas playas.

SE ESTUDIA DISTRIBUCION DE FONDOS PARA CAMINOS

Se preferirán los que no fueron reparados en 1935. — Red de caminos mineros en el Norte

Un estudio detenido por provincias se hizo en las últimas horas de la tarde de ayer de los fondos destinados a la construcción de caminos mineros y vías férreas. En esta reunión, que se efectuó en el despacho del Ministro de Fomento, se encontraban presentes el Director General de Obras Públicas y Director del Departamento de Caminos.

Mucha importancia se ha dado en esta distribución de fondos a la construcción de carreteras que unen a los pueblos del interior con las estaciones de los ferrocarriles o ciudades situadas cerca de la red central de los ferrocarriles.

En el norte se hará una red completa de caminos, llamados mineros y que para el desarrollo y explotación de las minas y centros, son de una enorme importancia. Los ingenieros provinciales de

Los jefes de las salas de juego del Casino de Vina del Mar, a quienes nos referimos en párrafo especial.

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

Los vendedores del contraseña, parásito de Casino

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

Los vendedores del contraseña, parásito de Casino

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

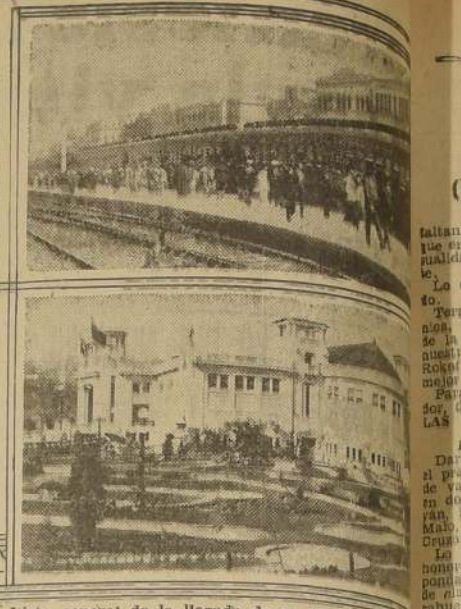
¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO

¿VA A LA RULETA PATRON? ES LA FRASE QUE ESCUCHA TODO VIAJERO



Vista general de la llegada de un tren a la estación, y que debe someterse a los precios que los "coreros"...

Casino Municipal de Vina del Mar, a cuyos alrededores referimos en esta crónica, y que ha experimentado las transformaciones.

mente las horas de la mañana las más propicias al sueño. Por desgracia los pasajeros del Hotel O'Higgins, no pueden conseguir esta tranquilidad mañana. Todo es conveniente con las autoridades, la hora de las obras, para la iniciación de los trabajos.

PROPAGANDA TURISTICA La propaganda es la base de toda actividad comercial. Lo mismo que turística. Mientras la gente no sepa que existe un lugar donde pasar sus días de placer que los que encuentran en otros sitios, no podrá visitarlo, porque lo desconoce. De aquí que la propaganda alrededor de Vina del Mar, debe ser intensa; pero a la vez que

intensa debe ser organizada. No se trata de poner avisos en los locales, como se hacen en Vina, sino de hacer una acción, especialmente en las partes de donde se tienen buenos resultados.

En el caso de Vina del Mar, la propaganda turística debe ser organizada. No se trata de poner avisos en los locales, como se hacen en Vina, sino de hacer una acción, especialmente en las partes de donde se tienen buenos resultados.

Como decimos a esta información, los detalles son los que hacen de la propaganda turística una actividad que merece el interés de las autoridades.

Nubes que manchan... lo el cielo azul de Vina del Mar.

DESCONOCIDOS Y ANONIMOS, VAN A OTRO LADO REGULANDO LA MARCHA

TODAS LAS SALAS DEL ESTABLECIMIENTO

Son los empleados superiores del Casino

ayudan a perder sonriendo a los visitantes

Entre la agitación del juego, el calor del sol y...

—Gané público o "Gané barba", entre el agitado inquieto de los jugadores que van de un lado a otro, de mesa en mesa, a la espera de la suerte que se esconde en el fondo del mazo.

—Gané público o "Gané barba", entre el agitado inquieto de los jugadores que van de un lado a otro, de mesa en mesa, a la espera de la suerte que se esconde en el fondo del mazo.

Deben contar los empleados de administración, señores: Fernando Gregorio Novajas, Luis Campusano, Luis Campusano, Luis Campusano.



# "EL DERBY" DE 1936

(VIENE DE LA PAGINA VEINTICINCO)

italian en esta clase de pruebas, y que en esta ocasión, por una casualidad, no se han hecho presentes.

Lo conducirá Eduardo Rebolledo. Terminada esta pequeña cronica, y volviendo a la carrera, repitamos que nuestras preferencias están por Roko, al que consideramos el mejor de los tres.

Para escucharlo en el marabón, se debe ir a Canaro. LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA. Dada comienzo a las 10.00 el premio Campanero, handicap de 3.000 metros y en donde tomarán parte Piloto, Mendocino, Valenciano, Chorro, Mar, Old Master, Montijo y Oso.

La más probable es que los honores de la cotización correspondan a Piloto, que viene de clasificar tercero de Malabuco y Sintolico, pero por nuestra parte vamos a enseñar la defensa del pronostico a Oso, que carga solamente 60 kilos y que se vio en gran salido en la prueba ganada por Rajador, el primer día de la temporada.

Para el segundo lugar, recomendamos a Montijo, que viene de clasificar tercero de Malabuco y Sintolico, pero por nuestra parte vamos a enseñar la defensa del pronostico a Oso, que carga solamente 60 kilos y que se vio en gran salido en la prueba ganada por Rajador, el primer día de la temporada.

SEGUNDA CARRERA. La segunda carrera, handicap de 3.000 metros, para caballos que no hayan ganado más de dos mil pesos y en el modesto conjunto, sobresalen Omar, que viene de ganar la prueba de la casa, y que ha caído a un peso muy cómodo y Alguero, que como de costumbre ha trabajado bien y se ve, que tiene un gran empuje.

Como sexta va recibiendo la miseria de 17 kilos de Omar Kayam, que debe resolverlo en el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Omar Kayam, y a Alguero, que va en control con el Payum para los efectos de las apuestas mutuas. No correrá Yamira.

TERCERA CARRERA. La tercera carrera, handicap de 3.000 metros, para caballos que no hayan ganado más de dos mil pesos y en el modesto conjunto, sobresalen Omar, que viene de ganar la prueba de la casa, y que ha caído a un peso muy cómodo y Alguero, que como de costumbre ha trabajado bien y se ve, que tiene un gran empuje.

Como sexta va recibiendo la miseria de 17 kilos de Omar Kayam, que debe resolverlo en el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Omar Kayam, y a Alguero, que va en control con el Payum para los efectos de las apuestas mutuas. No correrá Yamira.

CUARTA CARRERA. También handicap de 3.000 metros, para caballos que no hayan ganado más de dos mil pesos y en el modesto conjunto, sobresalen Omar, que viene de ganar la prueba de la casa, y que ha caído a un peso muy cómodo y Alguero, que como de costumbre ha trabajado bien y se ve, que tiene un gran empuje.

Como sexta va recibiendo la miseria de 17 kilos de Omar Kayam, que debe resolverlo en el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Omar Kayam, y a Alguero, que va en control con el Payum para los efectos de las apuestas mutuas. No correrá Yamira.

QUINTA CARRERA. Ocupa el quinto lugar de la programación el premio Calais, que se reparte a la primera serie de handicap de mil y en donde se han dado los elementos de primer orden, como los realistas Rosendo, Canchero, Quemo, y Ferrer, que se sobrepasan a la llegada al buen pueblo de Ferrer.

La sexta carrera, premio Calais, se reparte a la primera serie de handicap de mil y en donde se han dado los elementos de primer orden, como los realistas Rosendo, Canchero, Quemo, y Ferrer, que se sobrepasan a la llegada al buen pueblo de Ferrer.

SEXTA CARRERA. La sexta carrera, premio Calais, se reparte a la primera serie de handicap de mil y en donde se han dado los elementos de primer orden, como los realistas Rosendo, Canchero, Quemo, y Ferrer, que se sobrepasan a la llegada al buen pueblo de Ferrer.

SEPTIMA CARRERA. M—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 3.35 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

NOVENA CARRERA. A LAS 3.55 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

PRIMERA CARRERA. A LAS 4.05 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 4.25 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 4.45 P. M.—Premio CONSTANT—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

CUARTA CARRERA. A LAS 5.05 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

QUINTA CARRERA. A LAS 5.25 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEXTA CARRERA. A LAS 5.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 6.05 P. M.—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 6.25 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

NOVENA CARRERA. A LAS 6.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

PRIMERA CARRERA. A LAS 6.55 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 7.15 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 7.35 P. M.—Premio CONSTANT—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

CUARTA CARRERA. A LAS 7.55 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

QUINTA CARRERA. A LAS 8.15 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEXTA CARRERA. A LAS 8.35 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 8.55 P. M.—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 9.15 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

NOVENA CARRERA. A LAS 9.35 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

PRIMERA CARRERA. A LAS 9.55 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 10.15 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 10.35 P. M.—Premio CONSTANT—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

CUARTA CARRERA. A LAS 10.55 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

QUINTA CARRERA. A LAS 11.15 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEXTA CARRERA. A LAS 11.35 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 11.55 P. M.—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 12.15 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

Por simple impresión vamos a recomendar para el lugar de honor a Mamada, que aparece peligrosamente liviana.

Para el único place, queda Oso, que debe de vencer de un mundo de Bambi en el clásico "Jockey Club Argentino". No correrá Chulina ni Ram, ni.

OCTAVA CARRERA. A continuación del Derby, toma su curso el premio Comisario, de 1.000 metros, para caballos que no hayan ganado más de dos mil pesos y en el modesto conjunto, sobresalen Omar, que viene de ganar la prueba de la casa, y que ha caído a un peso muy cómodo y Alguero, que como de costumbre ha trabajado bien y se ve, que tiene un gran empuje.

Como sexta va recibiendo la miseria de 17 kilos de Omar Kayam, que debe resolverlo en el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Omar Kayam, y a Alguero, que va en control con el Payum para los efectos de las apuestas mutuas. No correrá Yamira.

La novena carrera, premio Calais, se reparte a la primera serie de handicap de mil y en donde se han dado los elementos de primer orden, como los realistas Rosendo, Canchero, Quemo, y Ferrer, que se sobrepasan a la llegada al buen pueblo de Ferrer.

La novena carrera, premio Calais, se reparte a la primera serie de handicap de mil y en donde se han dado los elementos de primer orden, como los realistas Rosendo, Canchero, Quemo, y Ferrer, que se sobrepasan a la llegada al buen pueblo de Ferrer.

NOVENA CARRERA. La novena carrera, premio Calais, se reparte a la primera serie de handicap de mil y en donde se han dado los elementos de primer orden, como los realistas Rosendo, Canchero, Quemo, y Ferrer, que se sobrepasan a la llegada al buen pueblo de Ferrer.

PRIMERA CARRERA. A LAS 9.05 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 9.25 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 9.45 P. M.—Premio CONSTANT—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

CUARTA CARRERA. A LAS 10.05 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

QUINTA CARRERA. A LAS 10.25 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEXTA CARRERA. A LAS 10.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 11.05 P. M.—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 11.25 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

NOVENA CARRERA. A LAS 11.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

PRIMERA CARRERA. A LAS 12.05 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 12.25 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 12.45 P. M.—Premio CONSTANT—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

CUARTA CARRERA. A LAS 13.05 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

QUINTA CARRERA. A LAS 13.25 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEXTA CARRERA. A LAS 13.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 14.05 P. M.—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 14.25 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

NOVENA CARRERA. A LAS 14.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

PRIMERA CARRERA. A LAS 15.05 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 15.25 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 15.45 P. M.—Premio CONSTANT—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

CUARTA CARRERA. A LAS 16.05 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

QUINTA CARRERA. A LAS 16.25 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEXTA CARRERA. A LAS 16.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 17.05 P. M.—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 17.25 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

NOVENA CARRERA. A LAS 17.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

PRIMERA CARRERA. A LAS 18.05 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 18.25 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 18.45 P. M.—Premio CONSTANT—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

CUARTA CARRERA. A LAS 19.05 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

QUINTA CARRERA. A LAS 19.25 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEXTA CARRERA. A LAS 19.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 20.05 P. M.—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 20.25 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

NOVENA CARRERA. A LAS 20.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

Como se nos informa que la ciudad está muy buena, la de la Divina Dama y Matutina, nos gustan para los huecos siguientes del marcador.

RESUMEN. 1.ª CARRERA.—Crusado, Montijo.

2.ª CARRERA.—Peste, Omar Kayam.

3.ª CARRERA.—Didaakalon, Rosendo.

4.ª CARRERA.—Didaakalon, Rosendo.

5.ª CARRERA.—Twenty Grand, Quemo.

6.ª CARRERA.—Mamada, Ce.

7.ª CARRERA.—Rokof, Canaro.

8.ª CARRERA.—Solera, Tat.

9.ª CARRERA.—Centimr, Oso.

10.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

11.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

12.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

13.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

14.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

15.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

16.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

17.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

18.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

19.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

20.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

21.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

22.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

23.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

24.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

25.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

26.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

27.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

28.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

29.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

30.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

31.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

32.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

33.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

34.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

35.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

36.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

37.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

38.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

39.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

40.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

41.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

42.ª CARRERA.—Claridad, Oso.

## CANTAR DEL PILOTO

Orgulloso de ser roto,  
yo soy Moya y certifico  
que he fumado desde chico  
los cigarrillos "Piloto".



# PILOTO

4000

# Antonio Frugone V.

AGENTE DE ADUANA AUTORIZADO

SUCESOR DE:

## A. CHIARELLA y Cía.

CASA ESTABLECIDA EN 1890.

### AGENTES DESPACHADORES DE ADUANA

AUTORIZADOS POR EL SUPREMO GOBIERNO

Teléfono Inglés Núm. 3576. — Casilla Núm. 533. — Oficina: Calle Blanco Núm. 535.  
— Bodega: Av. Errázuriz Núm. 518.

## VALPARAISO

REFERENCIAS BANCARIAS.— BANCO ESPAÑOL-CHILE.— BANCO ANGLO SUD-AMERICANO.— BANCO ITALIANO.—BANCO FRANCES E ITALIANO.

## VALPARAISO SPORTING CLUB. — DOMINGO 12 DE ENERO DE 1936

PRIMERA CARRERA. A LAS 9.05 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 9.25 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 9.45 P. M.—Premio CONSTANT—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

CUARTA CARRERA. A LAS 10.05 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

QUINTA CARRERA. A LAS 10.25 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEXTA CARRERA. A LAS 10.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 11.05 P. M.—Premio EL DERBY—Clasico cerrado—2.000 metros—Para productos de 3 años—Premio: \$ 5.000 al 1º.

OCTAVA CARRERA. A LAS 11.25 P. M.—Premio COMISARIO—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

NOVENA CARRERA. A LAS 11.45 P. M.—Premio CALAIS—1.000 metros—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

PRIMERA CARRERA. A LAS 12.05 P. M.—Premio CAMPANERO—3.000 metros—Valles—Para todo caballo—Handicap—Premio: \$ 5.000 al 1º.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 12.25 P. M.—Premio CRITIC—1.000 metros—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 13.000.—Para: 38 kilos.—Recurso, a cancheros, de 3 kilos por carrera cancelada.—Premio: \$ 5.000 al 1º.

TERCERA CARRERA. A LAS 1



# Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Una numerosa concurrencia asistió a las carreras de ayer en el Hipódromo Chile, las que se desarrollaron en medio del mayor entusiasmo y sin incidentes dignos de especial mención.

La cédula vio ganar a tres de sus favoritos que fueron Epinal, Lusitana e Impositor. De los otros favoritos, Vira Libre remolcaron a Matancilla ocupó el último lugar de la tabla, y finalmente, Treguía y Homobono terminaron fuera del marcador.

El mejor dividendo de la reunión se encareció de proporción a la cédula, la que al imponerse en el handicap de clausura, repartió la enorme suma de \$ 366.30 por cada cinco a sus escasos participantes.

Entre los profesionales tuvo destacada actuación el piloto J. Herrera, que se anotó una bonita victoria, conduciendo a Principe Alejo en la de productos no ganadores, y a Sardo en el compromiso básico.

Se dio comienzo a la reunión con una de las series del premio Anzu, handicap sobre 1.800 metros, y en donde Bioplastina se impuso al galope sobre Molina, abriendo \$ 35.40 por cada cinco.

Ordenada la salida, Molina y Treguía picaron al frente, pero fueron guías por Frapone, en cuya alzada se escalonaron Vigoroso, Chabarrón, Bioplastina, Diomedes, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Treguía se desahució a cuerpo de Molina, que ahora precedía a Bioplastina, Diomedes, Vigoroso, Olegario, Paraguaya, El Pelao y los restantes en larga fila que cerraba Vira Libre.

**SARDO DIO CUENTA DE DULZURITA EN EL COMPROMISO BASICO. — PRINCIPE ALEJO (FRIGIO) ABANDONO LA CARRERA AL IMPONERSE EN LA PRUEBA DE CLAUDURA. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE LOS ADJUDICARON GUARAPON, IMPOSTOR Y ALEGRONA**



Sardo después de adjudicarse el compromiso básico, jockey J. Herrera

El premio básico, condicional sobre 1.200 metros, destinado a 3 años no ganadores, fue un fácil triunfo para Principe Alejo, que aventajó por 2 cuerpos a Ilegal y Hobby.

Alzadas las cintas, Hobby lució gran color al frente, pero a los 1.500 metros corridos, pasó Principe Alejo a marcar el rumbo, corriendo 2 cuerpos sobre el hijo de Calamita, viniendo más atrás Ilegal, Hector, Ganancioso, Pabito, Babbitt, Avignon, Leoncavallo y Tucayo, en tantos que al fondo quedaban Wilson.

Con ligeras alternativas se desarrolló la carrera hasta la recta, en donde se adelantaron Ilegal y Avignon, mientras que los restantes quedaban netamente batidos y sin ninguna opción.

A la altura de las galerías, Ilegal dio cuenta de Hobby, pero fue incapaz de dar alcance a Principe Alejo, lo que lo dejó al galope y por 2 cuerpos al tercer lugar, a 1 cuerpo lo conservó Hobby, que precedió a Avignon, Babbitt, Pabito y Pabito. Último Roncillo.

Ocupaba el tercer lugar del programa otra carrera de 1.500 metros, que tuvo un redondo final entre Epinal, Achecura y Rocafuerte, que terminaron en este mismo orden y separados por media cabeza entre cada uno.

Despachado el grupo, Achecura fue la primera en lucir sus colores al frente, pero no tardó Epinal en desplazarla, quedando tercero Rocafuerte y a continuación Canebobo, Doradita, Gallardo, Mr. Fife, Mal Nacido y Burgesa, con Clairon y Miss Chepa en los últimos lugares.

A la altura de los 900 metros, Rocafuerte se colocó segundo, 3 cuerpos de Epinal y precediendo a Achecura, Mr. Fife, Doradita y Mal Nacido, orden en que entraron a la recta.

Al enfrentar las populares, Rocafuerte y Achecura acudieron en busca del puntero al que dieron cuenta de los tramos decisivos, logrando en redondo, Ilegal al filo, sorprendiéndolos este cuando Epinal conservaba 1/2 cabeza sobre Achecura, que precedió por igual distancia a Rocafuerte, Canebobo, Doradita, 5/6 Mal Nacido, 6/6 Clairon, y 7/6 Mr. Fife. Último, Da Suerte.

Nuestra favorita Lusitana, muy bien conducida por Jorge Silva, ganó fácilmente la 6.ª serie del premio Anzu, en donde precedió a Insidia y Estética.

Despachado el grupo, Dardo punteó en las primeras distancias, colocación que luego cedió a Lusitana y Soltura, las que a su vez fueron substituidas por Tintoreta, la que rápidamente se distanció 2 cuerpos de Lusitana, quedando tercera Soltura y más atrás Extinguido, Dardo, Brique, Insidia y Avión, con Armador y Estética a la retaguardia.

En los 900 metros, Extinguido desplazó a Soltura, la que metros más adelante cedió sus posiciones a Dardo, a la vez que Lusitana, acortaba el cerco que la separaba de Tintoreta, hasta dominarla en plena curva.

Cuando los primeros tramos de la recta, Lusitana tomó apreciable ventaja sobre el grupo, y sin inquietarse por la atropellada de Insidia, la venció legítimamente y por 1 1/2 cuerpos, Tercera, a 1 cuerpo y en tardío avance llegó Estética, y a continuación Tintoreta, Extinguido, Soltura y Brique. Último fue Economista.

A continuación se disputó la quinta serie de 1.500 metros, y en donde Guarapon triunfó en el mejor de los estilos sobre el favorito Kaiser y Metropoli, repartiendo excelente sport.

Cuando el campo quedó libre, Arcael y Kaiser fueron los primeros en surgir a la vanguardia, pero a los 200 metros corridos pasó Aladito a marcar el rumbo, vigilado por Melilla, escalonándose a continuación Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

## Relación y resultados generales de las competencias y noticias diversas

El premio básico, condicional sobre 1.200 metros, destinado a 3 años no ganadores, fue un fácil triunfo para Principe Alejo, que aventajó por 2 cuerpos a Ilegal y Hobby.

Alzadas las cintas, Hobby lució gran color al frente, pero a los 1.500 metros corridos, pasó Principe Alejo a marcar el rumbo, corriendo 2 cuerpos sobre el hijo de Calamita, viniendo más atrás Ilegal, Hector, Ganancioso, Pabito, Babbitt, Avignon, Leoncavallo y Tucayo, en tantos que al fondo quedaban Wilson.

Con ligeras alternativas se desarrolló la carrera hasta la recta, en donde se adelantaron Ilegal y Avignon, mientras que los restantes quedaban netamente batidos y sin ninguna opción.

A la altura de las galerías, Ilegal dio cuenta de Hobby, pero fue incapaz de dar alcance a Principe Alejo, lo que lo dejó al galope y por 2 cuerpos al tercer lugar, a 1 cuerpo lo conservó Hobby, que precedió a Avignon, Babbitt, Pabito y Pabito. Último Roncillo.

Ocupaba el tercer lugar del programa otra carrera de 1.500 metros, que tuvo un redondo final entre Epinal, Achecura y Rocafuerte, que terminaron en este mismo orden y separados por media cabeza entre cada uno.

Despachado el grupo, Achecura fue la primera en lucir sus colores al frente, pero no tardó Epinal en desplazarla, quedando tercero Rocafuerte y a continuación Canebobo, Doradita, Gallardo, Mr. Fife, Mal Nacido y Burgesa, con Clairon y Miss Chepa en los últimos lugares.

A la altura de los 900 metros, Rocafuerte se colocó segundo, 3 cuerpos de Epinal y precediendo a Achecura, Mr. Fife, Doradita y Mal Nacido, orden en que entraron a la recta.

Al enfrentar las populares, Rocafuerte y Achecura acudieron en busca del puntero al que dieron cuenta de los tramos decisivos, logrando en redondo, Ilegal al filo, sorprendiéndolos este cuando Epinal conservaba 1/2 cabeza sobre Achecura, que precedió por igual distancia a Rocafuerte, Canebobo, Doradita, 5/6 Mal Nacido, 6/6 Clairon, y 7/6 Mr. Fife. Último, Da Suerte.

Nuestra favorita Lusitana, muy bien conducida por Jorge Silva, ganó fácilmente la 6.ª serie del premio Anzu, en donde precedió a Insidia y Estética.

Despachado el grupo, Dardo punteó en las primeras distancias, colocación que luego cedió a Lusitana y Soltura, las que a su vez fueron substituidas por Tintoreta, la que rápidamente se distanció 2 cuerpos de Lusitana, quedando tercera Soltura y más atrás Extinguido, Dardo, Brique, Insidia y Avión, con Armador y Estética a la retaguardia.

En los 900 metros, Extinguido desplazó a Soltura, la que metros más adelante cedió sus posiciones a Dardo, a la vez que Lusitana, acortaba el cerco que la separaba de Tintoreta, hasta dominarla en plena curva.

Cuando los primeros tramos de la recta, Lusitana tomó apreciable ventaja sobre el grupo, y sin inquietarse por la atropellada de Insidia, la venció legítimamente y por 1 1/2 cuerpos, Tercera, a 1 cuerpo y en tardío avance llegó Estética, y a continuación Tintoreta, Extinguido, Soltura y Brique. Último fue Economista.

A continuación se disputó la quinta serie de 1.500 metros, y en donde Guarapon triunfó en el mejor de los estilos sobre el favorito Kaiser y Metropoli, repartiendo excelente sport.

Cuando el campo quedó libre, Arcael y Kaiser fueron los primeros en surgir a la vanguardia, pero a los 200 metros corridos pasó Aladito a marcar el rumbo, vigilado por Melilla, escalonándose a continuación Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.



Principe Alejo, que ayer salió de perdedores, jockey J. Herrera

de Americanita al tercer puesto, poco antes de la curva, entró el jockey a la recta, en donde Snowden aumentó el cerco que traía sobre sus rivales.

Al final de las galerías, surgió Alegrona, en violenta atropellada y descomulgando terreno con gran seguridad, cayó sobre Snowden en la misma meta, logrando el tercer puesto a su favor. Tercera a 3/4 cuerpo remató Carmuncha, quedando más atrás Matancilla.

En la quinta carrera, que se disputó sobre 1.500 metros, el favorito Kaiser y Metropoli, repartiendo excelente sport.

Cuando el campo quedó libre, Arcael y Kaiser fueron los primeros en surgir a la vanguardia, pero a los 200 metros corridos pasó Aladito a marcar el rumbo, vigilado por Melilla, escalonándose a continuación Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros, Melilla igualó posiciones con el puntero, a la vez que Guarapon adelantó a Kaiser, Fladara, Brumario, Arcael, Guarapon, Chabarrón, Goleador y Goleador, con Junquillar en la última línea.

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES. DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



LEIS ARANGITZ, FABRICANTE DE COCHINILAS, MODELOS, SE HACEN MEDIDAS "EL ROSAL", SAN DIEGO 1138.



LICEO SANTA INES, DAVILA, 700. Internado de niñas. Preparación, humanidades, inglés desde kindergarten. Sección independiente para niñas intermedias. Exámenes válidos.



POBLACION SUAREZ MULLER. Comodas casas de 20 mil a 30.000 pesos, con huerto, cuatro a seis piezas principales, 300 a 400 metros cuadrados terreno. Población "Roberto Suarez Muller", 2 cuadras de góndolas Alameda-Vieja Mackenna, cuatro cuadras Irarrázaval, viciosa intermedia. Cajas Previsión y particularmente. Tratar: Sucesión Roberto Suarez Muller, Agustinas 925, oficina 633. Hora: 11 a 12.30, 5 a 7.30. Teléfono 88722. Ossandón. Bandera 168. Ventas de su comisión comprador, incluyendo rápida tramitación.



30 PESOS TRAJES DE BAMBUSA, últimos modelos. Se hacen medidas "EL ROSAL", SAN DIEGO 1138.



"EL SOMBRERO ELEGANTE". Recala hermosos sombreros desde 20 pesos. Hechuras, transformaciones perfectas, desde 80 pesos. Rosas 920.



JOYERIA "LONDRES". De joyas, trabajos garantizados.

AVISE UD. EN "LA NACION"

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS

28	Primera carrera.—Premio AZUL.—Ochava serie.—1.500 metros.—\$ 4.000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	G. P.
1077	1 BIOPLASTINA, con 52 kilos, por R. Zaccaro y Malharra, del Sud Santa María, Hnos. A. Corres, .....	298 225
1078	2 Olegario, 48, C. Chaves, .....	315 253
1079	3 Diomedes, 58, O. Jara, .....	315 253
1080	4 El Pelao, 58, A. Castillo, .....	1050 711
1081	5 Vigoroso, 56, O. Nides, .....	221 204
1082	6 Paraguaya, 54, M. González, .....	1141 1564
1083	7 Treguía, 51, C. Teira, .....	70 79
1084	8 Vira Libre, 53, J. Briso, .....	9 17
1085	9 Frapone, 48, L. Soto, .....	86 96
1086	10 Tor Morda, 44, E. Gaste, .....	106 86
1087	11 Baldosa, 47, H. Orellana, .....	65 67
1088	12 Cara Guá, 47, S. Galaz, .....	150 493
1089	13 Colchico, 46, C. Guerra, .....	119 451
1090	14 Chabarrón, 44, H. Sembrado, .....	48 58
1091	15 Ocas, .....	152 108
1092	16 Pífila, 45, B. Manríquez, .....	83 90
		7236 9303
	Ganador por cuatro cuerpos: el tercero a dos cuerpos. Tiempo: 1.37.	
	Preparador del ganador: J. Ramírez.	
	No corrieron: Firmamento, Calahorra, Cuatilla, Felita y Amleán.	
	<b>DIVIDENDOS</b>	
	Ganador de Bioplastina.....	\$ 55.40
	Placé de él.....	16.80
	Placé de Molin.....	19.90
	Placé de Olegario.....	35.20
29	Segunda carrera.—Premio ACERO.—1.200 metros.—\$ 800 al 1.º, 400 al 2.º y 200 al 3.º	G. P.
1093	1 PRÍNCIPE ALERO, con 54 kilos, por Frigero y Toledano, del Sud Parafal, Hnos. J. Herrera, .....	2426 1753
1094	2 El Puma, 52, P. Urbina, .....	1040 103
1095	3 Mober, 52, J. Silva, .....	2953 1327
1096	4 Avigado, 54, P. Muñoz, .....	2760 144
1097	5 Acordado, 52, P. Urbina, .....	1171 151
1098	6 Babbit, 52, M. Queda, .....	711 432
1099	7 Ganachoso, 55, L. Alhumada, .....	83 101
1100	8 El Puma, 52, P. Urbina, .....	69 65
1101	9 Buisnido, 56, L. Fuentes, .....	69 65
1102	10 Winston, 50, O. Nides, .....	10 11
1103	11 Corrientoso, 52, L. Soto, .....	11 27
		1003 0
	1004 0 Leonor, 45, E. L. Moreno, .....	1004 0
	1005 0 Torcuato, 45, C. Chaves, .....	1004 0
	1006 0 Pabito, 46, M. González, .....	1004 0
	Ganador por dos cuerpos: el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.16 1/5.	
	Preparador del ganador: S. González.	
	No corrieron: Príncipe y Palmerston.	
	<b>DIVIDENDOS</b>	
	Ganador de Príncipe Alero.....	1003 0
	Placé de él.....	1004 0
	Placé de Legal.....	1004 0
	Placé de Hobb.....	1004 0
30	Tercera carrera.—Premio AZUL.—Séptima serie.—\$ 4.000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	
1097	1 EXPRINAL, con 62 kilos, por Last Yellens e Imagen, del señor C. Ruiz, Hnos. E. Asenlo, .....	11 2
	2 Olegario, 50, O. Nides, .....	11 2
1097	3 Rocafuerte, 52, J. Herrera, .....	11 2
	4 Doradito, 50, M. González, .....	11 2
	5 Jorja, 52, F. Pastene, .....	11 2
	6 Carabobo, 53, L. Alhumada, .....	11 2
	7 Mister Pile, 53, J. L. Diaz, .....	11 2
	8 El Puma, 52, P. Urbina, .....	11 2
	9 La Suerte, 49, J. Morales, .....	11 2
	10 Gallardo, 49, L. Leyton, .....	11 2
	11 Chilton, 48, O. Sepúlveda, .....	11 2
	12 El Mal Nacido, 48, J. Donoso, .....	11 2
	13 Buerriata, 47, C. Guerra, .....	11 2
	14 Mito Chica, 47, J. Muñoz, .....	11 2
	Ganador por media cabera: el tercero a media. Tiempo: 1.36 4/5.	
	Preparador del ganador: O. Ruiz.	
	<b>DIVIDENDOS</b>	
	Ganador de Exprinal.....	11 2
	Placé de él.....	11 2
	Placé de Achumada.....	11 2
	Placé de Rocafuerte.....	11 2
31	Cuarta carrera.—Premio AZUL.—Séxta serie.—\$ 4.000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	
1097	1 LUSTIANA, con 51 kilos, por Glasgow y Pielavá, del señor L. H. Godoy, Hnos. J. Silva, .....	10 11
1098	2 Indiska, 55, F. Pastene, .....	10 11











## Manifestación de la Sociedad Mutualista Figueroa Alcorta

Acto en honor del diputado don Juan Silva Pinto

La Comisión nombrada por el Directorio de la Sociedad Mutualista Figueroa Alcorta, para organizar un homenaje al Diputado y condecorar al señor Juan Silva Pinto, quedó compuesta de las siguientes personas: Presidente, señor Ramón Cárdenas; Secretario, señor Manuel Cárdenas; Tesorero, señor Moisés Hays; Vocales señores Carlos Carrasco y Tránsito Parades.

Esta comisión acordó llevar a efecto esta manifestación en el Domingo 26 y consistirá en un almuerzo al que será servido en una Quinta de los alrededores.

Con el objeto de que esta manifestación sea el fiel reflejo del sentir unánime de todos los socios de la Comuna, la Comisión acordó invitar a una reunión que se celebrará el miércoles 16, a las 20 horas en el local de la Sociedad Mutualista Figueroa Alcorta, a todos los presidentes o delegados de las diversas Instituciones Sindicales, Deportivas, Culturales y Sociales, que simpatizan y estén de acuerdo con la obra que realiza.

## ANOCHÉ SE EFECTUO LA COMIDA DE DESPEDIDA DE LA JUNTA DE CONCILIACION Y ARBITRAJE

Asistieron el Inspector General del Trabajo, los miembros de la Junta y representantes de la prensa. — Los discursos

Con motivo de terminar su período anual, la Junta Permanente de Conciliación y Arbitraje efectuó anoche una comida de despedida en el restaurante "España".

A esta manifestación asistieron las siguientes personas: Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos; Presidente de la Junta, don Jorge Welte; secretario don Guillermo M. Riquelme; representantes patronales, señores Arturo Ocarroll, Antonio Briceño y Olegario Honorato; y los representantes obreros, señores Humberto García, Julio Bahamonde y Luis Apariz y representantes de la prensa.

A la hora de los postreros ofreció la manifestación don Guillermo Miranda quien se refirió en elogiosos términos a la armonía que siempre había reinado entre todos los miembros de la Junta, todos patronales como obreros, en la solución de los conflictos entre el capital y el trabajo. Finalmente agradeció la cooperación y la labor de los miembros de la Junta durante el tiempo que formaron parte de ella.

En nombre de la representación patronal habló el señor Antonio Briceño, quien se refirió a las facilidades y comprensión que siempre encontraron en el Presidente y Secretario de la Junta.

## Brillante revelación de capacidades artísticas populares fué el concierto del Departamento Cultural en honor de las Delegaciones a la Conferencia del Trabajo

Pleno éxito alcanzó la velada gratuita del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo. — Aplaudidas disertaciones de los señores Vergara Leyton, Hurtado Borne y Ruiz Manent. — Aficionados artísticos obreros y empleados que triunfan. — Celebrada actuación de la concertista de piano señorita Elba Fuentes y del tenor chilleano Emilio de Yoanne, elementos destacados del Departamento Cultural

Un extraordinario público ocupó anoche las diversas localidades del Teatro La Comedia para presenciar la velada de arte obrero aficionado que el Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofreció a las delegaciones concurren- tes a la I Conferencia Americana del Trabajo.

Se inició el programa con un interesante discurso del Conser- jero de la Junta Central de la Habitación, don Carlos Vergara Leyton, el cual reseñó las principales leyes de la vivienda y el progreso, experimentando por la construcción de casas para elementos modestos. A continuación se exhibió la cinta cinematográfica de la Junta Central de la Habitación, relativa a las viviendas populares chilenas, desde la humilde, ruda indígena, pasando al rancho campesino y al conventillo de las ciudades, hasta llegar a las modernas construcciones que la mano de gobernantes previos ha ido levantando a través de la República, mediante las le- yes respectivas. La película fué vista con general interés y muy aplaudida.

**HABLA EL JEFE DEL DEPTO. CULTURAL**

Don René Hurtado Borne, jefe de Sección del Depto. Cultural del Ministerio del Trabajo, en un elocuente discurso, recordó en pasajes llenos de emoción, los comienzos del teatro popular chileno, nacido y cultivado por los aficionados obreros y empleados y por la cooperación de los intelectuales y escritores que sentían cariño por la elevación de la cultura del pueblo. Fué largamente aplaudido.

Varidos números artísticos, desempeñados por jóvenes y se- ñoras de los Cuadros de Afiliados, dieron luego a la velada todo el interés y el colorido propio de las manifestaciones del arte nativo.

**LA PALABRA DE RUIZ MANENT**

Ocupó, en segunda la tribuna, previo anuncio de un funcionario del Depto., el intelectual español y delegado de la Oficina Internacional del Trabajo, don José María Ruiz Manent, el cual en una breve y viva improvisación bosquejó el desarrollo de la cultura popular en diversos países y pueblos su- ropicos, especialmente en España, Austria, Finlandia e Italia. Destacó el señor Ruiz Manent la elevada importancia social que el arte nativo tiene en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo de Chile, y terminó saludando a Chile y a las Repúblicas americanas que constituyen, dijo, la continuación y la gloria más cierta de la gran patria hispana. Una cariñosa ovación recibió las palabras del orador.

**ACTUAN AFICIONADOS CHILENOS**

La obra teatral chilena "Flo- res del Campo", del celebrado autor don Aurelio Díaz Mesa, dió ocasión al público para apreciar el grado de capacitación artística de los aficionados obreros y empleados chilenos. Ra- quel Fuenzalida, Sara Bahamonde, Lucinda Muñoz, Ana González, Blanca Vargas, Alejandro Lira, Luis Cárdenas, José Gómez, Fruto Lorente, Eduardo Gamboa, Joaquín Dau- den, Miguel Oport, Francisco Sánchez, Fernando y Guillermo Montero, Alberto Ray, Leonel Díaz y otros participantes, dieron acertada interpretación a esta pieza de motivos criollos y fueron calurosamente aplaudi- dos. A Guillermo Carvallo, se- ñor y director de este grupo se-

ñoras de los Cuadros de Afiliados, dieron luego a la velada todo el interés y el colorido propio de las manifestaciones del arte nativo.

**LA PALABRA DE RUIZ MANENT**

Ocupó, en segunda la tribuna, previo anuncio de un funcionario del Depto., el intelectual español y delegado de la Oficina Internacional del Trabajo, don José María Ruiz Manent, el cual en una breve y viva improvisación bosquejó el desarrollo de la cultura popular en diversos países y pueblos su- ropicos, especialmente en España, Austria, Finlandia e Italia. Destacó el señor Ruiz Manent la elevada importancia social que el arte nativo tiene en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo de Chile, y terminó saludando a Chile y a las Repúblicas americanas que constituyen, dijo, la continuación y la gloria más cierta de la gran patria hispana. Una cariñosa ovación recibió las palabras del orador.

**ACTUAN AFICIONADOS CHILENOS**

La obra teatral chilena "Flo- res del Campo", del celebrado autor don Aurelio Díaz Mesa, dió ocasión al público para apreciar el grado de capacitación artística de los aficionados obreros y empleados chilenos. Ra- quel Fuenzalida, Sara Bahamonde, Lucinda Muñoz, Ana González, Blanca Vargas, Alejandro Lira, Luis Cárdenas, José Gómez, Fruto Lorente, Eduardo Gamboa, Joaquín Dau- den, Miguel Oport, Francisco Sánchez, Fernando y Guillermo Montero, Alberto Ray, Leonel Díaz y otros participantes, dieron acertada interpretación a esta pieza de motivos criollos y fueron calurosamente aplaudi- dos. A Guillermo Carvallo, se- ñor y director de este grupo se-

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

Un extraordinario público ocupó anoche las diversas localidades del Teatro La Comedia para presenciar la velada de arte obrero aficionado que el Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofreció a las delegaciones concurren- tes a la I Conferencia Americana del Trabajo.

Se inició el programa con un interesante discurso del Conser- jero de la Junta Central de la Habitación, don Carlos Vergara Leyton, el cual reseñó las principales leyes de la vivienda y el progreso, experimentando por la construcción de casas para elementos modestos. A continuación se exhibió la cinta cinematográfica de la Junta Central de la Habitación, relativa a las viviendas populares chilenas, desde la humilde, ruda indígena, pasando al rancho campesino y al conventillo de las ciudades, hasta llegar a las modernas construcciones que la mano de gobernantes previos ha ido levantando a través de la República, mediante las le- yes respectivas. La película fué vista con general interés y muy aplaudida.

**HABLA EL JEFE DEL DEPTO. CULTURAL**

Don René Hurtado Borne, jefe de Sección del Depto. Cultural del Ministerio del Trabajo, en un elocuente discurso, recordó en pasajes llenos de emoción, los comienzos del teatro popular chileno, nacido y cultivado por los aficionados obreros y empleados y por la cooperación de los intelectuales y escritores que sentían cariño por la elevación de la cultura del pueblo. Fué largamente aplaudido.

Varidos números artísticos, desempeñados por jóvenes y se- ñoras de los Cuadros de Afiliados, dieron luego a la velada todo el interés y el colorido propio de las manifestaciones del arte nativo.

**LA PALABRA DE RUIZ MANENT**

Ocupó, en segunda la tribuna, previo anuncio de un funcionario del Depto., el intelectual español y delegado de la Oficina Internacional del Trabajo, don José María Ruiz Manent, el cual en una breve y viva improvisación bosquejó el desarrollo de la cultura popular en diversos países y pueblos su- ropicos, especialmente en España, Austria, Finlandia e Italia. Destacó el señor Ruiz Manent la elevada importancia social que el arte nativo tiene en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo de Chile, y terminó saludando a Chile y a las Repúblicas americanas que constituyen, dijo, la continuación y la gloria más cierta de la gran patria hispana. Una cariñosa ovación recibió las palabras del orador.

**ACTUAN AFICIONADOS CHILENOS**

La obra teatral chilena "Flo- res del Campo", del celebrado autor don Aurelio Díaz Mesa, dió ocasión al público para apreciar el grado de capacitación artística de los aficionados obreros y empleados chilenos. Ra- quel Fuenzalida, Sara Bahamonde, Lucinda Muñoz, Ana González, Blanca Vargas, Alejandro Lira, Luis Cárdenas, José Gómez, Fruto Lorente, Eduardo Gamboa, Joaquín Dau- den, Miguel Oport, Francisco Sánchez, Fernando y Guillermo Montero, Alberto Ray, Leonel Díaz y otros participantes, dieron acertada interpretación a esta pieza de motivos criollos y fueron calurosamente aplaudi- dos. A Guillermo Carvallo, se- ñor y director de este grupo se-

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

Un extraordinario público ocupó anoche las diversas localidades del Teatro La Comedia para presenciar la velada de arte obrero aficionado que el Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofreció a las delegaciones concurren- tes a la I Conferencia Americana del Trabajo.

Se inició el programa con un interesante discurso del Conser- jero de la Junta Central de la Habitación, don Carlos Vergara Leyton, el cual reseñó las principales leyes de la vivienda y el progreso, experimentando por la construcción de casas para elementos modestos. A continuación se exhibió la cinta cinematográfica de la Junta Central de la Habitación, relativa a las viviendas populares chilenas, desde la humilde, ruda indígena, pasando al rancho campesino y al conventillo de las ciudades, hasta llegar a las modernas construcciones que la mano de gobernantes previos ha ido levantando a través de la República, mediante las le- yes respectivas. La película fué vista con general interés y muy aplaudida.

**HABLA EL JEFE DEL DEPTO. CULTURAL**

Don René Hurtado Borne, jefe de Sección del Depto. Cultural del Ministerio del Trabajo, en un elocuente discurso, recordó en pasajes llenos de emoción, los comienzos del teatro popular chileno, nacido y cultivado por los aficionados obreros y empleados y por la cooperación de los intelectuales y escritores que sentían cariño por la elevación de la cultura del pueblo. Fué largamente aplaudido.

Varidos números artísticos, desempeñados por jóvenes y se- ñoras de los Cuadros de Afiliados, dieron luego a la velada todo el interés y el colorido propio de las manifestaciones del arte nativo.

**LA PALABRA DE RUIZ MANENT**

Ocupó, en segunda la tribuna, previo anuncio de un funcionario del Depto., el intelectual español y delegado de la Oficina Internacional del Trabajo, don José María Ruiz Manent, el cual en una breve y viva improvisación bosquejó el desarrollo de la cultura popular en diversos países y pueblos su- ropicos, especialmente en España, Austria, Finlandia e Italia. Destacó el señor Ruiz Manent la elevada importancia social que el arte nativo tiene en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo de Chile, y terminó saludando a Chile y a las Repúblicas americanas que constituyen, dijo, la continuación y la gloria más cierta de la gran patria hispana. Una cariñosa ovación recibió las palabras del orador.

**ACTUAN AFICIONADOS CHILENOS**

La obra teatral chilena "Flo- res del Campo", del celebrado autor don Aurelio Díaz Mesa, dió ocasión al público para apreciar el grado de capacitación artística de los aficionados obreros y empleados chilenos. Ra- quel Fuenzalida, Sara Bahamonde, Lucinda Muñoz, Ana González, Blanca Vargas, Alejandro Lira, Luis Cárdenas, José Gómez, Fruto Lorente, Eduardo Gamboa, Joaquín Dau- den, Miguel Oport, Francisco Sánchez, Fernando y Guillermo Montero, Alberto Ray, Leonel Díaz y otros participantes, dieron acertada interpretación a esta pieza de motivos criollos y fueron calurosamente aplaudi- dos. A Guillermo Carvallo, se- ñor y director de este grupo se-

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

El concierto fué, en realidad, una revelación de las excelentes cualidades de los aficionados artísticos obreros y empleados es- tudiosos y una prueba efectiva de la provechosa labor que desarrolla mediante sus diversos servicios, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**COMPROBACION DE CAPACIDADES**

## Acuerdos de la Cooperativa Artesanos La Unión

Celebró sesión últimamente el Consejo Directivo de la Cooperativa Artesanos, tomando entre otros los siguientes acuerdos:

- 1.º Aprobación de la cuenta que el Doctor Escudero dió sobre la ley 5798, y el estado en que se encuentra el reglamento complementario de esta legislación social.
- 2.º Aceptar ampliamente la exposición que hizo el Gerente señor Acosta, sobre la marcha interna de la Sociedad y de su estado económico.
- 3.º Ceder los días 11 y 12 del presente las entradas de la Terraza a beneficio del Club Deportivo de la Población.
- 4.º Organizar una manifestación a la delegación obrera del Perú en nuestro local social.
- 5.º Nombrar administrador de la Terraza mientras elige nueva comisión de finanzas al señor An- tonio Barrechea.
- 6.º Comisionar a los señores Escudero, Acosta y Becker, para que redacten la memoria anual de las actividades sociales de la Cooperativa.
- 7.º Celebrar Junta general ordinaria el domingo 19 del presente, a las 10 horas en la Terraza de la Población, para dar cuenta de la marcha social de la institución, y el estado económico, ratificar el Consejo actual, hasta que se pueda elegir en conformidad con la ley 5796 y 598.
- 8.º Recomendar a los Poblado- res se sirvan asistir hoy a las 10 horas, al local de la Cooperativa, donde se efectuarán varias disertaciones sobre las leyes de la Habitación en Chile.

Un extraordinario público ocupó anoche las diversas localidades del Teatro La Comedia para presenciar la velada de arte obrero aficionado que el Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofreció a las delegaciones concurren- tes a la I Conferencia Americana del Trabajo.

Se inició el programa con un interesante discurso del Conser- jero de la Junta Central de la Habitación, don Carlos Vergara Leyton, el cual reseñó las principales leyes de la vivienda y el progreso, experimentando por la construcción de casas para elementos modestos. A continuación se exhibió la cinta cinematográfica de la Junta Central de la Habitación, relativa a las viviendas populares chilenas, desde la humilde, ruda indígena, pasando al rancho campesino y al conventillo de las ciudades, hasta llegar a las modernas construcciones que la mano de gobernantes previos ha ido levantando a través de la República, mediante las le- yes respectivas. La película fué vista con general interés y muy aplaudida.

**HABLA EL JEFE DEL DEPTO. CULTURAL**

Don René Hurtado Borne, jefe de Sección del Depto. Cultural del Ministerio del Trabajo, en un elocuente discurso, recordó en pasajes llenos de emoción, los comienzos del teatro popular chileno, nacido y cultivado por los aficionados obreros y empleados y por la cooperación de los intelectuales y escritores que sentían cariño por la elevación de la cultura del pueblo. Fué largamente aplaudido.

Varidos números artísticos, desempeñados por jóvenes y se- ñoras de los Cuadros de Afiliados, dieron luego a la velada todo el interés y el colorido propio de las manifestaciones del arte nativo.

**LA PALABRA DE RUIZ MANENT**

Ocupó, en segunda la tribuna, previo anuncio de un funcionario del Depto., el intelectual español y delegado de la Oficina Internacional del Trabajo, don José María Ruiz Manent, el cual en una breve y viva improvisación bosquejó el desarrollo de la cultura popular en diversos países y pueblos su- ropicos, especialmente en España, Austria, Finlandia e Italia. Destacó el señor Ruiz Manent la elevada importancia social que el arte nativo tiene en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo de Chile, y terminó saludando a Chile y a las Repúblicas americanas que constituyen, dijo, la continuación y la gloria más cierta



AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

## INDUSTRIAS Y COMERCIO

## LA SEMANA BURSÁTIL

Aspecto de la Plaza  
El movimiento de la semana se concretó principalmente a negociaciones sobre el título petrolero "Copec", con 163.400 acciones, transadas de 2 a 2 puntos en su cotización.

En los demás valores negociados sobresalieron: Chacaral, Elías, Monserat, Patifio, Alcoholes, Pampas y Cartones y Laminas.

Las mayores ventas en Bancos le correspondieron al Español en liquidación, en ganaderías a Tierra del Fuego y en salitre a Lautaro al Portador.

El total de lo transado en Bónos fue de 3.499.800 nominales. Los precios cerraron firmes y de alza. Subieron 43 y bajaron 31 títulos.

Títulos que fluctuaron sus precios en la Bolsa de Comercio durante las semanas del viernes 3 al 10 de enero de 1936. De 74 fluctuaciones de precios, subieron 43 y bajaron 31 títulos.

**SUBRONOS**  
Bónos  
Deuda Pública de 90 a 90 1/2.  
Deuda Interna de 90 1/8 a 93.  
Casino Vía 7-2 de 91 a 91 1/4.  
Garantía Fiscal de 89 7/8 a 90 un cuarto.  
Caja 6-3/4 de 93 a 94 3/4.  
Caja 6-1 de 93 a 94.  
Hipotecario Ch. 6-1 de 93 1/4 a 95 3/4.  
Hipotecario Ch. 7-1 de 93 1/2 a 95 1/2.  
Hipotecario Ch. 8-1 de 93 1/2 a 100.  
Hipotecario Valp. 5-1 de 99 a 99 1/2.  
Elect. Ind. 6-3/4 de 77 a 77 1/4.

**Bancos**  
Español Lq. de 10 a 13 1/2.  
Hipotecario Chile de 803 a 930.  
Nacional Lq. de 7 1/2 a 8.

**Mineras**  
Batuco de 0.55 a 0.60.  
Cerro Gde. de 21 3/4 a 22 1/8.  
Chacaral de 29 a 29 3/8.  
Guano de 24 a 25.  
Lota de 37 3/4 a 38.  
Monserat de 30 3/4 a 32.  
Opoca de 154 a 161 1/2.  
Potasio de 341 a 360.  
Potasa de 1.15 a 1.50.  
Presidencia de 1 a 1.10.  
Tocopilla de 11 1/2 a 113.  
Totora de 2 3/4 a 5.

## BONOS Y TÍTULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Precios más altos, más bajos y cierre

Títulos	Cantidad	Precio más alto	Precio más bajo	Precio de cierre
<b>Bónos:</b>				
Caja 6-3/4	1.120.500	94 3/4	93	94 3/4
Caja 6-1	2.000	94	93	94
Hipot. Ch. 6-1	87.000	95 1/2	93 1/2	95 1/2
Hipot. Ch. 7-1	57.000	95 1/2	93 1/2	95 1/2
Hipot. Ch. 8-1	1.270.000	95 1/2	93 1/2	95 1/2
Hipotecario Valp. 5-1	221.000	94	93 5/8	94
Deuda Int. 6-3/4	87.000	77 1/2	77	77 1/2
Casino Vía	1.000	69 1/2	67 1/2	68 1/2
Deuda Int.	583.000	91 1/4	91	91 1/4
Garantía Fiscal	35.000	91 1/4	89 7/8	90 1/4
Obras Públ.	53.000	91	90	90 1/2
<b>Bancos:</b>				
Chile	212	286	278	274
Español Lq.	4.000	14	13	13 1/2
Edwards	100	135	136	136
Hipotecario Ch.	90	630	605	630
Nacional	674	8	7	8
<b>Mineras:</b>				
Andacollo	7.000	11 3/4	11 1/2	11 3/8
Batuco	800	0.60	0.60	0.60
Carahue	4.000	2.58	2.58	2.58
Carmen	2.500	6	5	5 1/4
Chacaral	20.500	23 3/4	23 1/4	23 3/4
Cerro Gde.	1.000	22 1/8	21 1/2	22 1/8
Condorco	4.000	5 3/4	5 1/2	5 1/2
Dichas	6.000	0.40	0.40	0.40
Disputadas	1.000	21 1/4	21	21
Elías	10.700	9 1/4	8 1/4	8 7/8
Lota	3.300	37 3/4	37	37 1/4
Lebu	2.300	37 1/4	36	36 3/4
Marga-Marga	3.300	14	13 3/4	13 3/4
Monserat	8.700	32	30	32
Opoca	4.000	105	101	104
Oruro	1.300	163	154	161 1/2
Patifio	9.800	372	367	369
Presidencia	1.000	1.09	1.05	1.10
Tocopilla	1.400	113	111	113
Totora	2.000	3	2 3/4	3
<b>Salitreras:</b>				
Lautaro Port.	2.400	40	36	42
<b>Ganaderas:</b>				
T. del Fuego	1.200	316	313	317
<b>Petroleras:</b>				
Copec	163.400	24	19 1/2	22 1/2
<b>Industriales:</b>				
Alcoholes	17.325	28 3/4	27	28 1/2
Bolsa de Comercio	1	145.000	140.000	145.000
Catres	1.700	51	50	50
Cemento M.	135	196	194	196
Cerveza	2.788	101 1/2	97 1/2	101 1/2
Club Hípico	11.000	10.900	10.900	11.000
Cristalería	2	32 3/4	32	32
Elect. Ind.	2.220	55	54 1/2	54 1/2
Flap	200	34	34	34
Gas Stroz	937	95	91	95
Huach Hnos.	500	51	51	51
Hipódromo Ch.	11.200	11.500	12.000	12.000
Laminas	3.800	61	57	58 3/4
Lota Penco	200	31	30 3/4	30 3/4
Pampas y C.	9.277	68	63 1/2	68 1/2
Paños Concep.	432	39 1/2	36 1/2	39 1/2
Paños Tomé	400	56 1/2	56	56
Paños El Morro	900	22 1/2	22 1/2	22 3/8
Renta Urbana	100	169	169	169
Sanos	500	83	80	83
Tel. El Salto	517	60	59	59
<b>Seguros:</b>				
Araucanía	100	93	91	93
Estrella	500	48 1/4	48 1/4	50
Unión Chilena	2	1.200	1.200	1.200

**EL MERCADO DEL GANADO DURANTE LA SEMANA**  
**FERIA "EL TATTERSALL"**  
El precio del ganado gordo que en la semana pasada se había notado decreciente, a causa principalmente de la abundancia de animales en feria, experimentando el lunes una alza apreciable.

En la feria del lunes que fué poco abundante en ganado gordo, se vendieron novillos gordos, destazados de Teno a 2 vacas, a \$ 1.80.

Novillos de engorda hubo buenos lotes de 2 y 3 años, notándose menos interés que en ferias anteriores. Se vendieron novillos de 3 años buena clase a \$ 640, por novillos de 2 años a \$ 460.

**FERIA "EL MATADERO"**  
La feria del jueves fué muy abundante en ganado gordo, notándose baja en los precios. Se

vendieron novillos destazados de Quinta a \$ 1.96, vacas destazadas de Curacautín a \$ 1.72, y bueyes destazados de San Carlos a \$ 1.71.

## FERIA "SANTA ROSA"

**Llaneros**  
Con abundancia de ganado en las ferias de la semana, los precios se mantuvieron subidos. Se cotizaron en el remate del viernes:

Cervieros sobresalientes de calidad y recorta de Teno, a \$ 80.  
Ovejas en regular estado, esquiladas a \$ 63.  
Al peso corderos de 33 kilos destazados a \$ 2.20.  
Ovejas criollas gordas de 50 kilos a \$ 1.45.

## FERIA DE OSORNO

**Ganado gordo:** Se notó una fuerte alza en el ganado gordo, notándose por vacas a \$ 1.53, novillos a \$ 1.51 y bueyes a \$ 1.60 y medio.

**Ganado para engorda y crianza:** Como en la semana pasada, siempre mucha demanda por esta clase de ganado. Engordando en feria por novillos de 2 años, clavados buena clase de más o menos 380 kilos a \$ 625. Por terneros de año a \$ 320 a \$ 350, según calidad.

## EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

**TRIGO.** Más interés hay por contratar trigo arido, blanco y candel para la exportación. En trigo arido se han hecho operaciones a \$ 60 qm. sin saco, base Providencia y en trigo blanco a \$ 63. Los molinos se interesan por comprar a precios fijos o a fijar trigos blancos.

**Cotizaciones:**  
Precios oficiales fijados por la Junta de Exportación Agrícola:  
Precios bases:  
Ovalla, \$ 60 qm. sin saco.  
Providencia, \$ 60 qm. sin saco.  
Talcahuano, \$ 54.50 qm. sin saco.  
Lebu, \$ 54 qm. sin saco.  
Valdivia, \$ 53.75 qm. sin saco.  
Puerto Montt, \$ 53.75 qm. sin saco.

**Premios por variedades:**  
Lina. Primavera de Osorno, 3 por ciento sobre el precio mínimo.  
Florence, 5 por ciento sobre el precio mínimo.  
Castigos por variedades:  
Ardito, Vilmorin, Bordeaux y Rieti, 2 por ciento sobre el precio mínimo.  
Egipto y Loro, 4 por ciento sobre el precio mínimo.  
CEBADA. Muy solicitada se encuentra la del país para la exportación, habiéndose pagado por buenos tipos hasta \$ 56 qm. con saco, base Barrancas.

**Cotizaciones:**  
Alemana o Chevallier a \$ 58 los 100 kilos c. a. Barrancas.  
País, tipo exportación, de \$ 53 a \$ 56 los 100 qm. c. a. Barrancas.

**Fals tipo farraja, a \$ 50 los 100 kilos, con saco, Barrancas.**

**PREJOLES.** Las Casas Exportadoras se interesan por contratar para la próxima cosecha. Red-Kidney y Cristales y ofrecen a \$ 100 qm. con saco chilo, Barrancas. De la cosecha pasada solicitan Red-Kidney, Cristales, Milagro, Arroz. El mercado de consumo interno ha mejorado, en esta semana, una pequeña alza, en especial los Burros, que se han vendido, en feria hasta \$ 77 qm. con saco.

**Cotizaciones:**  
Cristales, a \$ 115, los 100 kilos, con saco, Puerto.  
Arroz, a \$ 96, los 100 kilos, con saco, Puerto Nominal.  
Red-Kidney, a \$ 96, los 100 kilos, con saco chilo, Puerto.  
Conosciones, a \$ 85 los 100 kilos, con saco, Puerto Nominal.  
Frutillas, a \$ 75 los 100 kilos, con saco, Puerto.  
Burros, de \$ 70 a 75 los 100 kilos, con saco, bodega, Santiago.

**Bayas a \$ 65 los 100 kilos, con saco, Puerto.**

**Red-Kidney, a \$ 74 los 100 kilos, con saco, Puerto.**

**LANA.**  
Cotizaciones:  
\$ 390 a 420 los 46 kilos enfardada en línea.

**MAIZ:**  
Cotizaciones:  
Minica, a \$ 79.50 a \$ 81, los 100 kilos, con saco, bodega, Santiago.

## SEMILLAS:

Trebol para exportación, a \$ 160, los 46 kilos c. a. bodega, Santiago.

## VINOS:

Debido a la buena cosecha que se prevé, los comerciantes en vinos mantienen su política de abstención de compras. Las pocas operaciones que se han registrado demuestran la más completa anarquía en los precios, dando lugar a un mercado abierto.

Al mismo tiempo que se vendía a \$ 0.50 litro Burdeos y a \$ 0.55 semillon de Buln. Podemos cotizar los siguientes precios:

Cosecha 1915.— Burdeos a 20 nominales, Semillon a 34 nominales, Colchagua y San Javier, País, Blanco, a 32 vendedor.

Cosecha 1936.— Burdeos a 18 vendedor, tal vez comprador a 16. Semillon a 22 vendedor, País, Blanco, a 18 vendedor, Chichas a 16 trans.

Toda esta cotización son a base de 12 grados, los Burdeos y Semillon, zona Lontué y las chichas y países zona San Javier.

## BOLSA DE METALES

**NUEVA YORK, 11 (U. P.).**— El dólar ha continuado su baja ante las perspectivas inflacionistas, pero los mercados han reaccionado precipitadamente al revés con los rumores, mostrando a las acciones irregulares y los bonos con alza y activos.

El mercado de granos se mostró menos firme, mientras el de algodón tuvo un tono bien sostenido. Las ventas de acciones alcanzaron a 1.640.000. La libra cerró en 4.975 dólares.

## BOLSA DE METALES

**NUEVA YORK, 11 (U. P.).**— Al cierre de las operaciones en la Bolsa, los precios de los metales se cotizaban en los siguientes precios:

Plomo, 4.50.  
Zinc, 4.50.  
Cobre, 46.85.  
Hierro, 46.85.  
Marzo, 45.85.  
Abril, 45.70.  
Plata, 30 se cotizó, centavos por onza.

Cobre: Las compras para el interior han sido moderadas y firmes, cotizándose a razón de 9.25 centavos, y para el exterior estuvo con compras moderadas, cotizándose de 8.75 a 8.65.

## AZÚCAR

**NUEVA YORK, 11 (U. P.).**— Al término de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios:

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 300 a \$ 305.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago a \$ 240.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

## ACCIONES Y BONOS

**NUEVA YORK, 11 (U. P.).**— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban en los siguientes precios:

Alfred Chemical, 167.25.  
American Can, 132.50.  
American Foreign Power, 7.62.  
American Metals, 29.75.  
American Radiator, 26.50.  
American Smelting, 61.62.  
American Tel. y Tel., 157.75.  
American Tobacco, 100.25.  
American Woolen, 10.12.  
Anaconda Copper, 29.75.  
Andes Copper, no se cotizó.  
Armour Delaware, 108.87.  
Armour III, (A), 5.62.  
Armour III, (Prior P.), 69.75.  
Bethlehem Steel, 59.25.  
Canadian Pacific, 11.50.  
Case Threshing Machine, 101.  
Cerro de Pasco, 55.12.  
Chile Copper, no se cotizó.  
Chrysler Motors, 69.  
Columbia Gas, 14.75.  
Consolidated Gas, 31.87.  
Continental Can, 86.50.  
Du Pont de Nemours, 140.50.  
Eastman Kodak, 161.50.  
Electric Power and Light, 7.  
General Electric, 35.12.  
General Food, 35.50.  
General Motors, 56.  
Gillette, 16.  
Goodrich Rubber, 24.  
Hudson Motors, 16.50.  
International Business Machines, 184.  
International Cement, 39.75.  
International Harvester, 59.75.  
International Nickel, 46.25.  
International Tel. y Tel., 143.7.  
Kennecott Copper, 29.75.  
Kroger Grocery, 27.50.  
Lambert Corporation, 22.75.  
Lehmann Corporation, 97.37.  
Montgomery Ward, 37.37.  
National Cash Register, 22.50.  
National Lead, 210.  
New York Central, 99.62.  
North American Corporation, 26.  
Ottis Elevator, 26.12.  
Pacific Gas, 30.75.  
Pan American Airways, no se cotizó.  
Paramount Pictures, 10.75.  
Petroleum, 15.50.  
Pennsylvania Railroad, 24.  
Public Service New Jersey, 46.50.  
Radio Corporation, 15.  
Standard Brands, 15.75.  
Standard Oil California, 41.50.  
Standard Oil New Jersey, 54.50.  
Socomey Vacuum, 15.12.  
Texas Corporation, 31.50.  
Texas Gulf Sulphur, 35.50.  
Union Carbide, 75.12.  
Union Pacific, 114.  
United Fruit, 28.37.  
United Fruit, 68.  
United Gas Improvement, 18.75.  
United States Leather, no se cotizó.  
United States Smelting, 95.25.  
United States Steel, 48.62.  
Warner Brothers, 10.25.  
Warren Bros, 114.  
Westinghouse Electric, 101.25.  
Woolworth, 53.87.  
American Gas, 39.25.  
Atlas Corporation, 13.12.  
Brazilian Traction, no se cotizó.

## COTIZACIÓN DEL CAMBIO

**NUEVA YORK, 11 (U. P.).**— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.9750 dólares por libra esterlina.  
Francia, 6.6487 centavos por franco.  
Italia, no se cotizó.  
Bélgica, 16.98 centavos por belga.  
Suiza, 32.76 centavos por franco.  
Alemania, 40.45 centavos por reichsmark.  
España, 13.79 centavos por peseta.  
Yugoslavia, 2.32 centavos por dinar.  
Holanda, 68.43 centavos por florín.  
Argentina, 33.20 centavos por peso (oficial).  
Argentina, 37.20 centavos por peso (no oficial).  
Perú, 2.46 dólares por libra peruana.  
Suecia, 26.66 centavos por corona.  
Noruega, 35.00 centavos por corona.  
Dinamarca, 22.21 centavos por corona.  
Portugal, 4.52 centavos por escudo.  
Austria, 18.95 centavos por schilling.  
Brasil, 8.39 centavos por milreis.  
Chile, 5.45 centavos por peso.  
Ur